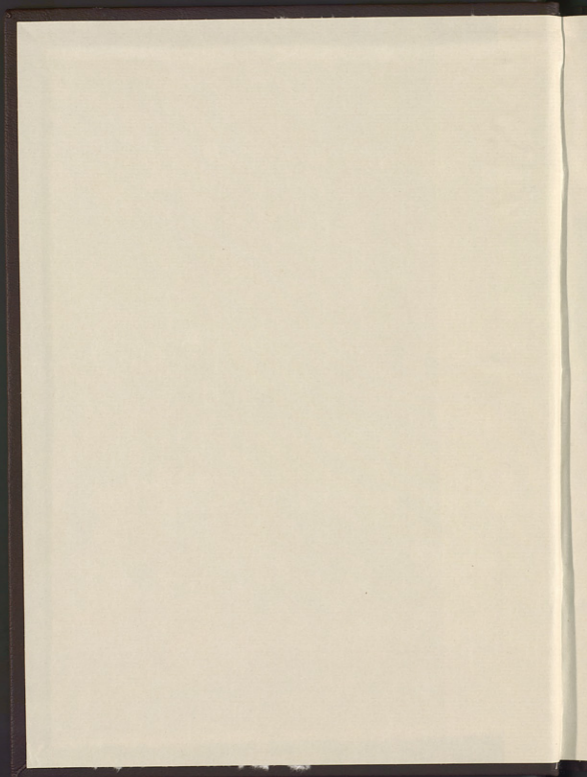
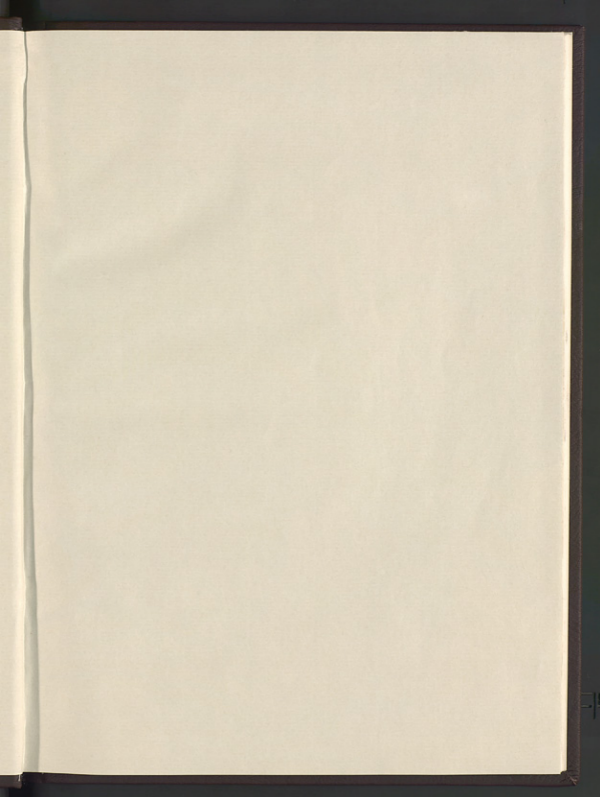


Com. 43. B4 vi

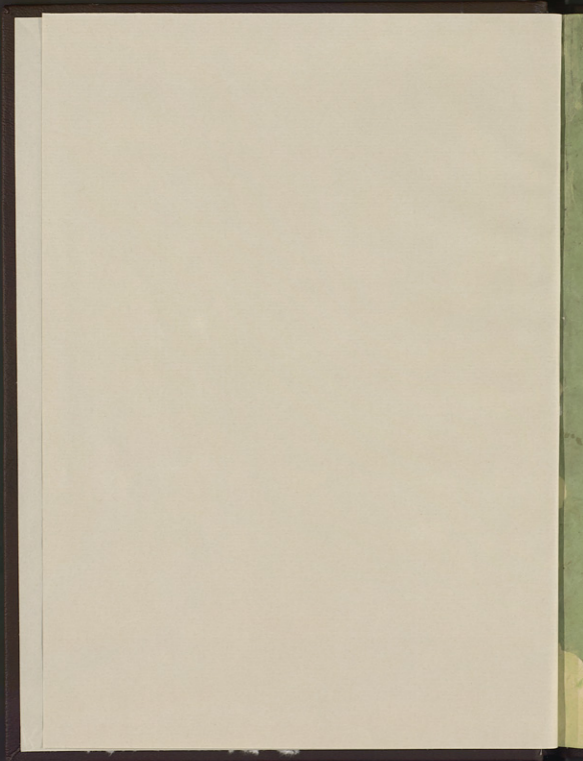




Сѣый Ха-

ралампій.



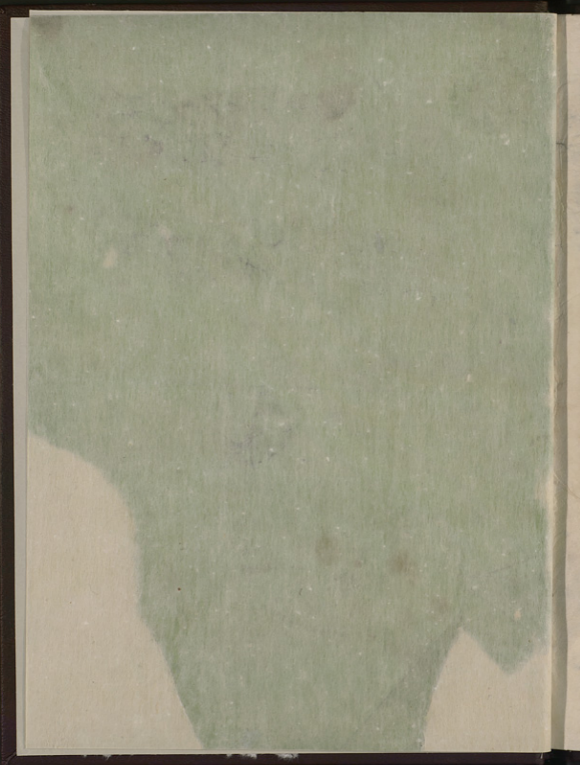


См.

43. 824

VI

200





Ко славу Отца, Единосущна, животворяща и нераздельна Троицы, Свята, и Свята, и Святаго Духа: Ся дозволише и Благословенных Висшешаго Архiepикопа Константинопольскаго и Благословеннаго Патрiарха Господина Господина **ГЕРМАНИИ**, и иже Святых Его Святешаго Собора Святеша и Соборна Благочестива Церкви Восточна, начатаго **СЛУЖБИ** сего Святаго Сщномученика и Чюдотворца ХИРАЛЛАНИИ Магистискаго, прежде оубо ш Греческаго Моста на Славянскій Диалектх приведна Евдѣмѣмъ Иеромонахомъ Хитидѣмъ, и Райномъ Пособиимъ: послѣди же приложно разсмотрѣна и поправлена трудомъ Иеромонаха П. П. Рыбца, ш иже и молбный Канонъ, (сирѣчь Параканъ) такожде ш Греческаго Свнцарста приведнъ, присовокупна. а тѣпомъ иже на Свещю поазъ и спалине душамъ всех православныхъ Христiанъ, всеуердымъ и живеніемъ родолюбныхъ Спомощитковатей, къ чийже и житіи Отцаго ш Славянскаго языка на прѣсто нарѣчи приведно ш Райна Пособича, приложна.

Еже лето ш Сотворина мѣра зѣна. ш Рождества же по мѣоти Бѣа Слова ашѣг. Индикта а, мѣца Септѣмбѣра.

Еже Константинополь,
Писменны Трудомъ Иеромонаха Рыбца.

Урюковъ днѣхъ торжествоуе тѣмъ тайнственно, въ новѣ ѿдѣждѣ
ѿдѣлана, ꙗкоже въ багряницѣ и вѣнцѣхъ, крѣпѣ поведедѣнѣца Ха-
ралампіа, того во въ вѣгочестіи воспитавши, жертвѣ непорочнѣ,
пріятнѣ и вѣгоднѣ Хрѣстѣ приніи: тѣмъ поведѣтелѣ того въз-
законныхъ показавши Хрѣстѣ Бже, и вѣнчавши, и прославленши, и нѣмъ
неполадѣ тогѣ мѣтлави вѣліи мѣтѣ. **И нынѣ, Вѣгоднѣхъ:**

Радѣлаши мѣхъ вѣхъ, храмѣ неразрушимѣхъ, пѣчи же стѣхъ, ꙗко-
же вопіеши Пророкѣ: Стѣ храмѣхъ твоѣхъ, дѣвѣхъ въ правдѣхъ.

На стѣхъ твоѣхъ стѣхъ твоѣхъ, глѣхъ ѣ.

Подобѣхъ: Дѣмъ вѣфрѣдѣхъ:

Вѣла вѣладо вѣтѣхъ нынѣ радѣла, держащи въ вѣдрѣхъ
чтѣхъ главу вѣхъ мѣхъ.

Встѣхъ: дѣвѣхъ вѣхъ во стѣхъ твоѣхъ вѣхъ вѣхъ.
Чѣдѣхъ вѣхъ нагѣ! ѿ дѣвѣхъ стѣхъ нагѣ! кѣхъ во
мѣхъ чѣхъ вѣхъ вѣхъ, и чѣдѣхъ приавѣла.

Стѣхъ: правдѣхъ твоѣхъ вѣхъ процвѣтехъ, и вѣхъ
кѣхъ ѣже въ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ.

Соборѣ нынѣ вѣхъ твоѣхъ, и вѣхъ твоѣхъ житѣхъ, вѣхъ твоѣхъ вѣхъ
дѣхъ. вѣхъ твоѣхъ Харалампіа главу вѣхъ твоѣхъ.

Слава, и нынѣ, глѣхъ и подобѣхъ твоѣхъ. Вѣгоднѣхъ.

Визлатѣхъ кѣхъ твоѣхъ, и стѣхъ твоѣхъ мѣхъ твоѣхъ, Марѣ, вѣхъ,
твоѣхъ Сѣла молѣ, вѣхъ твоѣхъ хѣхъ наша.

Тропѣхъ глѣхъ ѣ. ꙗко стѣхъ твоѣхъ непоколебѣхъ.

пѣхъ на вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ, и вѣхъ твоѣхъ, и вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.

ѿ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ: вѣхъ твоѣхъ вѣхъ твоѣхъ.



нои мѣткою мѣртыма воздѣнахъ сѣи и стивно, со дивновѣдѣи
молѣла, ѡ дѣлахъ нашихъ.

И ны стѣи, глѣхъ ѿ. Пѣловѣхъ:

Дѣла сѣи зѣлѣи:

Дѣла сѣи на мѣчѣи, тѣло твоѣи приношѣмъ, дѣла же
сѣи неперѣмѣи, и чѣмъ ѡ клѣнѣи глѣхъ, и сложенѣи виз-
законѣи мѣчѣи, и возвышенѣи ѡмъ вышѣи, вышѣи Ха-
ралѣи, ко вѣдѣи и создѣи твоѣи, жѣи сподобѣи сѣи въ
чѣрѣи нѣмѣи.

Дѣла же

Дѣла сѣи рѣи твоѣи, твоѣи ѡгѣи Гѣи, Харалѣи
и клѣнѣи, цѣлѣи неперѣмѣи многозѣи нѣмѣи, и
ѡчѣи сѣи въ дѣхъ и сподѣи, и потрѣи рѣи клѣнѣи-
шаго. тѣмъ твоѣи человекѣи сѣи клѣнѣи, многогѣи-
ѡгѣи Гѣи, и сѣи дѣхъ нашихъ.

Вѣдѣи же рѣи сѣи ѡ гѣи пѣи сѣи, стѣи стѣи
Харалѣи, клѣнѣи неперѣмѣи сѣи мѣлѣи, и чѣмъ виз-
законѣи аножѣи, дарѣи твоѣи прѣдѣи сѣи, иже кон-
стѣи пѣи сѣи и ѡмъ сѣи сѣи, ѡ хрѣи гѣи
нашихъ, мѣи сѣи сѣи.

Сѣи, глѣхъ ѿ.

Прѣи сѣи сѣи жѣи хѣи, сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи и
создѣи твоѣи, иже сѣи сѣи сѣи сѣи, сѣи и стѣи
сѣи сѣи сѣи сѣи, сѣи сѣи Харалѣи: иже ко сѣи
жѣи сѣи сѣи сѣи сѣи, сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи и
сѣи сѣи сѣи сѣи. тѣмъ сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи, сѣи
сѣи сѣи сѣи сѣи. сѣи и сѣи сѣи сѣи, да иже
сѣи сѣи и сѣи, почитѣи твоѣи сѣи сѣи сѣи
пѣи, и сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи, сѣи
сѣи сѣи сѣи сѣи, и сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи,
сѣи и сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи.

и сѣи

И иише, вѣроуицихъ : гласъ твоиже.

Иже тебе ради вѣостѣхъ прѣрече дѣде, рѣшиши ѿ тебе прѣ-
возгланіи, вѣнчае тебе сътвориши: предѣла цр҃кѣ ѡднѣю тебе.
Тѣ бо мѣрѣ ходѣтациу животѣ показѣ, вѣзъ ѿца ѡзѣ тебе вѣ-
чѣвѣчнѣиша вѣгоколивѣи еѣхъ. да ꙗкоу ꙗви ѡбновѣтѣ ѡбразѣ, ѡ-
стаѣвшій стѣстѣми, ѡ забавѣши гороуицихоу ѡпрѣтѣ ѡбѣла, на
рѣмо коспѣимѣхъ, ко ѡцѣу принѣтѣ, ѡ ꙗкоу хотѣнѣю, изъ нѣим-
ми тобоуирихъ ꙗнаамѣи, ѡ ꙗспѣтѣ еѣе мѣрѣ, хр҃тѣицѣ ѡмѣлаи вѣлаи
ѡ вогѣтѣи мѣтѣ.

Бѣ хѣла. свѣтѣ тѣхѣи: Прѣимѣхъ мѣи: Ч гѣна чѣи.

Прѣрѣчѣта ѡсѣвѣа чѣиѣи.

Тѣмо глѣтѣ глѣ: вѣи ѡзѣици собрѣшѣмо вѣдѣе, ѡ собрѣтѣ-
ла ꙗнази ѡ нѣхъ. ꙗтѣ козѣвѣтѣтѣ сѣа вѣ нѣхъ: ꙗнѣ ѡжи ѡ ꙗ-
чѣла, ꙗтѣ сѣвѣшана ѡтворихъ вѣамѣхъ: да прѣвѣдѣтѣ сѣвѣтѣи
своѣа, ѡ ѡпрѣкѣдѣтѣ, ѡ да ѡꙗсѣшатѣ, ѡ да рѣвѣтѣ ѡстинѣу. Бѣ-
дѣтѣ мѣи сѣвѣтѣи, ѡ ѡзѣи сѣвѣтѣи, глѣтѣ глѣ еѣхъ: ѡ ѡтѣрѣхъ
ѡбѣи ѡзѣрѣхъ. да познаѣтѣ, ѡ вѣрѣтѣ мѣи, ѡ рѣзѣвѣтѣи, ѡ ꙗкоу
ѡзѣ ѡсѣмъ, прѣжде мѣи не вѣстѣ ѡнѣ еѣхъ, ѡ по мѣи не вѣдѣтѣ.
ѡзѣ ѡсѣмъ еѣхъ, ѡ вѣстѣ рѣзѣе мѣи сѣмѣлаи. ѡзѣ вогѣвѣтѣхъ, ѡ
ꙗспѣохъ: ѡꙗицихъ, ѡ не вѣе вѣ вѣихъ чѣжѣи. сѣа мѣи сѣвѣ-
тѣи, ѡ ѡзѣ глѣ еѣхъ, ѡ ѡцѣи ѡ ꙗчѣла ѡзѣ ѡсѣмъ: ѡ вѣстѣ ѡ
рѣкѣ мѣи ѡзѣвѣлаи. ѡтвори, ѡ ꙗтѣ ѡ вѣрѣтѣтѣ тѣ: ꙗнѣ глѣтѣ
глѣ еѣхъ, ѡзѣвѣлаи вѣихъ сѣи ѡ ѡсѣмъ.

ГЛАСЪ
АИ

Прѣвѣдрѣти Соломѣи чѣиѣи.

Прѣвѣдѣихъ дѣшѣи вѣ рѣцѣе вѣиѣи, ѡ ѡпрѣкѣнѣтѣи ѡнѣ мѣ-
ка. ѡꙗици вѣиша ко ѡнѣцѣхъ вѣзѣвѣицѣхъ ѡꙗици, ѡ вѣнѣи: ѡ
ѡвѣлоаиѣи ѡхѣлаи ѡнѣ: ѡ ѡсѣи ѡ ꙗнѣи ѡнѣтѣи собрѣшѣтѣ, ѡнѣи же
сѣтѣ вѣ мѣи. ѡво прѣдѣ ꙗнѣицѣи чѣицимѣхъ, ѡнѣи ѡ мѣи прѣвѣдѣтѣ,
ѡꙗици ѡнѣ вѣзѣмѣртѣи ѡꙗици. ѡ вѣмѣлѣ ꙗнѣзѣи вѣиши,
вѣицимѣи вѣгоуѣтѣицѣи вѣзѣвѣтѣи: ѡво еѣи ѡнѣи ѡ, ѡ ѡпрѣ-

ГЛАСЪ
Г

вѣдѣма есаѣши бл҃годѣлаши е҃а, бл҃годѣтѣла и сп҃са х҃ши и тѣмѣхъ нѣшихъ.

Бж҃твенныхъ подвигомъ дѣрѣ подензѣва, мѣнчи Харалампѣ, нѣнаго цр҃тѣа жѣтѣа вѣахъ е҃и, и мѣншиа ѿ мѣрѣ вѣхѣланѣ. Терпѣнѣнши ео твоѣ тѣло на земѣи ѡстѣвахъ е҃и, лѣхѣ сп҃асѣтѣланѣю кхъ немѣ вѣрѣно прѣстѣнѣиоуцѣмъ, и прѣклѣицѣмъ ехъ мѣвѣнѣи подѣкѣици: вѣгѣтѣнѣю же твоѣ главѣ е҃аааа стажа когѣтѣго нѣждѣкѣамо, и сокѣвѣнѣи мѣсогѣнѣно. е҃жежѣ конѣтѣнѣю жѣаааа мѣхъ полѣчѣтѣ, и сопѣтѣнѣи хъ нѣзѣаааааааа, ѡстѣнѣнѣа, ѡже ехъ тѣѣ вѣтѣнѣнѣа бл҃годѣтѣи.

Бж҃роу и жѣнѣици возгорѣва ко вѣцѣ твоѣмѣу гѣрѣциаи, и страдѣнѣи, е҃же за х҃тѣа ѡкоже лѣтѣнѣицѣу ѡпѣтѣнѣнѣа, вознѣахъ е҃и кхъ нѣнѣмъ цѣѣтѣнѣиоуцѣмъ, и ѡ тѣхѣу вѣоамъ тѣѣ дѣнѣно бл҃годѣтѣи, назнѣлѣши сокѣвѣнѣиоуцѣа чѣтѣиоу пѣмѣтѣ твоѣ, и твоѣ почитѣиоуцѣа подѣнѣи, и твоѣ вѣгѣтѣнѣи главѣу ѡвѣоуцѣиоуцѣа, мѣнчи Харалампѣ.

Анѣваго нѣзоуѣрѣнѣа стрѣламъ прѣгѣнѣахъ е҃и сѣи, прѣтивѣнѣиамъ твоѣхъ подѣнѣоуцѣхъ, и погѣмѣахъ е҃и зѣмѣа начѣоуцѣоуцѣа, и тогѣу ѡрѣдѣи мѣнѣа зѣоуцѣнѣнѣиоуцѣа: нѣпрѣкѣоуцѣа ко рѣзѣу мѣоамъ на кѣмѣни ѡтѣвѣрѣдѣнѣа вѣрѣа, нѣпокомѣнѣахъ прѣвѣахъ е҃и. Тѣахъ прѣтивѣла кѣлѣнѣа нѣчѣтѣнѣиоуцѣхъ, нѣвозмѣгѣша прѣкѣрѣтѣтѣи тѣвѣдоу твоѣ бл҃гѣнѣтѣи. Сѣгѣу рѣдѣи на нѣсѣхъ мѣнѣшии оу лѣтѣа, и мѣншиа нѣпрѣтѣнѣиоу, ѡ нѣже вѣрѣоу и мѣвѣнѣиоу почитѣиоуцѣхъ пѣнѣи мѣгѣтѣнѣиоу главѣу твоѣ.

тоже.

Бл҃гѣоуцѣнѣи стрѣдѣнѣи х҃тѣоуцѣ Харалампѣ дѣоуоуцѣнѣнѣиоу, тѣи нѣрѣнѣиоуцѣ мѣдѣрѣнѣиоуцѣ, истѣнѣиоу е҃а вѣнѣлѣнѣиоу кхъ тѣрѣнѣиоуцѣи прѣпоуѣдѣахъ е҃и, настѣоуцѣа прѣвѣнѣдѣвѣхъ ѡкоу прѣнѣрѣмѣнѣа. И нѣнѣкѣ на нѣсѣхъ вѣнѣааа ехъ лѣнѣи лѣтѣкѣамъ нѣпрѣтѣнѣиоу х҃тѣа, е҃гоже Сѣа е҃аааа дѣрѣзѣнѣиоуцѣи прѣпоуѣдѣахъ е҃и, мѣоу ѡфѣнѣнѣи мѣрѣ, и вѣнѣнѣнѣиоу мѣоуцѣи нѣзѣу ѡ чѣѣѣхъ ѡгнѣтѣи, ѡ вѣлѣнѣхъ вѣдѣхъ нѣзѣаааааааа

иъзбавляюща насъ прииди, вѣрою и любовію ѡблагославиющихъ вѣтвѣхъ
главѣ твоѣ, и стѣно твоѣ помати предъидущихъ.

Доблестію оумѣ оубрѣдѣніи славы, мѣки възможныхъ ни бо-
чѣбѣи каменіи еси, но мѣжени оубрѣдѣніа еси ни подвѣдѣи.
Бжтвенныхъ же дхѣомъ провѣтѣра разумомъ, ирѣ възможнѣишдѣ
ѡбличѣихъ еси, и мѣчаща тѣ казнимъ предѣлахъ еси, и правосла-
внѣи вѣрѣ оубрѣдѣніи еси, и нынѣ на нѣсѣхъ почести твоѣхъ трѣ-
дѣихъ прѣимъ, испрѣтанѣи славословнѣи стѣно трѣцѣ, и мѣлшнѣа
ѡ иже вѣрою и любовію почитѣющихъ чтишю главѣ твоѣ.

Слава, гласъ ѿ.

Приидѣте мѣниколюбцы еси, да оубрѣдѣніа бо вѣтвѣхъ
торжествѣхъ побѣдоносца, и дхѣбно да торжествѣнихъ: днѣа бо
возникѣтѣхъ насъ вѣтвѣи торжествѣ Харалампѣа епѣинослѣвнѣиша,
трапѣзѣ насъ предлаговѣи ирѣдѣтѣа коринѣи стѣно, и вѣхлѣанѣи
стѣно главѣ, ищѣлѣніа ѡкои стѣно иточлѣишю, вѣхлѣмъ вѣрнѣи кѣ
иъ прѣдѣлѣишю и пощрѣлѣишю ѡ неѣ ищѣлѣніе дхѣхъ же
и тѣлѣи, и мѣтѣхъ иъзавѣннѣи, и вѣлѣи мѣтѣ.

и нынѣ, вѣрѣдѣннѣи :

Блжнѣихъ тѣ вѣ дѣо, и славнѣихъ тѣ вѣрнѣи подбѣгѣ, гдѣхъ
ипоклѣбнѣишю, стѣно иновѣрнѣишю, тѣрѣдѣи прѣдѣлѣишю, и при-
вѣжнѣи дхѣхъ нашѣхъ.

Тѣже ѡблѣчѣи мѣлѣтѣмъ.

На стѣнонѣ стѣнонѣ, гласъ ѿ. Подѣбнѣи :

В сѣхлѣаннѣи мѣннѣи :

Всѣхлѣаннѣи мѣннѣи хрѣтѣхъ, стѣрадѣхъ Харалампѣе, тѣ хрѣтѣа
иповѣдѣлахъ еси, вѣа и члѣтѣа пощрѣхъ позѣрнѣиша, тѣмѣже и по-
дѣннѣа еси на прѣтѣннѣа, оубрѣдѣлѣннѣишю илои дхѣа, и вѣннѣхъ
прѣлахъ еси: стѣно радѣи еси главѣ твоѣи пощрѣлѣишю.

Прѣдѣннѣишю ѡкои фѣннѣхъ прощрѣтѣтѣ, и ѡкои

вѣдѣхъ иже вѣ лѣлѣннѣи оубрѣдѣннѣишю.

В радѣтѣа

Враждетѣ днѣхъ сѣмѣа есѣ хрѣтоманнѣтѣа: главу ео твою
сѣжаа, мѣстои источникѣхъ точицѣи ѡчѣвѣдѣи стѣхъ, ѡ богадѣтѣ
нѣшѣдѣаемо, ѡ бѣгодѣтѣ никогдѣа источнѣнѣу, нѣдѣти же
ѡгонѣннѣи, ѡ моробѣи ѡзѣу, ѡноготѣннѣи, ѡ чѣвѣхъ бѣжа-
ннѣхъ та.

Сѣмѣахъ ѡже сѣуть на зѣманъ ѣгѣу, оуѣдѣи гдѣ
есѣ хотѣннѣа нѣоа къ нѣхъ.

Шрѣтѣа конкреннѣа ѣи мѣтѣоу, нѣчѣннѣа оуѣтѣрѣннѣахъ
ѣи, ѡ нѣхъ ѡ мнѣгѣа прѣвѣахъ ѣи ко хрѣту прѣвогѣтѣ, ѡ еѣ-
нѣшѣагоа зѣи ѡчѣвѣахъ, глѣннѣу днѣрѣа цѣнѣу ѡзѣннѣахъ ѣи ѡ
прѣннѣи еѣоѣннѣа, ѡ хрѣтѣи сѣо прѣвѣахъ ѣи, оуѣтѣннѣу ѣнѣо
дѣу ѡ мнѣннѣу.

Сѣмѣа, глахъ ѣ.

Разѣннѣаго дѣамѣтѣа терѣннѣа, вѣрѣтѣи, доблѣтѣннѣиѣннѣаго
сѣраѣаца, доѣмѣа вѣннѣамнѣи оуѣтѣннѣаннѣаго, сѣннѣтѣа ѡ сѣраѣамнѣ-
сѣтѣа, ѡ днѣннѣи кѣннѣрѣа вѣа, харѣлѣамнѣа къ мнѣннѣннѣухъ вѣннѣаѣ-
шѣаго бѣгопѣоѣдѣннѣахъ: тѣоѡ ео лѣтѣннѣоу ѡдѣлѣахъ, поѣѣдѣу вѣннѣа
на мѣтѣа возѣтѣннѣи. ѡ мнѣннѣа на нѣрѣннѣу оуѣ вѣа прѣннѣа ѡставѣннѣи
грѣхѣннѣахъ нѣмѣа подѣтнѣи, ѡ вѣннѣннѣухъ нѣдѣтѣоу ѡзѣннѣннѣи, тѣннѣа
прѣннѣаннѣннѣахъ къ нѣмѣу, ѡ сѣннѣу ѣгѣу главу бѣгоѣвѣннѣу цѣннѣо-
ннѣахъ, ѡ лѣтннѣу ѣгѣу нѣмѣа мѣннѣоѡ соѣвѣннѣаннѣахъ, ѡ прѣннѣ-
ннѣахъ ѡже ѡ вѣа ѡчннѣннѣа ѡ вѣлѣа мѣтнѣи.

ѡ мнѣннѣа, вѣгѣрѣдннѣахъ: тѣоѡже.

Прѣннѣи на мѣннѣа тѣоѡннѣахъ рѣхъ вѣннѣпѣрѣннѣа, оуѣтѣлѣннѣи
мѣтѣа на нѣи вѣстѣннѣа, вѣлѣннѣа нѣрѣннѣахъ нѣхъ ѡзѣннѣаннѣи: тѣа во
ѣдннѣу, тѣннѣадоѡ ѡ ѡзѣннѣтѣннѣи оуѣтѣвѣрѣдннѣи ѡмѣмнѣи, ѡ тѣоѡ прѣдѣлѣ-
тѣмѣтѣо сѣжаѣхѣомѣхъ, да нѣ постѣдннѣа вѣлѣннѣа тѣа прѣннѣаннѣи.
Пѣтѣннѣа на оуѣмѣннѣи тѣвѣ вѣрннѣу вѣннѣннѣахъ: рѣдѣннѣа вѣлѣннѣа
вѣннѣахъ нѣмѣа, рѣдѣтѣи ѡ поѣрѣа, ѡ нѣннѣи дѣшѣхъ нѣннѣахъ.

Тѣоѡннѣа, глахъ ѣ.

ѡ ку

Ико столпъ непоколебимъ цѣкви хрѣтовы, и свѣтланникъ
присносвѣтлый вселенныа, шеннаа еси мѣдре Харалампіи. возсіалаа
еси въ мірѣ стращаніиѣхъ, и разрѣшилаа еси іудеискѣмъ тмѣ блжн-
ни: тѣмже со дерзновіиѣмъ хрѣтѣу моанаа спастінаа дѣшалаа
нашнмаа .

Вѣтородичнѣ :

Бже ѿ бѣка оутѣниое, и лѣгшмахъ неизвѣдомоу тѣнигѣо,
тобѣоу вѣщѣшмахъ на земанъ мѣнлаа егѣ, ехъ неизлѣтнѣомѣ іодині-
нѣи колѣспіемѣа, и крѣтѣхъ волю нахъ рѣди воспріимѣхъ, ѣмже вос-
крѣнѣхъ первозданнаго, спаци ѿ сміртн дѣшмаа нашаа .

Тѣмже ембѣртѣ ѡбѣщанѣоу блгоговіиѣи хрѣтѣшкѣ,
и причащаніемѣа ѿ нѣхъ еси ерѣтїа ко ѡсвѣщеніи
дѣшнѣи ѿ тѣла . И ембѣртѣ ѿпѣстѣхъ .





На сѣтрини по шитоу ѡламѣи, на бѣга гдѣ .

Тропарь : **И**же стѣбаше непоколѣбимъ :

Слава, тебеже : **и** ѡбѣдѣ ,

бже ѡ вѣна сѣтанинои : **и** стѣхословѣи .

По первомъ стѣхословѣи .

Сѣдланъ, гласъ г . Бжтвенныа вѣры :

Стебаше непоколѣбимъ цркви, и свѣтилникъ неизгалимъ киаинныа, побѣдоносче ѡбѣдѣи сѣи Харалампѣе : **и** просѣбхъ солнца свѣтлѣе, ѡдшакѣю прогонѣвши тмѣ, мѣнниче слаене, хртѣ бѣга моли, даровати намъ вѣлю мѣть .

Слава :

Дѣян воздѣлахъ влѣочѣста, прѣмѣсть поганиахъ сѣи злославѣа, ѡноже хртѣохъ бѣнихъ Харалампѣе, **и** беззаконныхъ полки поганиахъ сѣи, побѣдоносцхъ вевлѣжѣнне быахъ . мѣнниче слаене, хртѣ бѣга моли, даровати намъ вѣлю мѣть .

и ѡбѣдѣ :

Члдо прѣвѣае, кѣно ко ѡбѣдѣтихъ, ты носѣла сѣи дѣо мѣти, рѣкою своѣю вѣлѣ содржѣшлаго, **и** ѡ юицѣхъ твоѣихъ мѣкобѣхъ питѣла сѣи, пиридѣтѣла **и** создѣтѣла сѣстѣтѣла : стѣроковѣце вѣсѣтѣла, тогѣ прѣвѣжию моли, даровати намъ вѣлю мѣть .

По б стѣхословѣи сѣдланъ, гласъ д .

и кѣла сѣи дѣи .

Иже солнце воздѣлахъ сѣи ѡ востѣка, **и** вѣрныа просѣбѣлахъ сѣи лѣчѣми члдѣхъ твоѣихъ, сѣинномѣчѣнниче Харалампѣе . Сѣгѣ рѣди почитѣмиахъ сѣтѣвѣнныа твоѣа мѣшцы .

Слава :

Сѣинный лхъ тѣла, сѣинномѣчѣнниче, сѣинно показѣ сѣиннои зѣколѣице ,

заколѣніи, мѣди, приишениа, сѣириѣишій, вѣткешомѹ лѣсѹ,
изъ нѣмже вѣткешо прославила еси.

И ѿири:

Ш ѿири видѣ тѣ огнишнѹю кѹпшѹ, огнь пошвшѹю дѹ-
шы прожвѣлюющій, и неоплашвѣла безнепорочнаа, роги же паче
ипѣшишвѣла бл҃годѣти.

По полѣиш, свѣдѣиш, гласъ Г. подбѣнж:

Красотѣ дѣтка.

Ч истотѣ, мѣири, житіа твогѡ, и пресвѣтломѹ страданію
твоимѹ, оудивѣшиа еллада, копѣтк чѣи елладина: днѣк по-
чтѣиаш гласѹ твою вѣтнѹю, искрѹшшѹ шатѣиа врагѡишъ нашнхъ
гтѣ, и ѿзбѣиши насъ ѿ вѣдѣи и идѣгѣишъ поицишѹ тѣ. **Дѣждѣи.**

Слава, и ѿири, вѣторѣишнхъ:

Н ишкѹи оврашнѹю еѣородѣишнѹю, неварѣтѣишаго бо чѣиѣи еллад-
ишнѹю, и питѣиша вѣдѣи, мѣишнѹю питѣишнѹю, еднѹю возмѡг-
шнѹю ѿ клѣткѣи ѿзбѣишнѹю рѡдѣ члѣвѣишнѹю, прѣтѣишнѹю вѣдѣишнѹю,
копѣишнѹю соглѣишнѹю копѣишнѹю, рѣдѣишнѹю бл҃годѣишнѹю.

Стеишнѹю, ѿ ѿириѣишнѹю, ѿ гласъ гласъ.

Проклѣишнѹю, гласъ Г.

П рѣбѣишнѹю ѿкѡ фѣишнѹю прожвѣтѣишнѹю, и ѿкѡ нѣдѣишнѹю ѿкѡ елладѣишнѹю
оудивѣишнѹю.

Стихъ:

Н алажнѣишнѹю къ домѹ Гдѣишнѹю, бо дѣбѣишнѹю елладѣишнѹю нашнѹю прожвѣтѣишнѹю.

В елладѣишнѹю дѣждѣишнѹю.

Свѣдѣишнѹю ѿ дѣишнѹю, вѣдѣишнѹю рѣ.

Р ечѣи Гдѣишнѹю своѣишнѹю оудивѣишнѹю: елладѣишнѹю ѿ члѣвѣишнѹю: воз-
ложѣишнѹю къ на елладѣишнѹю рѣишнѹю елладѣишнѹю, и ѿждѣишнѹю, прѣдѣишнѹю на елладѣишнѹю
и темнишнѹю, елладѣишнѹю къ члѣвѣишнѹю и елладѣишнѹю, ѿишнѹю мѡгѣишнѹю рѣишнѹю.
Прѣдѣишнѹю же елладѣишнѹю къ елладѣишнѹю елладѣишнѹю. Положѣишнѹю оѣбо на елладѣишнѹю
елладѣишнѹю, и прѣдѣишнѹю поучѣишнѹю ѿириѣишнѹю. ѿишнѹю къ елладѣишнѹю елладѣишнѹю
оудѣишнѹю и прѣдѣишнѹю, елладѣишнѹю не возмѡгѣишнѹю прѣдѣишнѹю, ѿишнѹю ѿириѣишнѹю
ѿириѣишнѹю елладѣишнѹю прѣдѣишнѹю же елладѣишнѹю и родѣишнѹю елладѣишнѹю,
ѿириѣишнѹю.

ерачіе, и родомъ, и дрѣги, и ѿмрутѣтъ ѿ вѣкъ. И вѣдѣти
нижеидиши ѿ вѣрхъ ѿмени могоу рѣди. И вѣкъ главы бѣша ии
погнѣнѣтъ. Бѣ тирѣнѣи бѣшима стажіеи дѣши бѣша.

Таже ѿлаомъ и ѿ: Слѣба:

А лѣтѣми страстотѣрца, мѣтѣе, ѿчисти амѡжетѣа согрѣшнѣи
нашихъ.

И нѣстѣ:

А лѣтѣми бѣи, мѣтѣе, ѿчисти амѡжетѣа согрѣшнѣи нашихъ.

Отѣхъ: Помилуй ма бже, по вѣщѣи мѣти твоѣи, и по
амѡжетѣу щедриѣтъ твоихъ ѿчисти беззакѡнїе мої.

Таже стѣхѣа, глакъ ѿ.

По блж бжеочинный себтогдаинаго мѣника, за хрѣта по
жирнѣа ѡсѣрднѣ, стѡнзрѣанїе ісаѡвїе цѣниномѣченика Харалам
нѣа, мѣниколюбцы прїидѣте почтїамъ, и зещїишѣу ѡгнѣ пѣлмѣта
дѣсѣнѣ совершїши, кз намѣ возопїимъ: ѿ гвѣтѣамаго прїишїа
блгочестїкомѣдрннѣа мѣди тѣоѡ себодн, и ѡзвѣен нах ѿ есѣ
каго ѡбсѡлнѣа.

Спѣи бже мѣди тѣоѡ: Гдѣ помилуй бї.

А лѣтѣи шцїдрѡтаамїи и члѣтѣколюбїемъ:

Таже:

Канѡнѣхъ бѣи, глакъ и. Бѡдѣу прошїдѣ: іо ірмоѡбѣа на ѿ.

И стѣаго дѣл канѡна на и.

Канѡнѣхъ прїѣтѣа Бѣи. глакъ и.

Пѣнѣ ѡ. ірмоѡбѣа:

Бѡдѣу прошїдѣ ѡкѡ сѡшѣ, и ѡгнѣтѣкаго сѣлѣ ѡзѣжѣбѣхъ,
їнѣтѣамнїхъ бѡпѣашї, ѡзвѣантѣаю и бѣу нашѣмѣу поїмъ.

Прїѡтѣвѣхъ: Прїѣтѣа вѣѣ спѣи наїк.

Мнѡгнѣми содержїмъ напѣтѣамїи, кз тѣѣ прїѣтѣаю спѣнїа
їнѣи: ѿ мѣти ісаѡба и дѡ! ѿ тѣажнїхъ и мѡтѣхъ мѣ спѣи.

Стѣастїи мѣ имѣцїѡтѣ прїѡбзи, амѡгнѣго ѡгнѣнїа ипѡл
нїтїи моѡ дѣшѣу, ѡгнѣрнѣи стѣроковѣнѣ, тїшнїсїѡ іпа и бѣа
тѣоїгѣу кнѣпѡрѡчнѣа.

Оїа

Сїѣа рождшѣи тѣлѣ ѿ вѣа молю дѣо, ѡзвѣстиса ми лютеыхъ:
кз тѣхъ ко нѣмѣ прихѣгїа, простїрїа ѿ дшѣ ѿ помышлїнїи.

Недѣгѣуѣцїа тѣломїи ѿ дшїи, порѣшїнїа ежѣтєннаго, ѿ про-
мышлїнїа ѿ тѣбѣ сподѣнїа бѣдина вѣомїати, ѡкѡ вѣгїа, вѣгїагѡ жѣ
родїтєлнїцѣ.

Канїонѣхъ ст҃агѡ сѣнїномѣчнїка Харалламїа на д҃. гл҃ахъ з҃.

Пѣснь д҃. Ірмосѣхъ: ѡкѡ по сѣхѣ прѣшнїствѡвахъ:

Припѣвѣхъ: Ст҃ѣи сѣнїномѣчнїцѣ Харалламїѣ молю вѣа ѿ насѣхъ.

Скѣ лїнїи шїстєвѣа вѣсїа кз мыслєннїхъ нѣвѣхъ кїаїнїхъ, ѿ
сїаа свѣтомїи невѣрїннїихъ, ѡзвѣнїа ѿ ст҃ратїї мѣтєлнїи твоїи
мѣдїи, ѡкѡ да поѡ тѣа.

Свѣтоѡбїа тѣоа пїаматѣ бѡлєчнїа ѡбанѡстѣтѣ дарїовѣ-
нїа, ѿ прѡсвѣщѣтѣ вѣрїи кз нїи чѣвѣма тѣа, радѡстїи прїкѣ-
тєлїа коїстївшѣ, кїа тєзоннїнїтѣ.

Вровїи твоїихъ кїмѣлнїи кїанѡе невѣрїа мѡре потѡпїахъ бѣи,
рѣкѣ вѣгїчнїтїа вѣахъ бѣи, хрѣтовѣ наполюѣтѣ чл҃вчїншѣ ѡрѣковѣ
прїишѣ.

Бѣгѡроднїцѣ:

Прѣхѣвѣхъ едїи, ѿ помышлїнїи прѡтѣвѣма бѡлнїи, ѿ ст҃ратїї
ншѣстѣа на мнѣ прїдѡша: но твоїю бїцѣ дѣо, держѣннѡ
мѣтєсѡ спїаї ма.

ѡнѣ канїонѣхъ ст҃агѡ, гл҃ахъ д҃. Пѣснь д҃.

Ірмосѣхъ: ѿ вѣрѣвѣ сѣтѣа моа:

Главѣ внѣчнїю, ѿ вѡрѣнїа г҃дїи, пѣтї жїлаа тѡнѡ сѣгѡднї-
на, ежѣтєннаго ѡгїанїа кїаїшѣ прошѣ, ѡмжѣ вѡспѣтї сїа вѡзмогѣ.

Свѣрїа вѣзѡбнїаго, рѣкѣннїаго вѣа, нїзложнїахъ бѣи Хараллам-
нїѣ кз крїсѡмѣ вѣзѣмнїахъ, вѡчнїтїѣ тѣхъ ѡзвѣлнїахъ, нѣтѣ рѣднї
вѣнѣмѣа бѣи рѣкѡнѣ знїхїтєла тѡнѡ.

Слѣка:

Црѣвїю сѣтєлѣ тѣа црѣковѣ стѣжѣ, дїмонївѣхъ прѡгонїтїа,
ежѣтєннї Харалламїѣ, нѣдѣгѣвѣхъ жѣ вѣлнїхъ ѡгнїтїа. Тѣмжѣ
прїздѣлѣтѣ

празднуете твою память сѣи.

и мылк.

10

Вѣрнѣ прѣчтѣю, и Бѣзъ воспѣвахъ, гору сѣди, и стѣмнѣ
вездѣтѣю, носибѣшю бѣтствѣомъ бжтвеннѣю мѣннѣ, питѣюшю
всгдѣ вѣрнѣма блгодѣтнѣ.

Катахалѣа.

Вѣрзѣ оутѣа моѣ, и набогатѣа дхѣа, и слово шрѣтнѣ
Црѣице Мѣри, и шевѣа свѣташ торжествѣа, и бошой рѣдѣа
тоѣ чдѣа.

Пѣснь г. Ирмосъ:

Нѣмаго круга верховѣоче Гдѣи, и црке зиждѣтѣи, тѣ
лишѣ оутвердѣи въ любви твоѣи, жидѣи краю, вѣрнѣхъ оутвер-
дѣи едѣи чѣвѣоисѣчи.

Предстѣитѣлство и покровѣи жизни моѣа полагаю тѣа, вѣро-
дѣлѣици дѣо, тѣа ма шкорѣи ко прѣчтѣннѣу твоѣму, блгѣхъ
внѣбна, вѣрнѣхъ оутвердѣи, едѣиа вѣтѣаа.

Мою дѣо, дѣшѣное мѣшѣи, и печѣи моѣа вѣри разо-
рѣти: тѣа во вѣоивѣтѣаа, начѣлиа тишины Хрѣта родѣа еси,
едѣиа прѣчтѣаа.

Блгодѣтѣаа рѣждѣи добрѣхъ внѣбнаго, блгодѣанѣа богѣт-
ство вѣахъ источѣи: вѣа во мѣжѣи, шкѣи шѣаго въ крѣпости
Хрѣта рѣждѣи, вѣолажѣиаа.

Дѣтѣи мѣдѣи, и волѣзѣишѣи стѣтѣи истажѣмѣу,
дѣо, тѣа ми помозѣи: ищѣлѣишѣи во ишкѣдѣо тѣа зѣно шкорѣи-
ци принѣорѣчѣа, инеждѣлѣмоѣ.

Иих Ирмосъ: Пѣсть сѣхъ шкѣе тѣа Гдѣи вѣе моѣи.

Пѣсть шнѣдѣи ирѣишѣи чдѣсѣи мнѣжѣа, шкѣи шкѣаахъ еси
ѣшѣи въ жизни ходѣа, и къ вѣу прѣшѣа, стѣтѣишѣи мѣишѣи
достѣчѣи.

Силою бжтвенною оутѣрѣааа, икрѣпѣиу наглоѣтѣ беззакон-
нѣхъ ишкѣахъ еси, шкѣеи вѣишѣи крѣпѣоке Харѣлѣмпѣи стѣдѣае,
шкѣи шрѣжѣишѣи бжтвеннаго шполѣиа.

в

Крѣишѣи

Вровѣи истѣкша твои твоюгѣ тѣлѣ, кѣсъ ижегѣта пѣлини
и мѣтѣи запалинѣ оуглаиша, салдоити же потѣлах твоѣ ихола-
таиша.

Бѣгородичия :

Стѣхъ стѣго бѣга родилѣ бѣи кѣистѣа, стѣотн хрѣмъ ѡблани-
ла мѣстѣ, и дѣрѣхъ. бѣже бѣдина хрѣтохъ прѣидѣ, спасѣла члвчѣство.

Иже Иромѣхъ : Твоѣ прѣислѣбцы бѣи :

Твоѣ прѣислѣбцы бѣгоносе, вѣрнѣ сошедшымаа ко хрѣмъ,
галѣтѣ твоѣи поклоитица, вѣжтѣиной и чтѣнѣи, соваидѣи и со-
хранѣи ѡ совадѣишехъ ворѣтеле.

Мирѣа ишошъ косѣнѣхъ, діамонѣхъ же ѡбѣла прогонѣтеле,
амѣжѣства члвчѣишехъ оужаилахъ бѣи, и хрѣтѣ прѣидѣхъ бѣи стѣрадѣ-
ишѣкомъ прѣбѣи, ѡ рѣхъ ихоитѣхъ ѡмѣвыхъ.

Слѣва :

Прѣидѣте амѣжѣства хрѣтомаиитѣхъ, гѣла мѣишиа вѣрнѣ
похлѣанилахъ, и оубѣнѣанимъ бѣгѣ галѣтѣ прѣими дѣбѣнымаи кѣчтѣнѣи,
ѡно да ѡвѣрѣанимъ грѣхѣхъ разрѣшии.

И нынѣ :

Сѣа бѣгѣа бѣга слѣва, иже ко вѣимъ мѣрѣ неавѣстѣмаго, во
чрѣтѣ твоѣмъ вѣвѣстишѣла, на ѡвѣтѣхъ твоѣхъ носѣла бѣи, дѣо
мѣтн чтѣла, хрѣтѣишехъ прѣвѣжиши.

Катакѣста :

Твоѣ прѣислѣбцы бѣи, живѣи и неизвѣстѣи иотѣнише,
амѣхъ кѣтѣ соконѣлашѣа дѣбѣно оубѣнѣи, кѣ вѣжтѣиной твоѣи
слѣвѣ, вѣнѣсѣхъ слѣвы шодѣи.

Кондѣхъ, галѣхъ и .

Подѣвѣи : Иже нагѣтѣи :

Подѣвѣтѣовакѣ вѣлѣтѣи чѣишѣтка слѣви, црѣковѣ кѣгѣглю оубѣ-
кѣнилахъ бѣи вѣжтѣиномъ стѣрадѣишѣмъ, бѣже за хрѣтѣ прѣидѣлахъ бѣи
дѣбѣитѣишѣко рѣдѣла, Харлѣлѣи чтѣнѣи, кѣчтѣишѣи кѣмѣишѣи,
ѡнѣкѣлѣи конѣи иже испѣдѣишѣи.

Ижеи .

Пѣтѣра хрѣтѣа бѣга нашѣго, ѡно лѣгѣа на зѣмаѣо бѣгово-
лѣшѣаго прѣити, грѣхѣи вѣзѣмаишѣаго, и шѣдѣи вѣтѣхъ понѣшѣаго
рѣкѣишѣрѣзѣвѣлахъ мѣишѣи стѣи, дѣшѣ за бѣвѣи положѣлахъ бѣи, воз-
вѣчула.

вѣща егѡ стрѣти: тѣмъ днѣмъ вси поимъ тѣ пѣснми ѡмъ
 нисовѣдима.

Свѣдѣннхъ, галѣхъ ѿ Подѡвнхъ.

Грѣхъ твоѣи ѡи:

Совѡри вѣрнхъ, вѣгочнствѡ сошншна, Мѣннха хрѣтѡва,
 Хараламѡта вѣннкого, достѡиннхъ воувадннхъ, вѣгочнствѡ повѡрннха
 твѣрдаго, ѡмъ слаочнствѣхъ потрнбнствѡ, проповѣдавшаго вѣа внннѡ
 мнѣ, хрѣтѣ вѣгочлѡвѣна.

Слава, ѡмъ нннѣ, вѣгѡрдннхъ:

Маріе чтѣѡе вѣкн прѣчнстнхъ, вѡспрѣнн ѡмъ пѣднхъ вх
 прѡпѡсть мѣтагѡмъ ѡчлѡнѣа, ѡмъ прнгрѣшннѣи ѡмъ скорѣнн: Тѣмъ во вѣн
 грѣшннхъ спѡсннѣи ѡмъ помѡщъ, ѡмъ вѣрннкое прндетѣлѣннко: ѡмъ спѡ-
 слншн рабѣи твоѡ.

Пѣснъ ѡмъ. Ирмѡкъ:

Оуваднша хъ Гдѣи, смѡтрѣннѣа твоѡчѡ тѣннствѡ, развѡмѣхъ
 днѣа твоѡ, ѡмъ прѡнннннхъ твоѡ вжѣтѡ.

Стрѡстѣи моѡхъ смѡщѡннѣи, нѡрмѡннѡ рѡждшѡа Гдѣа, ѡмъ вѣрѡ
 ѡушннѣи моѡхъ прнгрѣшннѣи, вѣгочнствѣтнѡа.

Млѣдѣа твоѡчѡ вѣзднѣи прнзываетѣи, подѡждъ мнѣ, вѣже
 вѣгочнствѡ рѡждшѡа, ѡмъ снѣа вѣрѣхъ поѡнннхъ тѡ.

Налаждѡннѣннѣа прнчѣтѡа, твоѡхъ дарѡвннѣи, вѣгѡдѡрствннѡе
 вѡспѣвѡннѣи пѣннѣи, вѣдѡушн тѡ вѣгѡмѡтеръ.

На сѡдрѣкѣ вѡлѣзнн мѡѡѣ ѡмъ ннмѡщн ннзлѡжнѣи мнѣ, вѣкѡ
 вѣгѡмѡвѣнѡа помѡщн вѣѣ, вѣднѣа прннѡдѡѡ.

Надѣждѣи ѡмъ ѡутѡерждѣннѣи ѡмъ спѡсннѣа стѣнѣи нндрнжнѣи, ѡмъ
 чн тѡ вннѣтѡа, ннздѡвѣтѣа вѣннкого ннзвѡвлѡннѣа.

Иннѣ Ирмѡкъ: хрѣтѡкъ моѡ ѡмъ, вѣрѣи ѡмъ Гдѣ:

Врѡннѣи вѣннѣи вѣннѣи, помѡзѡвѣа крѡвнѡ чтнннѣи мѡщнѣа, ѡмъ
 довѡбѡтѡмн ннѡѡ ѡукрѡннѣа Хараламѣннѣи, стѡдѡмѣвѣа ѡукрѡннѣи
 ѡмъ ѡутѡерждѣннѣи.

Дѡмнннѣа кѡпнцѡ твоѡннѣи вѡкрѡннѣа вѣннѣи Стѡдѡтѡтѣрнѣи
 мѡщнѣи.

мужествомъ, хранихъ тебе славою стѣгоу дѣла, и терпѣнїа многоу
нагоу стѣломъ показалахъ єи, и ѿбразъ.

На вымотѣ вознѣши рѣцѣ славы, тамъ придѣлаеши, твоѣ
рѣбра стругаху ногомїи, вѣчнои истиннои ишходѣвшии тебе
наслаждѣнїе.

Вѣсѣдичина:

Врѣпость моѣ, и пѣнїи моѣ хрѣтѣхъ бѣхъ иже тебе вознѣвѣши,
примножиткомѣ чѣла бл҃гоути иже вѣн на прѣваго прѣтѣлїнїа.

Иихъ іерѣихъ: Сѣдѣи бо славѣ на прѣтомѣ:

Сѣдѣи бо славѣ на прѣтомѣ ежѣтеа, воспрїа чѣа иже
замоткрѣвѣши голѣвѣцѣ, ежѣ нѣнаа илїнїа возмѣтѣшаго, иже
и повѣдѣнїа стѣрадѣца и прѣлава.

Прѣсѣщѣнїа иже вѣтомѣхъ ежѣтеинныхъ, мѣнїи славы, прѣдъ
сѣдѣнїами стѣла єи беззакѣнїицихъ иштрашїиыхъ, и хрѣта
мѣрѣнїи проповѣдала єи, бѣа совершѣнна, ежѣ стѣтѣдѣ чѣвѣ-
чикои ѿдѣлавашагоа.

Слава:

Клаико конѣтнїи показала конѣвѣнїи и многовогѣтоу,
чѣтѣа глагола тѣла, и повѣдѣнїи Харалампѣ, многоѿбразнїа
иждѣи, и морѣвѣи шгонѣнїа иже вѣ сїмоу дѣла.

И нѣнїе:

Прѣчѣтѣи мѣнїю, ежѣ воспоишъ, рѣждшїю прѣвѣи солнѣи, нѣнїю
дѣрѣ, ежѣ вѣдѣнїи слакѣнїи иже ежѣ цѣтѣи ежѣи.

Катавѣтїа:

Сѣдѣи бо славѣ на прѣтомѣ ежѣтеа, бо свѣлацѣ мѣтѣ, прѣ-
иде иже прѣжѣтѣнїи иже тѣнїю дѣнїю, и слакѣи зовѣнїа: сла-
ва хрѣтѣи слакѣ твоїи.

Пѣнїи є. іерѣихъ:

Прѣсѣтѣи наєхъ повѣдѣнїи твоїи Гдїи, и мѣнїю твоїю
внѣкомѣ, тебѣи мѣрѣи подаждѣ наєхъ чѣвѣкоиєвѣи.

Ипѣомнїи чѣла, ежѣла іерѣе мої, твоѣи иже тѣнїи дѣнїи
рѣдогѣ, ежѣла рѣждшаа внѣбѣнаго.

Изѣлаи наєхъ ѿ вѣдѣи, ежѣ чѣла, вѣчнои рѣждши иже вѣлаиєвѣи,
и мѣрѣи слакѣи оѣмѣи прѣмѣнїи.

Разрѣшїи

Разрѣши мѣлу пригрѣшій мойхъ, Бѣгомѣсто, прокъвѣнѣма
твоѡ, вѣтлости, вѣтхъ рѡждшаа бѣтвенный ѿ прѣвѣчный.

Ищѣлаи, чѣла, дѣши моѡ неможнѣи, покъвѣнѣа твоѡ
сподобавшаа, ѿ здрѣвѣ мѣтлами твоѡми подѣждѣ ам.

Иихъ Ирѡсѣ: Бѣинамъ вѣтломъ твоѡмъ, вѣже:

Бѣтвеннѣю стрѣть, нахъ рѣди стрѣти притирѣвшаго, тѣр-
дѡ мѣнни чѣтѡкъ подражѣхъ, терпѣши бо вѣмъ тѣлѣ слабѣи,
тѡзѣи пригвождѣнѣа дѡбавствѣнѣ.

Бѣзловѣнѣи гонѣтѣи, слабо избивачѣлѡи ѡцѣ, исправѣла
прѣмѣдѣи, слабо бѣзловѣнѣмъ ѡвѣ блжртхъ, разрѣшѣти ѡ ѣзѣ
тѣ поблѣвѣла.

Рѡжнѣ пронѣнъ, ѡдѣвѣмъ ѣси ѣрѣце мѡтѡгѡ земнѡрѡднѣхъ
корѣтѣла копѣмъ мѣжѣтѣа ѿ терпѣнѣа твоѡгѡ, вѣгомѣдѣи стрѣ-
стѡтѣрѣчи дѡстоѣдѣи.

Бѣгорѡднѣнѣ:

Бѣтвеннѣмъ ѣднѣмъ твоѡмъ вѣглѣ, ѡмрачѣннѣю моѡ
дѣю сластѣи, прѡвѣтѣи, ѿ ко сплѣнѣа стѣзѣмъ нартѣен, ѣже
ѣднѣа ѡца чѣтѣа рѡждшаа.

Иихъ Ирѡсѣ: ѡужмѡшѣлаа вѣлѣчѣлаа:

ѡужамѣтѣла вѣи ѡ бѣтвеннѣй слабѣ твоѡи, твоѡ бо вѣчѣтѣла
главѣа и дѣгѣи ищѣлѣртхъ, дѣмѡны прѡгонѣртхъ, ѿ вѣмъ вѣрнѣмъ
притѣнѣнѣмъ, ищѣлѣнѣи дѣрѣртхъ, ѿ слѣхъ ѡзвѣлѣнѣи.

Тѣлѣнѣи и дѣвѣи ѿ дѣвѣи, Харѣлѣмѣи, прѣтѣртхъ, вѣтѣн-
ной твоѡи главѣ поклѣнѣмой ѿ почитѣмой чѣтѣ: чѣтѡкъ бо
дѣрѡвѣа ѡвѣ вѣлѣнѣю, ѿ мѡтѣхъ ѡрѣдѣтѣнѣю.

Слаба:

ѡужамѡшѣлаа дѣмѡни, ѿ ѣднѣи вѣзвѡжнѣи, здрѣце рѣчѣ
вѣлѣчѣи, ѿ вѣнѣцѣмъ на тѣлѣ твоѡмъ мѡтѣ, дѣвѣа вѣдѣрѣнѣмъ
чѣлѣтѣла, тѣ же ѡвѣ чѣтѡподражѣтѣла, тоѡ ѡвѣи ѡвѣчѣ-
мъ ѣси.

И ѡвѣтѣ:

Слабо, вѣнѣпорѡчѣлаа, вѣже ѡпѡстѣино, ѡвѣ дѡждѣ на рѣнѡ,
бо чѣво

во чрѣко твоѣ ииже чѣла, и въ ѿстѣтво милоуѣчикоу спасі, из-
сѣхше знобемъ падѣна .

КАТАВАСІА :

Оубагошамъ вѣлѣсика ѿ вѣтенинѣи славе твоеі: ты бо ни-
коусоурачила дѣо, имѣла еси во оутробѣхъ надахъ вѣламъ бѣга, и родила
еси визаѣтнаго снѣа, вѣламъ воспѣванцымъ тѣа мнѣхъ подаваиоушамъ .

Пѣсмъ ѿ Ирмоуекъ :

Шатѣхъ пролѣи бо глѣхъ, и томѣхъ возвѣщѣхъ пчѣламъ моѣмъ, ѿко
зѣлахъ дѣла моѣа исповнѣна, и живѣотѣ моѣи глѣхъ прикѣлѣжна: и мо-
лоуа мнѣо іуна, ѿ тѣи еже, возведи ма .

Смѣрти и тѣи ѿкоу спѣлахъ естъ, слаихъ га ѿздавѣхъ смѣрти,
тѣлѣнѣлахъ и смѣртию моѣо ѿстѣтво ѿто вышнѣи, дѣо, моѣи глѣа
и снѣа твоегѣо, вразѣвахъ злодѣйствѣа ма ѿзвѣлѣрти .

Предотѣлѣиоушѣхъ тѣа живѣотѣа вѣламъ, и храниствѣлѣиоушѣхъ тѣа глѣхъ
дѣо, и налѣгѣи рѣшѣиоушѣхъ моуѣа, и налѣгѣи вѣнѣвахъ ѿгонѣиоушѣхъ, и
моуѣа вѣгѣла, ѿ тѣи стѣлѣи моѣихъ ѿзвѣлѣрти ма .

Икоу стѣлѣхъ прикѣлѣжна стѣа жѣлоуа, и дѣихъ вѣсповѣршѣиоу
спѣлѣи и простѣлѣтѣо въ коуорѣхъ, ѿтѣроковѣице, и простѣлѣнѣиоу
твоеиоу прииоу рѣдѣламъ, ѿ вѣлѣцѣи! и нынѣ нахъ ѿ стѣлѣи и
вѣлахъ спасі .

На ѿдрѣѣ нынѣ немощѣлѣаи лѣкѣхъ, и вѣствѣи ѿцѣлѣнаіа плѣоти
моѣи: но бѣга и снѣа мнѣхъ, и ѿзвѣлѣлѣа ни дѣгѣвахъ рѣждѣла,
тѣлѣ моуѣа вѣлѣи, ѿ тѣи ни дѣлѣхъ возѣлѣи ма .

Ииже Ирмоуекъ : житѣиоу моуѣе воздѣлѣамоу :

Свѣтѣлѣнѣихъ вѣлахъ еси, стѣрадѣнѣи твоѣихъ свѣтѣоуи простѣ-
лѣа коуѣи: ѿповѣдѣлѣи ѿма хрѣтѣоу придѣ мѣчѣлѣи, стѣлѣтѣ-
лѣи хрѣтѣоу прикѣлѣи .

Бжѣтѣннѣа рѣплѣлѣлѣаи лѣвѣи ѿгнѣлахъ, рѣсѣоу вѣлѣи злоуѣ-
ствѣиоушѣхъ ѿгнѣлахъ еси запѣлѣи, хрѣтѣоуа чѣлѣа ни вѣлѣнѣаи по-
казѣа доуѣоушѣи .

ЖИЗНИ

Жизни жила безсмертна, плотикла Харалампіе оуми-
твѣхъ єиі страстѣхъ движєніа : ѿ мѣткою мѣртвѣхъ козѣбѣхъ
єиі, коимѣящѣхъ во вѣрѣхъ тѣхъ проіавѣшаго . **Гѣордіичикъ :**

Страстїи мѣ коимѣящѣхъ копротївными прибоги, мѣи єжїа
оутвердїи, ѿкоу визотрѣстїа рождши истобчникъ : кѣ тѣвѣ ко при-
євѣгоу, члѣвѣнѣхъ великомѣхъ привѣжнїѣхъ .

Ихъ ірмѣихъ : Бжтєвннѣє єиі ѿ вєчтїнѣє :

Бжтєвннѣє єиі ѿ вєчтїнѣє совершѣши прѣзднїтєво вєвѣжїи-
нѣгїѣхъ, прїидїтє вєчтїнѣє єгѣѣ главѣхъ цѣлѣхъ, ѿ мѣтѣхъ ѿзѣ-
влѣнїи прїїмѣмѣхъ .

Истобчникъ ѿцѣлѣнїи ѿмѣще, главѣхъ тѣѣхъ чтїнѣхъ Харалампїе,
тїплѣхъ прїтїкѣмѣхъ тѣѣхъ поклонїиє дѣиє, ѿ єгѣ поїєщи, тѣхъ про-
єдѣвѣшаго . **Слѣка :**

Вєлїчїишїѣхъ вѣгодѣтѣхъ прїѣлѣхъ єиі ѿ єгѣ страдѣлѣхъ дѣєнїтєвн-
нѣшїи, мѣнїчїе Харалампїе, главѣхъ єѣ тѣѣѣ Гдѣ, ѿцѣлѣнїи истѣ-
чнїкѣхъ ѿвѣхъ єдѣла . **И ѿвѣтѣ :**

Огнѣхъ єхъ тѣхъ вѣжтѣвѣхъ вєлїєхъ, чтїлѣхъ єгѣнѣвѣтѣѣхъ, ѿ нїшлѣмѣ тѣѣѣ
оутрѣбѣхъ вєвѣжїнїлѣхъ, ѿрѣсїи же пѣчєи ѿ прѣєвѣтїи . **Кѣтѣвїлѣ :**

Бжтєвннѣє єиі ѿ вєчтїнѣє совершѣнїє прѣзднїтєво, єгѣмѣлѣрїи
єгѣомѣлѣтѣє, прїидїтє рѣкѣмѣ коплѣщїнїкѣхъ, ѿ нѣлѣ рѣждѣшаго єгѣ
єлѣвнїкѣхъ . **Кѣндѣкѣхъ, глаєхъ дѣ. Подѣвнїкѣхъ :**

Итїлѣєхъ єиі днїєхъ :

Сѣнѣрѣкѣнїє мнѣгѣѣнїє, Цѣрѣкѣѣхъ єтѣжѣ тѣѣѣ главѣхъ, Сѣн-
нѣмѣлѣчнїчїє страдѣлѣхъ, повѣдѣнѣєчїє Харалампїе : тѣѣмѣжє ѿ рѣдѣвѣтїлѣ
знѣкѣтїлѣєхъ єлѣвнїє . **Иѣѣєхъ .**

Тѣвѣрѣдѣго Сѣрѣжнїкѣ, ѿ хрѣтѣѣѣ кѣнїлѣ, ѿ вєлїєкѣго єхъ мѣчнї-
цѣлѣхъ, Харалампїа вєєлѣвнѣє, єѣнїдїнїє кѣтѣлѣмѣхъ : зѣ хрѣтѣѣѣ
ѿ зѣ истїнїѣхъ євѣтїлѣѣхъ подѣвнїєлѣє, ѿ прѣєкѣлѣвнїєхъ вѣрѣѣхъ ѿ нѣєѣ
єлѣдѣ, прїєлѣтѣ іѣѣѣлѣкѣѣхъ оупрѣзднїи, цѣлѣ прѣєвѣзѣкѣннѣєго ѿѣвнїи,
ѿ вѣ

и во главѣ оубѣченихъ вѣста рѣдѣла и вилѣла : Тѣмъ и вѣнцѣ прѣлатѣ ѿ деисныи вышнаго, согражданинхъ лѣгламъхъ вѣста : Сега ради Цркви православныхъ тогю вѣчѣшю главѣ ѿеловѣзѣмши , ѿ хвалѣми вѣнчавѣмши , и ѿ многихъ пѣлахъ и надрѣвахъ и звалѣма, рѣдѣтѣлѣ зиждѣтѣла слѣвѣши .

Мѣдѣ февруаріа ехъ мѣстѣи дѣна, пѣмать отѣгю Оциномученика и Чудотворца Харалѣмпіа Магнитіискаго .

Сѣи Харалѣмпіи вѣ ехъ црѣво Сивірова, когѣто вѣше ехъ Магнитіа градѣ во вѣдѣла Лѣнѣмъ . И понѣже сѣи Харалѣмпіи вѣши Оциннихъ хрѣстѣанскѣи , и оубѣлахъ истиникѣлатѣ пѣтъ , оуболомъи го , и мѣ совлѣканъ Оцинничекитѣ ѿдѣжмъ , ѧ полатѣ мѣ ѿдрѣлмъ синачѣа кожа ѿ тѣлѣотѣ . И понѣже глѣдѣлахъ го во вѣдѣлатѣ , чѣ вѣлахъ тѣрпѣлахъ мѣнѣтѣ , разгрѣвали , и началѣхъ да гѣ рѣпѣ іамъ сохъ икоитѣ си рѣцѣ : и лѣви ѿкѣснѣани рѣцѣтѣ мѣ , и ѿвѣнани ѿ тѣлѣотѣ отѣгю Харалѣмпіа . и сѣи Харалѣмпіи помѣнани вѣгю , и ѿздрѣвѣлахъ мѣ рѣцѣтѣ . Тогѣа Порфѣріи и вѣлѣтѣ , когѣто мѣчѣмъи отѣгю Харалѣмпіа , кѣтѣ вѣдѣлѣи то вѣл , ѿрѣнани ѿ іушѣлѣтѣ , и повѣрѣвали ехъ іисѣ хрѣтѣ . Тѣкожѣ и нѣконъ си трѣи жѣнѣи , цѣѣ стѣлѣи тѣамъ , повѣрѣвали : тѣхъ синачѣтѣ оубо вѣлахъ во вѣдѣлатѣ , и лиобѣгю ги мѣчѣмъ , и вѣзъ мѣтъ имъ ѿсѣкала глабѣтѣ . Зацѣ лѣо и да гѣ вѣше ѿздрѣвѣлахъ сѣи Харалѣмпіи : ѿ вѣчѣ ѿртѣнѣлахъ пѣнѣхъ ехъ икоитѣ си и вѣрѣи .

Ехъ тѣиже дѣна , сѣи хъ мѣнѣхъ вѣлѣтѣ и Порфѣріа мѣчѣмши хъ отѣгю Харалѣмпіа , иже мѣмѣмъ иконѣлѣмѣтѣа .

Ехъ тѣиже дѣна , сѣи хъ мѣнѣхъ лѣжѣ , ѿвѣдѣмъ , оубо лѣнѣи , и пѣнѣмъ .

Ехъ тѣиже дѣна , пѣмать вѣрѣо вѣмши хъ сѣи хъ трѣхъ жѣнѣ , лѣже мѣмѣмъ иконѣлѣмѣтѣа .

Ехъ тѣиже дѣна , пѣмать иже во сѣи хъ ѿцѣа нашігю ѿнастѣліа Аѣхѣнѣископа Киевстагитинобѣлѣнаго .

Ехъ тѣиже

Ек тоѣже дѣнь, Памѣть прѣвѣаго Оца нашѣго Зиновѣа.

Всѣхъ нѣхъ стѣхъ, и стѣго Свѣнполѣчинна Харалампѣа
мѣтѣами хрѣтѣ вѣе нѣхъ помѣауѣ, и спѣн нѣа, ламѣ.

Пѣнь 3. Ирмоѣ:

Свѣдѣн дошѣше Отроцы ек вѣвѣаѣнѣ иногда, вѣром Трѣн-
чскою памѣнь пѣрнѣи полрѣша, помѣ: Оцѣ безъ вѣе, вѣгомоуѣнѣ хрѣн.

Нашѣ спѣнѣе ѣкоже возхотѣахъ хрѣн Оце, оутрѣбѣти, ко оу-
трѣвѣ дѣма вѣаѣа хрѣн, ѣже мѣрѣ прѣдѣтѣамѣнѣу показѣахъ
хрѣн: Оцѣ нашѣхъ вѣе, вѣгомоуѣнѣ хрѣн.

Колѣтѣла мѣтѣи, хрѣгоже родѣа хрѣн мѣтѣи чѣаа, оумоаѣн ѣз-
кѣвѣтѣна ѣ прѣгрѣшѣнѣи ѣ дѣшѣвѣнѣхъ спѣрѣхъ, вѣромъ зовѣуѣмѣхъ:
Оцѣ нашѣхъ вѣе, вѣгомоуѣнѣ хрѣн.

Сокрѣбѣнѣи спѣнѣа, и ѣтѣвѣнѣхъ ѣтѣвѣнѣа, тѣа рѣждѣшѣи, и
стѣомѣхъ оутѣвѣрѣдѣнѣа, и дѣвѣрѣа покѣаѣнѣа, зовѣуѣмѣхъ показѣахъ хрѣн:
Оцѣ нашѣхъ вѣе, вѣгомоуѣнѣ хрѣн.

Тѣвѣнѣа мѣвѣотѣи, и дѣшѣвѣнѣа нѣдѣтѣи, вѣгорѣдѣтѣамѣнѣе,
мѣвѣбѣнѣи прѣнтѣпѣамѣнѣхъ ѣкъ кровѣу тѣвѣомѣ дѣо, ѣцѣвѣтѣи спѣдѣнѣ,
Оца хрѣтѣа нѣамъ рѣждѣша.

Ихъ Ирмоѣ: Отроцы ек вѣвѣаѣнѣ пѣрнѣаго:

Прѣвѣаѣа мѣуѣамѣхъ, и оуѣнѣамѣхъ ѣпѣаѣамѣхъ Отраотѣрѣнѣ
хрѣтѣомѣхъ, ѣкѣмъ зѣаѣтѣо чѣсто вѣѣахъ, и ѣрѣнѣно козѣаоѣнѣи хрѣтѣомѣ
вѣахъ хрѣн.

Мѣтѣвѣ тѣвѣоѣхъ рѣоѣнѣи, прѣвѣзѣамѣнѣиѣнѣхъ пѣчѣ оутѣаѣ
мѣдѣи, и ѣзѣвѣамѣнѣхъ вѣахъ хрѣн пѣвѣнѣомѣа оутѣвѣрѣшѣауѣ: вѣгомоуѣнѣхъ
хрѣн Гдѣи вѣе Оцѣ нашѣхъ.

Вполѣнѣиѣмъ стѣрѣдѣнѣи дѣрѣо ѣвѣаѣа хрѣн вѣсокоѣрѣаѣно, ѣо-
ѣшѣвѣаѣнѣо вѣрѣнѣа ѣ пѣамѣнѣаго гѣрѣа, зовѣуѣмѣхъ: вѣгомоуѣнѣхъ
хрѣн Гдѣи вѣе Оцѣ нашѣхъ.

Рѣдоѣтѣ прѣѣмѣшаа ек прѣчѣтѣамѣхъ чѣвѣтѣ тѣвѣомѣхъ вѣе чѣаа, вѣ-
ѣаѣа ѣрѣе моѣ ѣпѣоаѣнѣи, пѣчѣаѣ ѣгоѣаѣнѣи стѣрѣтѣи, прѣнѣоѣдо.

Иих Ірамѣх : Непочужіша твѣри вѣомудрїи :

Воспѣваемъ та вопїице, радѹща славно Мѣниче Харалампїе, ежтенишѹ бо галевъ твоѹ нѣмъ ты даровала єси, ѡко источникъ источнишии богѣтство некрѣдомоу, дшѹ есмалаше, вѣршо та славашихъ.

Ванчлѣмъ страданїа твоѹ вѣогаѣе, ѡ подвиги твоѹ великолїчїи Хрѣтоу: ѡдѡкала бо члѣмца низвергах єси, ѡ сѹпразднїих єси дїмоншехъ гордыно, приноплѣмти, доблестенноу. **Слава:**

Икоже солнце приносїа тебѣише возрїа нѣмъ галевъ твоѹ, ѡ прїемти мрѣчїмъ, вѣди же ѡ скорїи нѣхъ ѡзвѣмаша, нѣдѹшехъ же пѣвешяхъ ѡзвѣлѣмъ, ѡ дѣрѹетъ здравїе. **И пѣнїе:**

Возрїа великое ѡ нѣвѣрїи солнце вѣѣмъ члѣвкшмъ ѡ ложїею твоїхъ, ѡ вѣѣхъ провѣти вѣѣтомъ знанїа вопїишихъ, вѣогаокиа, прїчтѣла, плодъ твоючѹ чрїва. **Начавїа:**

Непочужїша твѣри вѣомудрїи пѣче создавшаго, но ѡгниное прїемїе мужїки поправше, радѡвахѣла поїице: прїчѣтїи шїбїхъ тѣѹ ѡ вѣѣ вѣогаокиа єси.

Пѣнїе ѡ. Ірамѣх :

Црѣ нѣнаго, ѡгоже поїтѣ вѣнї лїгмїтїн, хвалїте, ѡ прїезношїте бо елѣ вѣѣки.

Пѡмошї ѡже ѡ тѣѣ трївѣшїмъ, не прїзри дѡ, поїшїма ѡ прїезношїшїма тѣѹ бо вѣѣки.

Не можїте дшї моїѹ ѡцѣлѣши, ѡ тѣѣшїма волѣшїи дѡ, да тѣѹ прослѣблю, чтѣла, бо вѣѣки.

Ицѣлїишї богѣтство ѡзвѣлѣши, вѣршѹ поїшїмъ та дѡ, ѡ прїезношїшїмъ нїзрїчїиоу твої рѣтѡ.

Наплѣтїи ты прїаѡги ѡгонѣши, ѡ страстїи нахѡды дѡ: тѣѣмъ тѣѹ поїмъ бо елѣ вѣѣки.

Иих Ірамѣх : И зѣ пѣлѣмїи Прїподѣвнѣмъ рѡсѹ:

Тѣчїишї кровїи накарѣмъ, рѣнѣ добротѡу ѡкрѣшлѣмъ, повѣдїтїа.

дѣлаемымъ бл҃гословену бѣнцѣмъ оубодренъ еѹ предстаѣи еси мѣнчи.

Мужъ Облацы не покрыша мѹжества твоюгѡ, Мѣнчи, ѿ доблестей, гонителѣи не ѡмрачи сопотнелѣнїе твоюгѡ пришепталамъ еѹмѹдрѣ терпѣнїа.

Сѡнникъ же ѿ Мѣнникъ исповѣдѣмъ, всенѣхъ доваъ, ѿ столпъ непоколебимъ, оутверждѣнїе вѣрныхъ, нечестїа противоборещъ, боистиннѹ ѡбѣла еси еѹмѹдрѣ страстотѣрци.

Блаженна сотворивый бж҃твеннымъ хотѣнїямъ, кохотѣхъ во чреѣ твоимъ вслана чѣла, истаѣшмы ны ѡбновити хотѣ. Еѹже привозносимъ во всѣ вѣки.

Инокъ **С**троки бл҃гочитивыа въ щипи:

Благи помощникъ православныхъ ѿ ижевлителъ вѣдѣ показала еси, всемѹдрѣ Харалампїе. Ижевлалши ко енгѣ вѣрхъ приткѡщныхъ къ чѣтѣи главѣ твоѣи, ѿ разрѣшѣнїи злѣмъхъ просящихъ, ѿ привозносѣщихъ Хрѣта во вѣки.

Стѣлахъ еси на сѹдѣши Сивирювѣ, твердѣ ѡкоже ижеви ладмѣнтхъ, ѿ столпъ непрекратимъ, слави Харалампїе, ѿ Хрѣта исповѣдалъ еси еѹга ѿ члѣвѣна, ѿ ѡноде исповнѣла еси бл҃жнне дѹшевереднымъ ласканїамъ оубищѣхъ.

Бл҃гословимъ **О**ца, ѿ сїна, ѿ сїаго **Д**уха **Г**да.

Разрѣши планицы моухъ прирѣшѣнїи, поющагѡ главѣ твоѣ Харалампїе, пришо точѣшѡи стѹзи ижечлѣнїа, согрѣшѣнїи ѡглавлѣнїе лиѣ дѣрѣа, ѿ лютагѡ ижебавлѣнїе недѹга, тѣ пеннолобѡщѹ во всѣ вѣки.

Инокъ **И**нокъ въ тѣрнїахъ ѡверѣтъ тѣ, ѿ цѣѣтъ во оубодрѣхъ

всѣ бл҃гословимы, крїнъ же прененѣрнѣи, бл҃ще еѹнокѣтѡ, тебѡ жинїхъ свѣше въ тѣ есема, ѿ мїрѣ всѣ ѡблагѡухѣ, тѣ привозносѣши во всѣ вѣки.

Хеламъ, бл҃гословимъ, покланѣнїа **Г**дѣи, помѡи ѿ привозносѣши во всѣ вѣки.

Катабагїа: **С**троки

Отроки вѣгочистѣныа въ пицѣ, рѣтвѣ вѣгорѣдичо сплало
ѣсть: тогда оубо ѡбразѣмои, нынѣ же дѣиствѣемои, вселѣниѹю
кѡи воздвизаетъ пѣти тѣлѣ: Гдѣ побѣте дѣла ѿ перевозноице
ѣго во вѣлѣ вѣки.

Пѣснь ѿ Ирмоѡк:

Воистиннѹ еѣѹ тѣ ѡповѣдѣемъ, спланинѣ тобою дѣо
чтѣла, съ вѣсплѣтныаи лини тѣ величанице.

Тѡка смѣхъ моѹхъ не ѡвратѣна, ѡже ѡ вѣлакаго лица вѣлѣхъ
смѣхъ ѡишаго, дѣо Хрѣта рѡждшаа.

Рѣдѡсти моѣ ирдце ѡсплани дѣо, ѡже рѣдѡсти прѣимшаа
ѡсполниѣ, грѣхѡвѣди печѣлѣ потрѣблѣмъ.

Шриганици ѡ прѣтѣтѣстѣо тѣлѣ прѣвѣгѣицихъ вѣди дѣо,
ѡ стѣлѣ ирѣшѣмѣла, прѣвѣжици же ѡ покрѡвѣ ѡ вѣлѣи.

Вѣта твоѡгѡ зарѣани прѡсѣтѣи дѣо, мѣрѣкѣ невѣдѣнѣа ѡ
гонѣци, вѣговѣрѣи еѣѹ тѣ ѡповѣдѣицихъ.

На мѣстѣ ѡслабѣнѣа нѣмоци смѣрѣишагоа дѣо, ѡцѣлѣи,
ѡзѣ нездѣлѣтѣ во здѣлѣ прѣтворѣмъ.

Нѣкѣ Ирмоѡк: Вѣта чѣлѣкѡвѣхъ нѣвозмѡжно еѣдѣти:

Ни ѡгнь, ни мѣчь, ни иже смѣрть, ни гонѣиѣ, ни иборѣвѣ, ни
глѣдѣ, иже бѣдѣ, ни мѣхъ вѣлѣкѣхъ ѡумышлѣнѣе, возмѡже ѡ любѣ
ѣжѣа воистиннѣ ѡвлѣчѣти тѣ ѡтеборѣшѣо, ѡтрадѣлѣи достѡчѣди.

Строганиши погѣтѣи ѡмѣрѣвѣнѣаи ѡвѣнѣкѣ рѣзы, ѡдѣждѣани ѡ
крѡвѣи тѣлѣ ѡтѣротѣрѣи ѡкрѣмѣлѣ ѣи: тѣлѣи же ѡ мѣрѣнѣиѣмъ,
мѣчѣици ѡповѣдѣи, вѣлѣхъ вѣлѣтѣ, ѡ вѣлѣ рѣдѣлѣа прѣдѣстоѡиши.

Рѣдѡсти помѣа, ѡ вѣжѣнѣныа ѡвѣтѣлѡсти подѣтѣана Харлѣлѣи
нѣе пѣлѣмѣтѣ твоѣа мѣрѣлѣ, ѡтрадѣи зѣмѣ ѡгонѣци, вѣлѣ прѡ
вѣтѣрѣици: ѡже прѣзѣдиѣици ѡвѣрѣтѣиѣмъ прѣрѣтѣнѣиѣ ѡвѣнѣиѣ
мѣтѣлѣи твоѡи.

Вѣгорѣдичи:

Страдѣи вѣра смѣрѣаетъ мѣа, ѡ сластѣи погѣждѣетъ трѣво
ниѣ: вѣсплѡрѡчѣлаа, кѡрѣмѣи Хрѣта рѡждшаа, рѣкѣ мѣи по мѡцѣи
прѡстрѣи,

прогнѣи, и спашѣ ма Ѣдина ѣци предѣлѣство бѣршо вѣжачицх тѣ.

Ихъ Ірмоѡхъ : Е сѣкхъ земнородный :

Ви бѣршии кх глабѣ пристѣпнакх чтиагѡ мѣника, вѣрши во вѣчествѣаѣи, величайшѣи вѣгодѣтѣ тѡѣ подадѣ : Сегѡ рѣди прогонитх діавошы, сѡтолѣтх недѣги, и дѣрѣтх вѣршихъ прикасающимѣ вѣгомѡщии, и здравіи, и мѣтѣ .

Нѡ и земаа, вѣжачіетѣ днѣсѣ ѡ чѣдѣрѣхъ Бѣанкомѣниа, діавонкѣа во пѡлчиа прогонѣютѣ, и недѣгѣищымѣ подѣбѣтѣа здравіи тѣасѣи, и моробѣа ѣзва сѡтолѣтѣа, прикомѡвѣиетѣ галѣы тѡѡа, салѣни .

Салѣа :

Стѣнѣахъ вѣгоговѣишѡ кх домѣ вѣа нѣшигѡ, и поклонимѣа глабѣ чтиѣи, коитѣниѣ вѣжтѣниѣи и достѡхѣаѣиѣи, ѡвагрѣшїиѣа крѡвѣи вѣжтѣниагѡ мѣника, и совершающїи чѣдѣа прѣаѣнаѣа, ѡкѡ сѡвѣнѣаѣиѣи рѣкѡѡ вѣедержитѣливоѡ .

И ѡнѣѣ :

Пѣни приаѣи ѡ нѣахъ, вѣонѣвѣсто вѣбѣаагодѣтѣа, мѣи вѣа нѣшигѡ : и тѡѡѡ вѣгодѣтѣ прѡчѣкѡдѣрѣтѣаѣи вѣгоговѣишѡ тѣа пѡиущимѣ нѣахъ раѣѡамъ тѡѡимъ : и Хрѣтѣа, Ѣгѡжѣ ницерѣнишѡ роднѣа Ѣсѣи, нѣамъ мѣтѣиѣа сѡтрокѡвїиѣа іодѣлаѣи .

Кѡтѣаѣѣа :

Всѣкхъ земнородный да взыгрѣтѣа дѣхѡмъ прѡсѣвѣрѣемѣ . да торжїтѣвѣтѣ же вѣзпѡѡтнѣхъ сѣмѡвѣхъ Ѣтїтѣѡѡ, почитѣаѣи сѣиїноѡ торжїтѣѡѡ вѣгомѣтѣри и да копїетѣ : рѣдѣѣа вѣвѣжїннѣа ѡѣ чѣаа прїснодѣѡ .

Сѡвѣтѣаѣа : **Подѡвїиѣа :** Жѣны сѣѣамѣшїтѣ :

Вѣжтѣниѣ рѣжїнѣемѣ амѡбѡѡ вѣсѣрѣа, гѡрдагѡ сѣмѣа, мѣжѣкѣи вѣжѣнїи нїзложїахъ Ѣсѣи, и мѣчїтѣаа вѣзчѣловѣѣннѣагѡ, сѣкїѣрѣа прѣвѣзѣмагѡ ѡвѣнїахъ Ѣсѣи, ѡ Харѣааѣмїѣ ! и вѣнїцѣхъ прїѣахъ Ѣсѣи ѡ вѣрѣхъ вѣшїи .

Дѣаѣдѣ :

Салѣа, и ѡнѣѣ, вѣгорѡдїиѣа :

Мрїѣ прѣвѣжїиѣе, хрѣтїанѣхъ похѣаѡѡ, сохрѣмѣиѣи, покрѣвѣаѣи тѡѡа рѣвы, ѡ вѣаѣагѡ вѣрѣаа нѣѡвѣзѣлены, вѣѣа же иѣзїи нѣасѣ

многѡи хвалѡицѣхъ тѣхъ, и великоу ѡбстояніа, тебѡ молбѡи оупо-
требляющи къ сѣбѣ и вѣсѣ твоимѣ.

На хвалѣицѣхъ. великоу дыханіе: **Постѣицѣхъ стѣхѡхъ ѿ.** и поимѣ
стѣхѡи г, повторающіи а и: **гласъ а.** Подобенъ: **Рѣнѣхъ чинѡхъ:**

Слава дѣтии нѣиѣ жителн, прїидите стѣхѡица, и чтииѣ глабѣ
цѣлаѣи теи вѣтвеннаго Харалампіа, Хртѣ на трїизници пропо-
вѣдавшю, и ѡбличившю мѣстѣ злочестивѣхъ, и зиждѣтеле воз-
блѣнчившю. **Дважды.**

Нѣицѣхъ аггломѣ нѣиѣ сочинѣна бѣи, и предѣстѡа Трїцѣ
стѣи трїлѣтїи, сѣи мѡиши ѡ нѣи, вѣроу почитѡицѣхъ тебѡ
всѣчтѣиѣ глабѣ, и мѡтѣхъ просѣицѣхъ ѡбзѡблѣна.

Свѣтѡвѣлѣна и великѣна вознѣ, во всѣи сѣлаѣѣхъ вѣспрѣдѣи
надѣ памѡтѣ, вѣтвеннаго Харалампіа, тѣмѣже свѣтѡу прѣдѣицѣхъ,
нѣици всѣчтѣиѣ глабѣ, Хртѣ, ѡкоу вѣчѡловѣка проповѣдавшю.

Слѡва, гласъ б.

Икоже зѡблѡитѣхъ пѡлизѣ, чтиѣа тебѡ глабѣ, слави, проли-
вѣтѣ, ѡкоже нѣкоу мѣроу многоцѣнѡи: **пѣчѣлѡнѣа,** и вѣрѣна ѡ-
благѡухѡтѣхъ чѣдѣѣ, и ѣже сѣхъ вѣроу къ нѣи прїстѣпѡицѣмѣ мѡтѣхъ
ѡбзѡблѣтѣ. зѡсмрѣдиѣ же прїлетѣ, и недѣги великѣ, и вѣсѣи-
тѣиѣи мѡрѣхъ оутѡблѣици, здрѡвѣ дѣрѣтѣхъ вѣмѣхъ, и мѡрѣхъ, и
великѣ мѡтѣ.

И нѣиѣ, Бгѡродичицѣ:

Нѣицѣхъ тѣхъ ещѣ дѣо, и славицѣхъ тѣхъ вѣрѣи по долѣу, грдѣхъ
нѣпокомѣиѣиѣ, стѣиѣу нѣворѣиѣиѣ, тѣиѣиѣу прѣдѣтѣлѣиѣиѣу, и
прѣѣици дѣиѣи нѣиѣиѣхъ. **Славогѡбѡи великоу.**

По трїиѣиѣхъ трѡпѣрѣхъ стѣгѡу: **И**коу стѡблѣхъ нѣпокомѣиѣиѣхъ:

Сѡтѡиѣиѣ, и ѡпѣстѣ: **дѣтѣа же и стѣиѣиѣ сѣлѣи вѣрѣтѣи ѡ канѣиѣа стѣгѡу**
на стѣгѣиѣиѣ вѣжѣиѣа, ѡ аго канѣиѣа стѣгѡу, нѣиѣиѣ гѣа, и ѡ бѣгѣ,
нѣиѣиѣ бѣа. нѣиѣиѣ зѡчѣ. Прѡклѡицѣхъ гласъ б. **Стѣхѣ:**

Бозѡиѣиѣтѣа прѣиѣиѣиѣ ѡ гѣѣѣ, и оупѡвѣтѣ на нѣгѡ. **Стѣхѣ:**

Оуѣиѣиѣиѣ бѣже гласъ мѡиѣ, вѣнѣдѣ мѡлѣтѣиѣиѣа къ тебѣѣ.

Къ Тимоѳѣю посланіа старшаго апѣла Павла чтіиіе.

Чадо Тимоѳѣе, возмогаи ѿ Бл҃гчи, ѿже ѿ Хр҃ста Іисѣ: ѿ ѿже слышашахъ сѣи ѿ мени многими свидѣтіи, еѣ предѣжда бѣр-
ными члѣвѣчюми, ѿже добрани вѣдѣтѣ ѿ ѿныхъ научити. Ты оубо
запостраждѣи ѿко добѣхъ бѣнихъ Іисѣ Хр҃тѣбѣхъ. Никѣтѣже ео бѣнихъ
емыѣа, ѿбавѣтѣа нѣплани житіиисими, да боибѣхѣи оубѣдѣнихъ вѣ-
дѣтѣ. Іисѣ же ѿ пострададѣтѣ кто, не вѣничѣтѣа, аще не законшо
мѣчѣи вѣдѣтѣ. Трѣждѣниамѣа дѣлѣтѣю прѣжде подобѣтѣ ѿ
плодѣи вѣдѣтѣи. Разумѣи, ѿже г҃ю: да дѣтѣ оубо тѣвѣ Гдѣ ра-
зѣмѣхъ ѿ еѣиѣхъ. Помниѣи Гдѣ Іисѣ Хр҃та востѣишаго ѿ мѣртѣмѣхъ,
ѿ сѣамѣи дѣдова, по вѣговѣтѣованію могаѣу: ехъ нѣмѣхъ запостраждѣ
дѣже до оубѣхъ, ѿко заодѣи: но слово еѣтѣ не вѣжетѣа. Сѣиѣ рѣди
вѣа терпѣиѣи ѿзвѣрѣнихъ рѣди, да ѿ тѣи спѣиіи: оублѣтѣа, сѣиѣ ѿ
Хр҃та Іисѣ, ео слышѣи вѣчною. **Аманѣа, г҃аѣхъ ѿ. Отѣхъ:**

Правѣдникѣи ѿко фѣиѣхъ процѣтѣтѣ, ѿ ѿко нѣдѣхъ
ѿже ехъ ѿбѣрѣ оубиножитѣа.

Сѣвѣтѣиѣи ѿ Іоанна. Зачѣаѣо ѿе.

Речѣ Гдѣ своиѣхъ оубиножѣиѣхъ: сѣи запостѣдаю бѣиѣхъ, да
любѣтѣ дѣдѣхъ дѣдѣа: аще мѣрѣ вѣиѣхъ нѣнабѣдѣтѣ, вѣдѣтѣ, ѿко
мени прѣжде вѣиѣхъ козѣнабѣдѣхъ. аще ѿ мѣра вѣиѣтѣи вѣиѣи, мѣрѣ оубо
сѣиѣи любѣиѣи еѣи: ѿкоже ѿ мѣра нѣѣтѣ, но ѿзѣ ѿзвѣрѣхъ вѣи ѿ мѣра,
сѣиѣ рѣди нѣнабѣдѣтѣ вѣиѣхъ мѣрѣ. Помниѣиѣтѣ слово, сѣже ѿзѣ рѣхъ
вѣиѣхъ: нѣѣтѣ рѣхъ вѣиѣи Гдѣ своѣго, аще мени ѿзѣиѣша, ѿ вѣиѣхъ
ѿзѣиѣдѣтѣ: аще слово моѣи совѣдѣиѣша, ѿ вѣиѣи совѣдѣдѣтѣ. Но еѣа
вѣиѣа творѣтѣ вѣиѣхъ за ѿма моѣи, ѿко не вѣдѣдѣтѣ послѣишаго ма.
аще не вѣиѣхъ приіѣиѣхъ, ѿ г҃лаѣхъ ѿиѣхъ, г҃рѣхѣа не вѣиѣша ѿмѣѣи, ѿиѣѣ
же еѣиѣи не ѿмѣдѣтѣ ѿ г҃рѣѣѣи своѣиѣхъ. Нѣнабѣдѣи мени, ѿ сѣиѣа моѣго
не набѣдѣтѣ, аще дѣѣахъ не вѣиѣхъ сотворѣиѣа ехъ ѿнѣхъ, ѿхѣже ѿнѣхъ ни-
кѣтѣже сотворѣи, г҃рѣхѣа не вѣиѣша ѿмѣѣи: ѿиѣѣѣже ѿ вѣиѣѣша, ѿ коз-

вѣнабѣ-

ненавидѣша мнѣ, и ѿца моего. Но да вѣдѣте слово писанное въ законѣ и҃хъ: яко возненавидѣша мѧ тѣи. Егда же придетъ оубѣшитель, е҃гоже азъ помяну вѣмъ ѿ ѿца, д҃хъ истины, иже ѿ ѿца и҃хъидѣтъ, той свидѣтельствуѣтъ ѿ мнѣ. И вы же свидѣтельствуѣте, яко и҃коннѣ юмнѣи е҃сте. Сѧ глаголахъ вѣмъ, да не ослазнѣте, ѿ юмнѣи и҃хъидѣтъ вы. Но придетъ часъ, да вѣдѣте, иже оубѣдѣтъ вы, мнѣтѣ служѣти приносѣти вѣѣ.

Приидетъ: Ежѣ пѣмать вѣѣмъ вѣдетъ рѣннѣ.



ПАРВАНА
или
ВАНОНА МОЛѢБНЫЙ
ко оубѣѣ оубѣннѣи и҃хъ и҃хъ
ХАРЛАМПИЮ

Бѣгословнѣи оубѣннѣи, глаголаюхъ: Г҃и оубѣннѣи мѣтѣ мое.
Тѣже: Вѣхъ Г҃и и҃хъ и҃хъ и҃хъ: и҃хъ
глаголаюхъ тропѣрѣ, Подѣннѣи: г҃и хъ.

Ежѣ Бѣѣ прилѣжнѣи мнѣ.

Ко Харлампнѣи хрѣмъ мнѣ притѣннѣи, и҃хъ оубѣннѣи е҃го поклѣннѣи, ѿ оубѣннѣи оубѣннѣи оубѣннѣи кѣ мнѣ. прилѣжнѣи и҃хъ оубѣннѣи на оубѣннѣи и҃хъ. оубѣннѣи и҃хъ оубѣннѣи вѣгубѣннѣи пѣннѣи, твоимъ ко хрѣмъ мѣтѣмъ оубѣннѣи. яко да тѣ бѣи прилѣжнѣи оубѣннѣи.

Оубѣннѣи, тѣже: и҃хъ мнѣ.

Ко Бѣѣ прилѣжнѣи мнѣ притѣннѣи оубѣннѣи и҃хъ оубѣннѣи, и҃хъ прилѣжнѣи, ежѣ оубѣннѣи оубѣннѣи и҃хъ оубѣннѣи оубѣннѣи. Ежѣче оубѣннѣи на мнѣ

на ны мѣрдаваши: потрѣса, потрѣсаиѣ ѿ зложител прегрѣшн-
нѣи, и ѿврати твоѣ рабѣ тѣмѣ: тѣ во ѿбѣдиѣ надеждѣ имамы.

Члаомъ, ѿ. Помилуй ма бже:

Канѣнъ гласъ ѿ. Пѣнь ѧ. Ірабѣи:

Коленицкошѣтеле Фарѣона: Принеѣи къ тропарѣмъ:

Отый Сѣинолѣчине Харалампѣ мой бѣа ѿ насъ.

Кіакои повѣжліица врачивѣѡ зрѣи, ѿ хѣтрѡсти врачѣв,
нынѣ наидиши мѡрх рабѡмъ твоимъ, вѣрои тѣпѡиу притѣламъ
къ стѡмѣу твоимѣу покрѡвѣу, Сѣинолѣчине Харалампѣ, предвари
насъ вѣдствѣиущихъ.

Икоже дрѣвїи Аарѡнѡх, Харалампѣ, посреде стѣлкъ мѣртвѣмъ
ѿ живѣихъ, стрѣлѣиѣи иудержїиѡи нынѣшнїа смѣрти воспати: мѣ-
твѣхъ же твоихъ сѣѣ, прїиѣи надїаѡ, гѣвѣхъ гѣшъ оутѡи. **Слѡва:**

Висѣвѣиство мѡтѡи зрѣ члѣвкоуѡлїицы мѡра, Сѣинолѣчине гѣшъ,
слабѣи Харалампѣ, оумѣрдисѣ ѿ оукорѣи, ѡблѡгѡсѣрдїихъ оутрѡкѣу бѣа
бѣствѡбѡмъ цѣлѣагѡ, ѡже на насъ раздражїхомъ. **И нынѣ: Вѡрѡдъ:**

Крѣма бѡлѣхъ, брѣма гѣвѣа постїже ѡкалїишѣмъ насъ: мѡрхъ
ко вѣвѣхъ ѡкоже залїкъ пожа. Марїѣ мѣнѣ дѡѡ, тѣцѣи предвари іко-
ро, ѿ Сїа твоѡгѡ оумѣтїици на насъ, вѣзмѣрїѡ огуѡшїишѣмъ.

Пѣнь Г. Ірабѣи: Вѣнѣгѡ крѣга:

Жиконобнѣи мѣ дѣхѡмїи, твоихъ мѣтѣхъ сѣѣ, растѣшїишѣи
воздѣухъ мѡра ѡжїи, ѡмже дѣшѡуци на землїи, ѡже на нїи жи-
кѣшїи, смѣртѣ колѣзїишїиѡу вѡкѡрѣ прїѣлѣмїтѣ.

Икоже клѣмъ пожїиѣтѣ постїкѣтѣишѣи шѣрѣхъ, ѡце мѡрхъ по-
жїиѣтѣ члѣвѣки вѣа. мѣшїици Харалампѣ, прѣвѣцѣи твоѣу нѣгѣвѣу,
ѿ ѡ смѣрти ѡзелѣи къ тѣѣѣ прїѣвѣшїа. **Слѡва:**

Раздѣшїхомъсѣ оубѡѣ содрѣжѣтѣа сѣѣ, ѡвлѣшїиѣа вѣлѣмїѡу дрѣвїѣхъ
ѡ дрѣвѡмъ воззрѣшїхомъсѣ висѣвѣителе стѣрѣхомъ, тѣ оубѡѡ ѡ средеї
ѡтїлѣхъ ігѡѡ, насъ содїишїи пѣкѣи мѣтѣамїи твоимїи. **И нынѣ: Вѡрѡдъ:**

Вїждѣ вѣлѣце мїра, вїждѣ людїи ѡблѡбѣишїи, ѡнѣшїишїишѣмъ
чтїиѡ

ч҃іюю о҃на твоюю крѣпюю, ѥ оу҃чїдѣвшихъ то҃го, ѥко ма҃рлаа
м҃ти, ма҃ра ѥзѣланъ вѣсѣвѣтила .

По іѳх. хѣі глагола :

Слави ѿ вѣды ма҃ра вѣсѣвѣтила оу҃шномѹченици хр҃тѣвъ,
наѣхъ притѣланѹщихъ къ покрѣвѹ твоимѹ тѣломѹ ѥ стѣмѹ .

Прїзри ел҃гоїрдіемъ вѣсѣтла Б҃гї, на мої мѣтої тѣлаци
ѡсѡеіиіе, ѥ ѡцѣлї д҃хшї моєа еолѣзнь .

Таже іерїї, ѣктїїїї .

Помилѹї наѣхъ е҃же по еліѹсїї мѣти твоїї, мѡланитица
ѡцїлїиш ѥ помилѹї .

Спї мѡланиа ѡ вр҃хїенікоѡвѣ нашихъ (наѣхъ), ч҃тїемъхъ прї
кѡнѣтѣтѣхъ, во хр҃тѣ дїаконѣтѣхъ, ѥ всїи во хр҃тѣ бр҃атїи нашихъ .

Спї мѡланиа, ѡ ма҃ти, жїзні, мїрѣ, здр҃авїи, спасїиї,
покрѣпїиї, ѥ ѡ ѣже прѡтїтїица ѥмаѣ есѣкомѹ согрѣшїнїю, бѡ
номѹ же ѥ небѡномѹ .

Спї мѡланиа Г҃х҃в Б҃гѹ нашимѹ, ѥ прїч҃тої ѣгѡ е҃гомѣтери,
ѥ стѣмѹ оу҃шномѹченичїмѹ ѥ ч҃лдохѡрѣцѹ Хараламїю, ѥзѣлантї
рѡвї скола (ѥли рѡвѣ еко҃го, наѣхъ) ѡ есѣкіа екоѡри, гнѣва ѥ
н҃жды, ѥ ѡ есѣкіа еолѣзні д҃шїевыа ѥ тѣлїевыа, ѥ ѡ есѣкіа
самр҃гонїевыа рѡвы, ѥ ѡ ѣже прѡтїтїица ѥмаѣ есѣкомѹ прїкрѣш
нїю бѡномѹ же ѥ небѡномѹ .

Спї мѡланиа за еїѡ бр҃атїю, ѥ за вѣа прѡкѡлѡевыа хрїстїанѹ .

По тоѣхъ возг҃аѣхъ . ѥко мѣтїехъ .

Таже глаголаема на҃столющїї тропїра .

Гл҃гѣтѣ. подѡвнїхъ : ѡстїїїї тѣлої :

Дївогїамъ самїли ѡкрѣжїаеми есїамї ѡкалнїи, ѡ сїѡдѹ о҃еѡв ма҃
ра ст҃р҃ахома содер҃жїамї, ѡ сїѡдѹ же дер҃жїамї закломнїїема, ѥ аншїа
омї н҃ждїи҃хъ, Та мѡланиа, ст҃радїаче, оу҃чїдѣрити наѣхъ вѣдствїи҃хъ .

Прѣмїа д҃ї іерїї : та маѡ крѣпѡсть Г҃дї :

Дѣже твоѡ ѡг҃енїа҃тъ, Хараламїї, е҃жїтїнїла ел҃годатѣ, ѥ
ч҃тїюю

чѣноі твоі ѿма призываета чѣлои вѣрен, ѿ чѣдѣ еодѣзв мо-
ровѣа прогонѣта. Тѣмже да проженѣт ѿ нѣнѣ твоѣ еѣго.
дѣтъ, ѿ нѣхъ призывающѣхъ твоі ѿма.

Прѣзри на нѣі, вѣла пострадѣшма погѣдѣлаа страстотѣр-
чѣ, ѿ мѣтѣхъ ѡвѣса: Сѣ во еѣд нѣнѣшнѣй мѣрѣ вѣздѣмѣи еи-
тѣищѣма показѣ ѿ вѣзгѣдѣны: Смерть во еѣ домѣхъ, смѣръ на
рѣшѣтѣдѣхъ, ѿ во гѣдѣхъ ѿ еѣи нѣнѣ смѣръ. **СЛѢДА:**

Прѣжѣ оубо дѣдѣ зрѣ лѣтаа оубѣнѣнѣа тѣмѣ анѣи, оу-
мѣтѣни тогѣ жѣртѣи ѡвѣтѣнѣиом: тѣмже страстѣиомѣ, зрѣ мѣрѣ
поражѣнѣиѣи мѣнѣжѣтѣа хѣтѣиомѣнѣтѣхъ, мѣтѣхъ твоѣхъ жѣртѣи
оубѣиомѣ, еѣд мѣтѣа оубѣлаі. **ѿ нѣнѣ: Егѣрѣдѣнѣхъ.**

Мѣи еѣіа плачѣи нѣнѣ оубѣлѣш ѿ рѣдѣнѣа, ѡже нѣнѣ рѣдѣи
твоѣи нѣдѣ мѣртѣицѣи творѣтѣа своѣи. тѣрѣи во тѣхъ мѣнѣжѣдѣи
ѡтѣмѣтѣа нѣпогрѣшѣи, пѣтѣцѣа ѿ еѣвѣрѣахъ, оубѣі, мѣжѣи еѣ еѣдѣ.
еѣдѣ оубо еѣхъ оубѣдѣи.

Пѣнѣ ѿ. Ірѣдѣхъ: вѣдѣи ма ѡрѣнѣахъ еѣи:

Воппламинѣнѣиѣи вѣнѣвѣнѣахъ, ѿ зѣиѣиомѣ ѿзѣ еѣнѣ вѣспѣіахъ
еѣіаа жѣтѣиомѣ, ѡкоже вѣвѣлѣиѣнѣла пѣрѣ еѣтѣа, поплѣла ѡвѣ
ѡ нѣгѣ ѡдѣрѣжѣиѣма: но тѣи еѣгѣ мѣнѣе оубѣлѣи.

Вѣзѣа дѣлѣтаа нѣнѣ фѣрѣлѣиѣока нѣхъ вѣрѣхъ постѣже. Нѣнѣ
поубѣлѣиѣиѣи, еѣ домѣхъ нѣшнѣхъ еѣд оубѣи оубѣиѣиѣи Гѣдѣнѣ, ірѣкѣ
твоѣи покажѣи вѣлѣрѣ, ѿ ѡвѣи ѡжѣнѣтѣа гѣвѣнѣагѣтѣо.

СЛѢДА:

Хѣтѣоко еѣтѣиѣиомѣ еѣдѣо, пожрѣ, рѣстерѣа ѿ оубѣі мѣрѣ ѡкоже
мѣтѣи еѣвѣрѣ: но тѣи мѣтѣхъ твоѣхъ хѣрѣлѣиѣиѣи, жѣдѣоіахъ жѣлѣзѣиѣиѣи
порадѣи тогѣ еѣкѣрѣ, ѿ гѣвѣнѣагѣтѣа еѣгѣи нѣхъ ѿзѣлѣи. **ѿ нѣнѣ: Егѣрѣ:**

Оубѣокопплаіиомѣ еѣтѣиѣо, нѣша вѣлѣіа дѣо еѣтѣа, ѡ нѣгѣиѣ
еѣоѣнѣтѣаа мѣрѣ, ѿ еѣд поплѣи. Тѣи оубо ѡкѣи нѣвѣнѣтѣиѣиѣиѣиѣи
пѣрѣлѣтѣиѣиѣи, поплѣи еѣтѣиѣо, ѿ поплѣиѣиѣиѣи мѣрѣ еѣ нѣахъ ігѣрѣтѣа.

Пѣнѣ ѿ. Ірѣдѣхъ: мѣтѣвѣ пролѣиѣи ко Гѣдѣ:

Віногрѣдѣ еѣіи еѣгоплѣдѣиѣиѣи, еѣгѣже ѡ еѣгѣнѣа хѣтѣиѣи
пѣі

мѣі тѣмъліго вѣзбѣдіа ѿ мѣти, ѿкоже вѣръ мѣръ ѿзвѣдѣ. Харла-
лѣднѣи мѣнничи Хрѣтоу, зѣвы ѣгоу мѣроу токушѣи.

Тѣѣ дѣдіа вѣгодѣтъ сѣа сѣтъ, ѿзрѣдѣрѣи пѣчи вѣфѣхѣ гѣтѣхѣ,
сѣтодѣтѣи мѣра вѣсѣвѣтѣла недѣгѣ. Но ѿ ѿнѣрѣ сѣи дѣломѣ ѿисполи,
ѿнѣвѣк вѣкѣрѣ мѣра ѿ нѣикѣ, вѣфронѣта почитѣннѣхѣхѣ. **Слѣзѣ:**

Нѣкоже сѣміа дѣннѣикѣ рѣктѣрѣзѣ вѣвѣлѣннѣкагоу хрѣстоуѣи вѣж-
тѣннѣи: ѿце ѿ тѣі, ѿ Харлѣлѣи мѣнничи, мѣди вѣтѣа погѣвѣлѣннѣрѣи;
рѣктѣрѣзѣи тѣвоуѣхѣ мѣтѣхѣ, вѣрѣвѣствѣомѣхѣ мѣрѣ ѣгѣвѣннѣтѣи. **Нѣннѣтѣвѣгѣ:**

Прѣдѣлѣихѣ вѣрѣтѣи ѿ вѣспѣлѣчѣма, ѿ кѣ ѣгѣу покѣмакѣ кѣи ѿ дѣиѣи
ѿ сѣдѣа вѣпѣиѣрѣ: пофѣдѣи мѣди тѣвоѣ чѣвѣкѣомѣчѣ Гдѣи, ѿ сѣтодѣи
нѣгѣуѣу мѣра, дѣннѣтѣннѣи мѣтѣри тѣвоѣ мѣтѣлѣи. **Тѣжѣ:**

Снѣи ѿ вѣдѣи мѣра вѣсѣвѣтѣла сѣннѣомѣчѣннѣи хрѣтоуѣ,
нѣикѣ прѣтѣннѣннѣхѣ кѣ поѣрѣѣу тѣвоіу тѣпѣомѣу ѿ сѣомѣу.

Прѣзѣи вѣгѣвѣрѣдѣи вѣннѣтѣла вѣтѣи, нѣ моі мѣтогѣ тѣлѣи
ѿ вѣоѣлѣиѣи, ѿ ѿцѣлѣи дѣиѣи мѣрѣ вѣлѣжѣнѣ.

ѣктѣннѣа мѣлѣа. ѿ по вѣзгѣлѣрѣ лѣи кондѣикѣ, гѣлѣкѣ ѣ.

Подѣвнѣ: прѣдѣтѣтѣмѣко хрѣтѣннѣ:

Сѣннѣи хрѣтоуѣ ѿ жрѣчи закѣннѣннѣи, стрѣдѣлѣцѣкѣ сѣдѣвѣннѣи,
ѿ мѣннѣи дѣлѣствѣннѣннѣи, сѣннѣи Харлѣлѣи, хѣдѣтѣннѣвѣуѣи ко
хрѣтѣу, дѣ ѿнѣмѣтѣ мѣра тѣжѣннѣннѣи вѣдѣу, нѣикѣ ѿннѣрѣннѣннѣи.
ѿмѣшѣи сѣмѣлѣннѣла тѣроуѣ ннѣла стрѣдѣннѣи ѿ мѣннѣи тѣвоі, ѣже
зѣ нѣгѣ рѣдѣлѣа токушѣи ѣи.

Прѣклѣннѣ, гѣлѣкѣ ѣ. чѣтѣи прѣдѣ гдѣи мѣртѣ прѣподѣвннѣхѣ ѣгоу.

Стѣ: мѣжѣннѣи вѣ доуѣ гдѣи, вѣ дѣрѣхѣхѣ дѣмѣу вѣа нѣннѣгоу прѣдѣвѣтѣтѣ.

Сѣннѣ: ѿ ѿподѣвннѣи нѣикѣ сѣлѣшѣннѣи сѣтѣгоу ѣвѣгѣла, гдѣа вѣа мѣомѣи

Прѣмѣдрѣстѣ прѣбѣти, сѣлѣшѣннѣи сѣтѣгоу ѣвѣгѣла, мѣрѣ вѣтѣкѣ.

ѿ мѣтѣлѣа сѣтѣгоу ѣвѣгѣла чѣннѣи, вѣоѣннѣи. Гѣлѣкѣ кѣ. Зѣчѣло чѣ.

Рѣчѣ Гдѣа тѣвоіи сѣчѣннѣннѣи: вѣмѣдѣтѣ, дѣ ннѣтѣѣже вѣикѣ
прѣдѣтѣтѣ. ѿнѣоѣи вѣоуѣннѣтѣ вѣоуѣ мѣоі, глѣннѣи: ѣжѣ ѣсѣмѣ хрѣтоуѣ,
ѿ мѣннѣи прѣдѣтѣтѣ. ѿуѣвѣшѣлѣи жѣ ѿмѣтѣ вѣннѣи, ѿ сѣлѣшѣннѣа вѣрѣннѣи.

Зѣрѣтѣ,

зрѣти, не вѣжасяиша: подобаетъ во вѣрѣхъ нѣмъ быти, но не тогда бѣсть
кончина. Восстанетъ во мѣзыхъ на мѣзыхъ, и црѣтво на црѣтво, и вѣдѣтъхъ
глады и пѣгубы, и трыби по мѣстемъ. еса же едѣ, начало болѣзнемъ.

И ѿны, ѿлава, гласъ ѿ: Мѣтвами страстотѣрца, мѣтвѣ, ѿ-
чисти мнѣжитва согрѣшній нашихъ.

Мѣтвами Бѣды, мѣтвѣ, ѿчисти мнѣжитва согрѣшній нашихъ.

Тѣкъ: Помилуй ма Бже: Отѣхна, гласъ ѿ.

Жерца законѣишаго и страстотѣрца Тѣна, едѣнѣ чѣнѣ, стѣр-
чике мудрованіе, и вѣчнѣе. Гласъ же ежткнѣ, самодеятѣла чѣнѣ,
прогонѣла вѣнѣвѣтанавѣ мѣра, едѣуцѣта сѣнномѣченик Харалла-
нѣ, мѣ вѣи рѣнѣ твоѣи кз твоѣму застѣпаннѣи приткѣлаѣх. Вѣждѣ, вѣсѣ-
жѣннѣ, скорѣѣ и ѿшлованнѣ нашѣ, и разрѣшнѣи скорѣѣ едѣу вѣнѣвѣтѣла стѣ.

Сѣннѣнѣкъ: Спѣси ежѣ мѣди твоѣѣ.

Тѣди помилуй, бѣ. возгласъ. Мѣтѣи и щѣдѣтѣми:

Пѣнѣ ѿ. ѿмѣкъ: ѿтроцы ѣвѣнѣтѣи:

Да тѣ вѣи кохвалѣлаѣх, да поѣмъ прѣнѣко ѿма твоѣѣ, и зѣннѣи напѣтнѣи
мѣра вѣнѣвѣтѣла, кз бѣу твоѣими молѣлаѣми, ѿ Хараллампѣи Трѣлѣжѣннѣ.

Облакъ смѣрти мѣтѣиша покрѣѣ насѣ твоѣихъ ракиѣкъ: мѣтѣкъ
твоѣихъ дыханнѣи рѣстѣчи того бѣжѣннѣ, и жѣзннѣи возсѣѣѣи чѣнѣсѣ
нѣмъ вѣдрѣ.

Сѣнѣ:

Икоже вѣрѣхъ напѣдѣх, возмѣтнѣи жѣнѣтѣхъ насѣ вѣрѣхъ вѣнѣу-
вѣтѣла мѣрѣ: Но ты, страстотѣрчѣ, вѣ тѣвѣрѣннѣи приложнѣи жѣнѣтѣхъ
наѣхъ тишинѣ.

И ѿны: Бѣгорѣдѣнѣнѣкъ.

Разрѣшнѣитѣищи печѣлнѣи Бѣдѣ, и простѣннѣи прѣлѣтѣищи рѣдѣстѣ
мѣрѣ, разрѣшнѣи печѣлнѣи мѣра чѣвѣнѣуѣннѣи, насѣ вѣнѣвѣлѣн-
шнѣхъ тѣ, и рѣдѣстѣ наѣхъ подѣждѣ.

Пѣнѣ ѿ. ѿмѣкъ: На горѣ стѣнѣ.

Оуцѣлаомѣдрѣѣ ѿкоже равнѣи вѣзчѣннѣтѣищиѣла Бѣлѣ, насѣ
мѣромъ вѣтѣтѣ: ѿнѣ оѣво оуцѣлаомѣдрѣннѣи кѣнѣ, разрѣшнѣитѣи напѣ-
дѣннѣи, насѣ бѣхъ мѣтѣнѣхъ, мѣтѣвами Хараллампѣи.

Пощади пощади бѣди хрѣтоуимнѣтыя; Отдастотѣица, и лича гдѣнь направиша всѣ погрѣшкѣи нынѣшнѣи иже имѣемъ, возврати къ покаянцѣу, твоимъ дѣйствиельнымъ молебани.

Запутѣе градъ нашъ всѣхъ, и вси выша нынѣшнѣи градъ, и пустыни жилища имѣшала мѣра стѣхоломъ, егѣже ѡжнѣи твоимъ мѣтвани, бѣжнѣи.

Хрѣтоуе Мѣти, и Мѣти хрѣтоуимнѣтыхъ ты! еси дѣо, тѣмъже вѣсѣрѣ, ѡже по вѣгодати чѣда твоѣ помилуѣи; насъ ѡслабленихъ и ѡцѣломъ дурнишнѣхъ моромъ насъ наказанимъ.

Тѣже: Увѣренихъ, бѣгословенихъ. И Иерѣихъ:

На горѣ сѣбѣ прослабшала, и въ кущинѣ огнѣмъ приодѣвѣи двѣи соборнѣи имѣшала, гдѣ поитѣ, и приозносите ко всѣмъ бѣдѣи.

Пѣнь д. Иерѣихъ:

Оужасѣа ѡ насъ нѣо, и земли ѡуднишала концы, ѡкъ бѣзъ имѣша члѣвѣкомъ плѣтнѣи, и чрѣво твоѣ емѣтъ пространиѣише нынѣшнѣи, тѣмъ та бѣдѣи, аггашекъ и члѣвѣкѣхъ чинначалѣа вѣнчѣи.

Пристанѣа еже емѣти мѣжѣи гвѣитѣи, на сѣдѣици гвѣитѣи ли сѣдѣици, и слѣмъ дѣрѣхъ дѣрѣхъ вѣемѣише бождѣи, преподающе вѣемъ ѡ растлѣициа пѣрѣвы дѣши, и пристѣици лѣи пѣрѣва тѣмѣи, вѣдѣи поврѣдишала пришанѣициа.

Пришнѣишомъ гдѣи занѣбѣи, жнѣотъ холѣтайствѣициа теорѣицимъ ѡ, еси мѣи: сгѣи рѣди въ тѣицѣи и казыи смѣрѣи нынѣшнѣи ѡбрѣтѣшомъ, и вѣишнѣишала растлѣици: смѣрѣи ко сѣтѣи, ѡкоже копѣици Пѣвѣи, грѣхѣи ѡбрѣици.

Сѣица:

Не имѣмъ когѣи дѣра принѣици, добѣи ѡмолѣици Харѣлѣимѣи, ни добродѣтѣици, ни исправлѣици сѣдѣи мѣици: тѣпѣи мѣици тѣицѣи слѣзы сѣи пришнѣишомъ ѡ души, и стѣици мѣици, ѡже пришнѣици гдѣи, и ѡ мѣра спѣи вѣишнѣициа.

И нынѣ: Бѣгословенихъ:

Понимъ дѣо всѣмъ личѣи мѣицишнѣицихъ аггашекъ же и стѣицихъ, и приѣици ѡтеорѣи мѣтѣи къ твоимъ снѣи. Покажи соца и рѣицѣи твоѣи, покажи гвѣи, копѣи и крѣици, твоѣи и ѡнаго рѣици, и ници ѡтѣици дѣо, морѣи ѡзѣи вѣишнѣициа.

И лѣи. Дѣишнѣици еици.

Али

МѢ же поимъ величїя твоя стѣла Сѣинолѣчннѣ
и чюдотворѣ Харалампѣ, по подобїю: ѿ кнншѣи нѣх.

Во сѣинолѣчнѣ чюдотвореннаго, и въ стѣлотѣрнѣхъ не-
повѣдимаго помощника, члѣекозвѣрвеннаго моря прогенитѣла,
великаго Харалампа пѣнами почтнхъ.

И мѣши храмъ твоѣ сѣинолѣчнѣ стѣлотѣрнѣ, ѣкоже за-
брѣло крѣпкоѣ, прнѣгѣлахъ къ немѣ во брѣма внѣвѣтѣла моря,
и вѣлаго вѣда егѣ ѡзвѣлама.

Покрывѣи, сохраниѣи, сохраниѣи стѣлачнѣ, подѣ крѣбъ твоѣ
мнѣ прнѣвѣннѣ, и ѡзвѣи ѡ вѣда моря внѣвѣтѣла, вѣтвен-
нѣми твоѣми молѣми, мѣннѣ Харалампѣ.

Вѣино твоѣ ѡма Хртѣохъ, и славу егѣмъ прѣкозѣннѣмъ
хртѣаннѣмъ сотѣри, мѣннѣ Харалампѣ мѣжнѣннѣмъ, моря тѣ
показѣи ѡзвѣннѣла ѡнѣрѣннѣмъ.

Нмнѣ брѣма нѣждѣ прнѣде намѣ: мнѣ настѣтѣ потрѣда
помощнѣ, мѣннѣ Хртѣохъ: ѡзвѣи ѡво вѣла нѣждѣ внѣвѣтѣла,
и рѣнѣ помощнѣ вѣпѣрѣ подѣждѣ.

Всѣа аггѣвѣхъ вѣннѣтѣла, прѣтѣи Гднѣ, ѡпѣлѣхъ двѣнадеѣтнѣ,
стѣнъ вѣи ѡ Гднѣ, сотворнѣи мѣтѣнѣ, во ежѣ спѣтнѣа намѣ.

Егѣдѣ же цѣлаѣмъ ѡнѣнѣ стѣнѣ, поѣтѣа настѣлѣннѣ
трѣнарѣ, глѣхъ ѣ. Подѣннѣ: егѣдѣ ѡ дрѣа:

Всѣа, ѣже ежѣннѣмъ и чтнѣмъ твоѣмъ лѣбѣннѣмъ ѡбразѣ,
мѣннѣ Харалампѣ, вѣлаго ѡзвѣннѣ гнѣла и ѡнѣрен. ѡзрѣдѣе же
мнѣ ѡ ѡдѣрѣннѣла нѣждѣ ѡзвѣннѣ внѣвѣтѣла моря: ѡко да твоѣ-
ми мѣтѣлами вѣи вѣгдѣ спѣлѣми, двѣвѣи чтнѣе твоѣ ѡма почитѣмъ.

Свѣхъ егѣдѣ рабѣ твоѣ сохраниѣи бѣго: лѣвѣннѣа егѣ, да
тѣа славннѣмъ надѣждѣ дѣшѣ нашнѣхъ.

Тѣже Гртѣѣ, Прнѣтѣа трѣнѣ, Сѣи нашѣ. Сѣинолѣчннѣ:

Ико твоѣ егѣ цѣтѣ: и трѣнарѣ. Ико стѣлѣхъ непокозѣннѣмъ.

Слава, и мнѣнѣ: ежѣ ѡ вѣка ѡтѣннѣю. Сѣинолѣчннѣ: Помнѣлѣи
нѣхъ ежѣ, по вѣннѣмъ мѣтнѣ твоѣи: днѣхъ. Гднѣ помнѣлѣи: трѣждѣ.

Снѣ мѣлѣмѣа, ѡ мѣтнѣ, жнзннѣ, мѣрѣ, здѣлѣнѣ, спѣннѣнѣ, поѣвѣ-
ннѣ,

ни, бл҃госпѣшнѣиши, и ѿформѣни раба ежіа, **и́ко** и прѣчала.

Вещи мѡдѡнама, и ѿ ѣже сохранигыа градѹ самѹ, (иши вѣси ела, иши домѹ немѹ) и кѣломоѹ градѹ и странѣ, ѿ града, г҃вѣтѣстѣа, трѣса, потѡпа, и прѣчала. **Г҃и помѡиѹи а́:**

Оубыши ны еже спасѣтеа нашѣ: **Таже г҃лѣтѣ Сѡиѣникѣ.**

Г҃ѹ помѡнама. А́ко: **Г҃и помѡиѹи, и лѣси Сѡиѣникѣ.**

МОЛИТВУ

Ѿ ко стѡмѹ Сѡиѣномѹченикѹ Хараллаиѡу.

Ѿ вѣстѣи и вѣлѣи Сѡиѣномѹченици Хараллаиѡе, воиши Хр҃тоу ходоуствѣнныи и непѡхѣднныи, о҃тѡдѡни г҃ни призраднныи, ч҃лѡкѣи нашѣ заступниче, и бездѣе ежѣ сохрѣвѣи о҃брыи помѡици! помози миѣ грѣшномѹ и недостѡиномѹ раба твоемѹ ежѣ настоѡуащѣа житіи, и о҃умоуи г҃дѣ е҃а дарѡвати ми ѡтѡкаиши волю мѡюу согрѣшнѣи, е҃лѡкѣи согрѣшнѣх ѡ ѿности моѡа во е҃лѣх житіи моѡи х҃лѡкѣи, мѡбѡмѣ, помышлѣннѣа, и е҃лѣи моѡи ч҃вѣстѣ: и во нѣходѣ дши моѡа помози ми ѡтѡкаиши о҃умоуи. о҃умоуи г҃дѣ е҃а е҃ла тѣлѣи содѣтѣла, и зѣвѣти ма воздѣшнѣх мытарѣстѣ, и е҃лѣннѣа мѹчѣннѣа. Сохрани же и покрѣи и е҃ла хр҃тоу мѡиѣтѣа лѡди, саѡащѣа и почитѡщѣа твоѡ ч҃тннѣа странннѣа, и кѣлѡкѣи странѹ хр҃г҃ианнѣю ѡт҃ради, и сохрани стѣми твоѡи миѣтѣа ми ѡ мѣркаго мѡтѣа, трѣса, нашітѣа иноплащннѣа, и мѡждѡбѣсѣннѣа вѣани, ѿ града, потѡпа, о҃гнѣа, мѣлѣ, и кѣлѣа нащѣннѣа смѣрти, иноже е҃лѣх ежѣ животѣе коѡи х҃лѡкѣи помѡица е҃си ежѣ бѣу, г҃дѣ: **Г҃и**, а҃ще о҃тѡдѡно е҃сть тѣбѣ, моѡнѣа, даждѣ самѹ ѡиши твоѡмѹ, да иждѣже положѣны бѹдѹтѣ моѡа мѡци, и пѡмѡть моѡа имѡтѣ почитѣтѣа, да не бѹдѣтѣ на мѣстѣе тѡма г҃дѣх и мѡрѣх, тѡтѣворннѣи воздѣшнѣх погублѣннѣх плодѣ, но да бѹдѣтѣ пѡче на мѣстѣх тѣхѣх мѡрѣх, и тѣлѣннѣх зѣлѣи, и дшѣлѣх спѡсиѣ, и прѣчала: **Ныѣ** же е҃си кѣлѣннѣиши имѣа дѣзѡкѡиѣ ежѣ намѹ, и прѣдѡла вѣгда нѣтѡдѣа вѣлѣни, помѡица ѡ лѡнѣ инострѣннѣах рабѣе твоемѣ ео тѣмѣ грѣхѡевои о҃цима, и и зѣлѣи ма г҃нѣа ежіа, и е҃лѣннѣа вѣзѣи. **и́ко** да твоемѣ ходоуащѣа и помѡциѣ, коѡи х҃лѣ миѣрдѣннѣх и е҃лѡдѡтѣи, хр҃тѡе х҃лѣ тѣхѣи и безгрѣшнѣе житіе дѡстѣ ми пожѣти ежѣ е҃лѣе е҃лѣх, и и зѣлѣннѣа ма шѡннѣаго стѡннѣа, сподѡбитѣ же дѣннѣаго со е҃лѣи стѣми, е҃лѣннѣа.

и ѡнѡстѣ.

22

**МѢСЯЦЪ ФЕВРУАРІЯ ВЪ
ДЕСЯТЫЙ ДЕНЬ.**

**Житіе ѿ страданіе свѣаго свѣнному ченика
ХАРЛАМНІА Магисіискаго,
ѿ ѿже съ нимъ пострадавшихъ.**

Понже гдѣ нашъ іисъ хрѣтосъ црѣствѣа прѣжде вѣка въ нбдрѣхъ
бга ѿ оца свога възвѣсти, въ послѣднѣа же времена обличѣа
въ плоть ѿ прѣстѣа бгѣи сплѣнѣа ради члвчскаго ѿ быте поди
лѣсти, тогѣ ради начыла тогѣа стѣото нѣгово имя во вѣрка вѣ-
лѣннаа да сѣ промѣлѣлѣа, ѿ хрѣтѣанката вѣра по вѣдѣу да сѣ разсѣ-
странѣа, а цѣо сѣ приносѣа на вѣсѣнѣхъ сѣужѣа ѿ іудеоспоклонницѣхъ
тѣ да сѣ скончѣа, ѿ іудеоспоклоннѣхъ да сѣ оумалѣа ѿ разорѣа. Но
понже въ тѣа времена римскѣхъ царѣ вмаѣа силы, за рѣото ѿ вла-
дѣлаа іска почтѣа вѣлѣннаа: тѣи ѿ своѣото ии свѣрѣи кѣмъ сѣ-
стѣнѣтѣ ѿ лажѣнѣхъ своѣхъ бѣгове прѣшлѣдѣаи, намыслиаи ѿ нѣго-
вѣрѣаи да ѿстрѣаѣтѣ сѣчѣнѣхъ хрѣтѣанѣхъ по вѣрка вѣлѣннаа, ѿ сѣ
товѣ да напѣрѣаѣтѣ ѿ мѣто хрѣтово да сѣ ѿстрѣѣи ѿ землѣа: а тѣхъ
нѣхъ бѣгове да сѣ іаѣаѣтѣ ѿ промѣлѣлѣаѣтѣ во вѣки. ѿ тоѣа тѣхъ
незванѣо свѣрѣи повѣлѣнѣа сѣ ѿздаѣаи по властѣнѣаи ѿ сѣдѣи про-
тѣвѣ хрѣтѣанѣхъ по вѣлѣнѣнѣи, темнѣнѣхъ сѣ напѣнѣи соѣхъ хрѣтѣа-
нѣхъ, горѣтѣ ѿ планинѣхъ соѣхъ вѣлицѣи, хрѣтѣанката кровѣ сѣ промѣ-
кѣлаа безъ мѣтѣ катѣ рѣкѣа по градуца ѿ сѣла, ѿ нѣмѣлаа мѣтѣ за
тѣхъ ѿ нѣгдѣ. Обѣче нѣщо свѣааннѣхъ свѣнѣ црѣи ѿ тоѣа ѿпри-
довѣаи, но коѣкото тѣи сѣ тѣудѣаи да ѿстрѣаѣтѣ ѿ аѣцѣа землѣи
хрѣтѣанствѣото, толіко повѣче хрѣтѣаннѣхъ сѣ оумножѣаѣаи, ѿ ѿ мѣто

Хрѣтоко се славило, какѣото се и слави, и црѣи слави во вѣки, за
коѣто ѿ предажани нѣмъ игрѣ стѣго Харалампѣ житїи и стра-
данїи црѣи се наущали.

По нѣго врѣме когѣто црѣтѣсвахъ въ Римѣ Сивѣръ црѣ, былахъ
тогѣла стѣмъ Харалампїи и црѣи ехъ градѣ Матрїица: Тѣмъ оубѣнѣмъ члвѣ-
цытѣмъ сабо еїи, и наставлѣвахъ ги на пѣть сплїнїа, и дѣмлахъ:
Црѣ мой иїсѣ Хрѣтокъ прѣводи Прорѣцы и аплїи дѣломъ стѣмъ, да се
вразѣматъ и чкитѣ члвѣцы ехъ тѣхънѣта стѣ прѣповѣда, и да пої-
датъ по прѣвѣматъ пѣтъ и уклѣнїю. Сивѣръ црѣ бѣше и знамѣнїи обѣ-
ты мѣчїиства за да прїиобѣматъ члвѣцытѣмъ жїрѣмъ на вѣздѣш-
нытѣмъ и дшнѣ, и да се прѣдѣвѣтъ дшнѣ на смїрѣтъ: а иїсѣ Хрѣтокъ Црѣ
мой црѣзѣ Прорѣцы и аплїи, прѣдїи нѣмъ словнѣ нѣмѣмъ жїзнїи, ехъ
коѣто се прѣгонѣва дїаволо, замѣлата се потѣшка, и вѣрїето ехъ вѣра
се прѣтворѣва, а прїиждѣнїето бѣговоко потѣшка, и пѣла се аботѣ на-
дѣнїе и чкѣмѣта нѣмѣ дїаволика. За тогѣла трѣмѣ поѣмѣ да вѣрѣмѣмъ тѣмѣ
словнѣ, коѣто понѣвѣматъ нѣмѣмъ пѣтїцѣмѣта на вѣчнѣмѣмъ жївѣтѣ,
и жїлїи да прїиждѣмѣмъ за тѣмѣ вѣтѣвнїи дѣла, коѣто прїиобѣмѣтѣмъ на-
гѣва на дшнѣтѣмъ нѣмѣ. Такїмѣ дѣмѣмъ кѣтѣмъ гого нѣмѣ стѣмѣ Харалампїи,
хванїан го и вѣрїнїтѣмъ, и прѣдѣстѣмѣмъ прѣдѣ дѣмѣмъ и гїмнѣмъ, и дѣ-
мѣмъ дѣва на еднѣ и ишѣмѣтѣмъ. И понѣмѣмъ Снѣхъ и прѣдѣ тѣхъ тѣмѣ и-
стѣмѣтѣ дѣмѣмъ говорїахъ, рїахъ и гїмнѣмъ ѿ ишѣмѣтѣмъ срѣдѣ тѣмѣмъ
тѣмѣмѣмъ ерѣтѣмъ и зївѣмѣмъ дѣмѣмъ ерѣзѣмѣмъ иїсѣ, зачѣмѣмъ не се раз-
мѣсѣмѣмъ на еднѣмъ доѣро илї зло. По не мнѣ, ѿ доѣрѣмъ стѣрѣчїи не
црѣмъ бѣдѣмъ мѣчнѣмъ за тѣмѣ тѣмѣмъ ирѣзѣмѣмъ дѣмѣмъ: тегѣмъ рѣднѣмъ
слѣшѣмъ нѣмѣмъмѣмъ совѣтѣмъ, и сплїанѣмъ тѣмѣмъ ирѣмъ, коѣто прїиобѣмѣтѣмъ
на еднѣмъ такоѣмъ тѣмѣмъ стѣрѣчїи: и ехъ по здѣмѣмъ разѣмѣмъ иїсѣ, и зївоко
да прїиждѣмѣмъ ехъ жїрѣмъмъ нѣмѣмъ бѣговѣтѣмъ, да тѣмъ не налѣжнѣмъ мѣчнѣмъ
тѣмѣмъ, какѣмѣмъ иїсѣмъмъ неїи познѣмъ. Стѣмъ Харалампїи ѿвѣщѣмъ:
аѣзѣ црѣ самѣмъ се согарѣмъ, и скончѣмъмъ прѣмѣмъ мѣмѣмъмъмъмъ тѣмѣмъ
житїи, и нѣмѣмъ да ишѣмъмъ, кѣтѣмъ нѣмѣмъ, и нѣмѣмъмъмъмъ нѣмѣмъ доѣрнѣмъ,
коѣто

коѣто са блѣзѹ вѣне дошав при мѣни: Катѣ се рзгнѣваави сѹдѣнтѣ за
 тѣа дѹамы, начѣли да придоготоваваатъ акты мѹки, ѿ рѣкаѣ мѹ:
 Принѣи жѣртѣ на вѣговѣтѣ, ѿ сала глабѣ! ѿвѣщѣаахъ стѣиѣ Харла-
 амѣиѣ: чѣдѣ! ищѣ да принѣа жѣртѣ на вѣговѣтѣ. но зѣиѣти,
 защѣ вѣговѣтѣ, коѣто вы почитѣте, трипрѣатъ ѿ траѣстѣа ѿ крѣтно-
 то зѣаменѣе. ѿ сѹдѣнтѣ покѣѣан да мѹ юванѣатъ црѣнѣнѣкѣртѣ ѿ-
 дѣждѹ. ѿ катѣ ѿвѣажѣан стѣаго дѣтѣсѣидѣаго мѹжѣа, начѣли да го
 мѹчатъ: а мѹчѣнѣго емѣаѣ такѣовѣ: дѣама салѹи повѣѣан го на вѣ-
 иаѣ, ѿ стѣгѣан го соѣжжѣезѣны нѣгѣты до тѣакова, до гдѣ мѹ ѿдрѣ-
 ан ѿчкаѣа кѣжа ѿ глабѣаѣа дѣже до нѣзѣтѣ. а стѣиѣ амѣарѣа да емѣаѣ
 ѿчѣкѣо ѿрѣанѣкѣ, рѣкаѣ на ѿнѣа, щѣго мѹчѣан: вѣагодарѣо вѣаѣ вѣрѣтѣ!
 защѣ катѣ ан ѿдрѣаѣтѣ вѣтѣхѣо тѣаѣо, ѿвѣнѣкѣртѣ ан дѣшѣа, коѣто
 жѣаѣа да ѣ ѿвѣаѣи вѣ нѣваѣа вѣчна жѣзнѣкѣ. Тѣаѣа катѣ рѣкаѣ стѣиѣ,
 вѣжжѣаѣ ѿ стѣрѣаѣа напѣдѣнаахъ на дѣамѣаѣа ѿнѣа салѹи, коѣто го мѹчѣан,
 ѿ дѣмѣан тѣи на сѹдѣнтѣ: вѣзѣчѣтѣтѣо, коѣто прѣвѣте вѣи на тѣа
 чѣвѣкѣа, ѿвѣрѣамѹ ѣ вѣ чѣтѣа, ѿ мѹчѣнтѣ вѣа ѿпокоѣнѣи: да ан не ѣ
 тѣа сѣмѣа Хрѣтѣѣа, коѣто ѣ прѣааѣа подовѣи на ѣднѣго мѹжѣа стѣрѣаѣа,
 ѿ дошѣаѣ ѣ да салѣѣа мѣа ѿ да прѣвѣарѣи наамѣнѣкѣртѣ ѿ: Нѣн стѣрѣажѣаѣ
 ѣа нѣгѣты жѣаѣезѣны ѣднѣо тѣаѣо, коѣто ѣ анѣго по тѣрѣдо ѿ жѣаѣезѣо:
 защѣ нѣгѣнтѣ ѣ вѣжжѣаѣтѣ ѿ ѿзѣвѣаѣтѣ, а тѣаѣоѣо ѣи ѿстѣаѣа вѣзжѣ вѣрѣа.

Тѣаѣа катѣо гѣворѣан салѹитѣѣ, ѣкрѣщѣааѣ соѣжжѣы ѿгѣмѣиѣѣ ѿ
 рѣкаѣ ѿмѣа: ѿ сала салѹи, ѿ вѣсѣаѣа вѣнѣиѣи да ѿпоѣанѣте повѣаѣнѣтѣо,
 ѿ прѣвѣте щѣо вѣи ѣ запѣвѣдѣанѣо, но ѿвѣжжѣанѣаго на мѹки соѣжжѣ дѹамы
 зацрѣщѣаѣаѣтѣ. Катѣ ѿзѣмѣѣгѣан вѣсѣа салѹитѣѣ, начѣли да ѿповѣ-
 даѣтѣ ѿ да прѣаѣаѣаѣаѣаѣтѣа ѿнаѣаѣа Хрѣтѣѣа, коѣто ѿкрѣщѣаѣаѣаѣа ѿгра-
 дѣаѣаѣаѣтѣ Хрѣтѣѣа, ѿ повѣѣан гѣи ѿ дѣамѣаѣа за ѿмѣа Хрѣтѣѣа, а ѿ ѿнѣаѣаѣа
 ѿмѣа емѣаѣ Перѣвѣрѣиѣ ѿ вѣаѣтѣа. Тѣаѣоѣаѣ ѿ трѣи жѣнѣи, коѣто гѣаѣаѣан
 на стѣрадѣнѣтѣо мѣнѣнѣкѣо повѣѣрѣаан во Хрѣтѣа, ѿ прѣаѣаѣаѣаѣаѣан ѿго-
 вѣоѣо прѣѣтѣѣѣ ѿ вѣсѣаѣанѣѣ ѿмѣа, за тѣѣаѣ ѿ тѣѣѣа тѣаѣа чѣаѣа повѣѣан. ѿ
 дѹжжѣа ѿвѣнѣи стѣанѣаѣа ѿ мѣвѣтѣоѣо ѿ, сѣмѣа прѣааѣа мѹчѣнтѣаѣкѣртѣ ѿ-
 рѣаѣа,

рѣдѣа, ѿ начнѣах да мѹчи стѣго Харалампѣа, ѿ стужѣах крѣпко
тѣло то мѹ. Но тѹтани ѿкѣнлени рацѣтѣ мѹ, катѣ из нѣжк ѿбѣ-
чныи, ѿ катѣ и прихлѣпѣи къ мѹшнѣковѣ то тѣло, вѣсали ѿ него: а
дѹшо паднѣах на землѣа вѣз рацѣ ѿ вѣклѣах их глѣах ѿ дѹмѣах:
магнѣннѣа ѣ тѣа члѣвѣк, помогнѣи ми, ѿ Нгѣмѣи! Затѣклаи Нгѣмѣи,
ѿ катѣ видѣах дѹшо вѣтѣ рацѣ, чи вѣсали ѿ тѣло то мѹшнѣково, пам-
нѣах на лицѣ то мѹшнѣково: ѿ тѹтани ѿкрѣсвѣратнѣаи глѣа мѹ, ѿ
лицѣ то мѹ дошлѣа ѿз ѿрѣдѣа. а магнѣннѣа прѣзѣати ѿ ѣднѣах
стѣах, молиаи стѣомѹ Харалампѣю, ѿ дѹмѣах: запрѣ гнѣвѣах, ѿ
ѿвѣрати Бжѣто ѿмѣрѣнѣа запрѣ ти ѣ повѣвѣно да не въздѣахшъ еадъ за
еадъ. Стѣаи же Харалампѣи рѣах: живѣа Гдѣ Бжѣа мѣи, запрѣ нѣма еадѣа
ѣѹ мѣоѣтѣа ерѣдѣа, нѣгѣа дѹкѣвѣтѣо еѹ мѣи ахѣахъ азѣахъ. Но знѣаѣти, запрѣ
хрѣтѣахъ Бжѣа наказѣа тѣа начлѣахѣахъ вѣзвѣбнѣицы: тѣаи ѿ дадѣа нѣмахъ
живѣотѣа вѣвѣный, а немѣстѣахѣахъ ѿ погѣвѣи. Тѣаѣа ѿзвѣклѣаи еѹ-
кнѣтѣа къ еѹ ѿ дѹмѣах: не погѣвѣи нѣахъ, Гдѣ! ѿбо самъ ти сотвѣрѣахъ;
прѣстѣи нѣахъ, ѿ Бжѣа! запрѣ, Гдѣ! тѣаи еѹа еѹа наказѣахъ нѣахѣахъ вѣа-
зи, за да прихлѣпѣи нѣахъ къ свѣтѣѹ, ѿ да сотвѣрѣахъ нѣахъ достѣбнѣахъ
вѣвѣныа живѣни. ѿ повѣвѣахъ во хрѣтѣа мнѣоѣтѣо мнѣожѣтѣо члѣвѣцы.
а дѹкѣи дѹжѣа рѣахъ: члѣвѣкѣа еѣиѹ, аѣгѣа гдѣнѣ! помѣаѹи ми, ѿ стѣ-
дѣа мѣоѣтѣа, ѣто мѣоѣтѣа рацѣ ѿтагощѣахѣахъ ти, катѣ вѣахѣахъ
тѣло то ти: еѹчнѣи ги на кѣоѣто ѿахъ мѣоѣтѣа, да ѿ иковѣдѣахъ тѣаи ѿ
тагоѣахъ, азѣа же ѿ волѣвѣахъ да ѿзвѣахѣахъ: ѿ аѣо тѣаи тоѣа направѣахъ,
ѿ азѣа еѣа еѣа теѣоѣтѣа ѿ поѣвѣрѣахъ: а стѣаи ѿзвѣахъахъ къ еѹа молиаѣа,
глѣа. Варѹхъа маѣѹнахъ, маѣаѣнъ аѣдѣа, раѣѣѹнѣи. Сѣаѣа, еѣго-
словѣннѣахъ, ихъ нѣахъ еѣа, Гдѣ нѣахъ прихлѣпѣи еѣа плѣтѣа, еѹчнѣахъ
мѣи! погнѣдѣи на смѣрнѣиѣто на тѣа, ѿбо ѿа ѿковѣахъ, ѿ развѣрѣахъ ѿ
ѣѹѣа наказѣахъа тѣа еѹдѣи, ѿ мнѣи ѿвѣдѣахъа теѣоѣтѣа, ѿбо самъ вѣсали
ѣѹрѣахъа, ѿцѣрѣахъ. ѿ ѣто члѣа глѣахъ ѿ ѣблѣахѣахъ, кѣоѣто говорѣахъ
тѣаи: Харалампѣа! Свѣтѣахъахъа земнѣахъ, ѿ нѣаѣа ѿзарѣахъа, азѣа же
аѣгѣахъахъ, сожѣахъахъа Прѣрѣкѣахъахъ, прѣаѣахъахъа аѣахъахъ, Сѣвѣннѣахъахъахъ
мѣи.

мѣнишася, и мога вѣдѣти достѣи! вѣдѣшася твоиѣ мѣтвы, и прѣлѣху дѣшмытѣ ѿ твоиѣ оустѣ, да вѣда твоѣта рѣчь ищѣише на бѣшмытѣ. И тѣстакси ищѣлѣли дѣшкѣ, и дѣшкѣи ищѣише, и приидѣлах дѣшкѣ на носѣтѣ мѣшкѣшкы, и проидах оубо крѣшкѣи ѿ оустѣ, коиѣ и полушѣлах. А ищѣише ищѣише ѿ гонѣише то хрѣшкѣи, догдѣ (рѣшкѣ) ѿбѣшкѣи на дѣшкѣ.

Ек то брѣме мнози приидѣлах кз оубо и крѣшкѣи, и ищѣише дѣшкѣи грѣшкѣи, и коиѣ бѣлах бѣшкѣи ѿ раздѣшкѣи водѣшкѣи, приидѣли ищѣише. А дѣшкѣи ищѣише ищѣише при црѣшкѣи, коиѣ бѣлах тогдѣ ек антѣшкѣи ищѣише, и приидѣлах мѣшкѣи, црѣшкѣи то бѣло стѣшкѣи ек магнѣише: ищѣише, рѣшкѣи, ек насѣ ищѣише ищѣише ѿ бѣшкѣи галѣишкѣи, коиѣ ѿбѣшкѣи ищѣише мѣшкѣи ѿ бѣшкѣи, и подѣла дѣшкѣи на бѣшкѣи, и дѣшкѣи дѣшкѣи, поише ищѣише, пошѣише ек хрѣшкѣи, и ищѣише магнѣише прѣшкѣи ищѣише бѣшкѣи: а дѣшкѣи катѣ ѿбѣшкѣи, доидѣшкѣи тѣшкѣи да возѣшкѣи црѣшкѣи тѣшкѣи рѣшкѣи. Катѣ шѣлах тобѣ шѣшкѣи црѣшкѣи, разѣшкѣише ищѣише, и ищѣише ек галѣи, и рѣшкѣи: ѿ бѣшкѣи бѣшкѣи, ѿ ищѣише мѣшкѣи ищѣише! зацрѣшкѣи тобѣшкѣи да ищѣише на землѣшкѣи лѣшкѣише мно-гогдѣшкѣише мѣшкѣише: и тѣшкѣише прѣшкѣише тѣшкѣише бѣшкѣише, ищѣише ищѣише ищѣише ищѣише да ищѣише оубошкѣише оубошкѣише, и поишкѣише ищѣише, катѣ мѣшкѣише ищѣише до бѣшкѣише рѣшкѣише, да рѣшкѣише до бѣшкѣише ѿ магнѣише ко антѣшкѣише: а бѣшкѣише катѣ ищѣише, и катѣ оубошкѣише хрѣшкѣише мѣшкѣише, ищѣише мѣшкѣише оубошкѣише по ищѣише тобѣшкѣише, а бѣшкѣише мѣшкѣише, поише бѣшкѣише до бѣшкѣише, катѣ а ищѣише ек бѣшкѣише, коиѣ бѣлах возѣшкѣише на шѣшкѣише мѣшкѣише, бѣшкѣише по ищѣише, и закошкѣише го при црѣшкѣише. И катѣ ищѣише ѿ магнѣише гдѣшкѣише до петѣшкѣише стѣшкѣише, бѣшкѣише коиѣ, коиѣ бѣшкѣише ѿ дѣшкѣише стѣшкѣише, ищѣише катѣ бѣшкѣише, и ек мѣшкѣише галѣише прѣшкѣише ищѣише, и рѣшкѣише: ѿ вы тѣшкѣише бѣшкѣише, тѣшкѣише ищѣише мѣшкѣише ищѣише: и бѣшкѣише ли хрѣшкѣише бѣшкѣише, коиѣ бѣшкѣише ек тобѣшкѣише мѣшкѣише, и оубошкѣише дѣшкѣише, зацрѣшкѣише мѣшкѣише

кѣшкѣи

24

прѣвѣте тоѡа, ѡ житоконвердічнѣи; развѣржіте носѡто не можете да
вѣржіте, да сѣ ѡзбѣвѣте вѣ ѡ ѡзвѣтѣ: ѡ ѣднѣх танѡвѣх члѣвѣнскѣи
глазѣх, цѡ се продѣмалѣ ѡ нѡвѣкатѣ, бѡннѣтѣ безмѣрнѡ се ѡуплашнѣн,
но понѣже совершѡвали цѣрѡто повѣлѣнїѣ, блѣкнѣ мѣннѣкатѣ до антѣ-
охїа. ѡ дѣволо прѣтворѣнїѣмъ ех стѣрѣх члѣвѣх, ѡ катѡ се ѡспрѣвѣнѣх
прѣдх цѣрѣ Свѣдѣнїѣ, начнѣлах да гѡворѣн тѣкѡ: ѡубѣ мнѣ ѡ цѣрѣ! ѡзѣ
самѣ цѣрѣ Свѣдѣнїѣ, ѡ дождѣ ѡу моѡта ѡвалѣстѣ члѣвѣх нѣкѣи на ѡмѣ
Харалѣмпїѣ, ѣднѣх гѡдѣвѣх мѡгѣннѣх, ѡ сѣнѡто моѣ бѡннѣтѡ ѡ
мнѣ ѡвратїи, ѡ сѣнѡто нарѡдѣ ѡнѣде слѣдѣ нѣго: ѡ ѡзѣ, понѣже самѣ
ѡ вѣрѣх ѡспрѣвѣннѣх, дождѡх да тѣн кѡжа, да не ѡ тѣвѣ такоѡ нѣщѡ
екѣ послѣдовѣло: Тоѡа катѡ гѡворѣнѣх дѣволо, бѡннѣтѣ кѡнѡто вѣ-
кнѣ Сѣдѡ Харалѣмпїа, доѡннѣго, ѡ ѡспрѣвѣннѣго прѣдх цѣрѣтѣ: кѡ-
гѡто катѡ вѣдѣлах цѣрѡ, тѣѡтакнѣ мѡ забѡлах тѣрѣ рѡжнѣ дѡбѣи ех
гѣхдѣтѣ, ѡ повѣлѣлах да приннѣтѣ дѡвѡдѣ ѡ да навадѣтѣ ѡгнѣ, ѡ на
нѣго ѡгнѣ да гѡрѣтѣ мѣннѣкатѣ по мѣлѡу по мѣлѡу, катѡ да не ѡумрѣ
ѡзвѣдѡнѡх, но да сѣ мѡуѣнѣ пѡкѣмѣ. Катѡ гѡрѣннѣх такѣ стѣго на дѡлѡго,
нѣкѡмъ жнѣ, кѡлѡто стѡлѣл тѣмѡу, понѣже ѡнѣкѣла да напѣрѣн ѡу-
гѡдно на цѣрѣтѣ, вѣзѡла гѡрѣцѣнїѣ пѣнѣх, ѡ ѡзѣнѣла го на главѣта
лѣннѣкѡва, на лнцѣто ѡ на вѣдѣта мѡ, ѡ дѡмѣла тѣкѡ: ѡумрѣ, стѣрѣннѣ,
ѡумрѣ: по доврѣ тѣ ѣ да ѡумрѣшнѣ, нѣжнѣн да блѣзннѣх нѣкѣ ех тѡѡѡ-
тѣ лѣннѣ. Тѣѡ жнѣ вѣлѣл малѡжннѣца цѣрѣка. ѡ рѣкѣл на нѣѣ цѣтрѣ ѡ:
ѡ ѡкѡлѣннѣл! не вѡїшнѣ лн се тѣ ѡ вѣѣа, катѡ цѣрѣкѣта бѡла ѡпол-
нѣвѣвшнѣ, ѡ вѣѣа прѡгнѣвѣлѣвѣвшнѣ: Ннѣннѣ чнѣ помѡгнѣ Свѣдѣннѣх, кѡгѣ сѣ раз-
гнѣннѣн на тѣнѣ Хрѣтѡсѣ. ѡ ѡвѣрѣннѣлѣмъ клѣмѣ мѣннѣкатѣ, ѡ рѣкѣл: Члѣвѣчнѣ
Бжїї! чнѣтнѣ ѣ тѡѡѡта стѣрѣтѣ, ѡ нѣннѣ ѣ лѡсѣ тѣвѣ, вѣз кѡгѡго ѡ ѡзѣ
чнѣ покѣрѣвѣклѣмѣ, ѡ ѡ гнѣхѡвѣтѣ снѣ чнѣ се ѡзвѣлѣл. Слѣдѣ тоѡѡа катѡ
ѡгнѣннѣлах ѡгнѣ, ѡ слѣгнѣтѣ ѡзнѣмѡгнѣннѣн, ѡ тѣннѣ ѡ ѡгнѣннѣто пѣл-
ннѣ вѣтѣ здрѣвѣх ѡ нѣрѣднѣмѣ, рѣнѣх цѣрѡ: да сѣ развѣржіе ѡ мѡуѣннѣ-
ннѣго тѡѡа члѣвѣннѣх, ѡ да мнѣ ѡгѡворѣннѣ. ѡ катѡ прѣвѣлнѣ мѣннѣкатѣ по
блѣзѣу прнѣ нѣго, рѣкѣх цѣрѡ: члѣвѣчнѣ! днѣвѣ рѣннѣ рѣзгѡворѣхнѣ лѡсѣ Свѣдѣ-
ннѣлатѣ

свѣтѣ цѣрѣ, и ѿ тѣа разговѣрѣ разговѣваху на тѣи и ти ѿвѣзичѣху:
 а сѣдѣ ты, катѣ прѣтрѣи мѹчѣнѣиго, чѣстѣх цѣи еѹдишх еѹ нѣих: но
 ѿскалѣх да ми ѿвѣщѣлѣх за сѣмко цѣо цѣи те помѣтамѣх: Кѣло си го-
 дѣны ты: Харалѣмпѣи Оубѣи ѿвѣщѣлѣх: много годѣны прѣжнѣхѣх
 на тѣа свѣтѣи свѣтѣх: зацѣо самѣ пожнѣлѣх ѿдѣи трѣдѣнѣтѣ го-
 дѣны: а свѣрѣх цѣрѣ рѣлѣх: а ми кѣга си пожнѣлѣх то мѣко годѣны, кѣкѣ
 до сѣга си си прѣшлѣх вѣх такѣвѣх рѣзѹмѣх, да познѣлѣх вѣзмѣртѣнѣтѣ
 кѣгове: ѿвѣщѣлѣх мѣнѣнѣх: пожнѣх пожнѣхѣх много годѣны, ѿ цѣрѣи!
 и анѣого рѣзѹмѣх прѣдѣвѣлѣх: за тѣоѣ познѣлѣх Хрѣтѣа ѣдѣнаго истѣни-
 наго вѣга, и вѣрѣовахѣх вѣх нѣго. Рѣлѣх цѣро: жнѣнѣлѣнѣи, и анѣи нѣ: ѿвѣ-
 щѣлѣх Оубѣи: ѿжнѣлѣх самѣ си за ѣдѣнѣ нѣна дѣвѣца, нѣрѣчѣх: за црѣтѣо-
 то Хрѣтѣа мѣгѣвѣ: а на зѣмѣлѣтѣа жнѣнѣ не самѣ познѣлѣх. Рѣлѣх цѣро:
 оѹмѣлѣх анѣ да вѣснѣлѣлѣх мѣртѣвы: ѿвѣщѣлѣх Оубѣи. Такѣво дѣло
 си ѣх чѣвѣчнѣката вѣлѣсть, но вѣх хрѣтѣовѣата. И повѣлѣлѣх цѣро, да прѣ-
 вѣдѣлѣх ѣдѣнѣх ѿ много вѣрѣам свѣтѣнѣх чѣвѣчнѣх: зацѣото трѣдѣнѣтѣ и
 пѣтѣ годѣны мѹчѣнѣх го вѣлѣх дѣвола, и гѣнѣлѣх го по пѹтѣнѣи, и по
 горѣ, и фѣралѣлѣх го вѣх прѣпѣлѣти и вѣлѣтѣа, и вѣх рѣзѣнѣнѣвы зѣмнѣлѣа за
 да гѣо погѣвѣи: и катѣ прѣвѣлѣн вѣнѣзѹ тѣоѣ чѣвѣчнѣх, тѣѹтѣкн дѣвола
 катѣо поѹшлѣлѣх вѣгоѹхѣнѣтѣо, цѣо иѹзѣждѣло ѿ ѣтѣаго, и зѣвѣнѣлѣх: мѣ-
 лѣтнѣа. рѣлѣх вѣжѣи! си мѹчѣи мнѣи прѣжѣ вѣрѣмнѣи, но си ѣдѣнѣ рѣчѣ по-
 вѣлѣи ми, и цѣи иѹзѣвѣзна: аѣко анѣ цѣишх, тѣо да ти кѣлѣа, кѣкѣ самѣ вѣзѣ-
 нѣлѣх вѣх тѣоѣ чѣвоѣчнѣх: и повѣлѣлѣх Оубѣи на дѣвола тѣа да кѣлѣе. а
 сѣнѣх начнѣлѣх да иѹзѣвѣа тѣако: Пожнѣх тѣоѣ чѣвѣчнѣх поѣнѣа да ѿ-
 вѣрѣи вѣлѣжнѣлѣтѣх си, помѣлѣн си на оѹмѣтѣх и рѣчѣ: аѣко си оѹвѣлѣа нѣрѣш
 налѣдѣннѣкатѣх мѹ, нѣрѣи мѣога да зѣма налѣдѣнѣтѣо мѹ: и такѣ катѣо
 оѹвѣи вѣлѣжнѣлѣтѣх си, ѿхѣждашѣ до вѣхнѣнѣи си мѣнѣнѣтѣо мѹ: а ѣзѣ катѣо
 го налѣфрѣнѣх вѣх такѣво дѣло, вѣмнѣлѣх оѹ нѣго, и ѣто трѣдѣнѣтѣ и
 пѣтѣ годѣны и ма кѣкѣо си жнѣчѣа вѣх нѣго. Тѣоѣвѣ Оубѣи Харалѣмпѣи
 рѣлѣх дѣволаѹ: и зѣмѣлѣх ѿ тѣоѣ чѣвѣчнѣх, и нѣлѣлѣх вѣкѣ да си си го
 повѣдѣлѣх. И тѣѹтѣкн иѹзѣлѣлѣх ѿ нѣго дѣвола, и чѣвоѣчѣко стѣнѣлѣх
 здрѣлѣх.

Зарѣкъ : а цѣро рѣкъ : вѣнѣкъ ѿтеъ конѣтшнѹ вѣхъ хрѣтѣаннѣи . и сѣѣда
 три днѣ сѹмрѣлахъ и вѣкѣи юноша , и покѣлахъ цѣро да донесѣтъ мертвѣ-
 цѣтъ предъ нѣго , и рѣкъ ѿтомѹ Харалампіи : помоліи на твоѣатъ
 вѣхъ , да конѣрѣи тоѣа мертвѣцѣ : а стѣи помоліи , и конѣрѣихъ мѣрт-
 ваго , и мнѳрѣла ѿ нарѣдатъ повѣрѣали ко Хрѣтѣа , кадѣ видѣѣан та-
 нѣва Ѻдѣла , и тѣмъ цѣрѣа вылахъ ехъ вѣанко сѹдѣаніи .

Тѣмѹ сѹ цѣрѣатъ вылахъ ѣдинѣкъ ѣпірѣхъ (пашѣ) Крѣпѣхъ на ѣме , тоѣи
 ѿвѣтъ вѣлахъ цѣрѣатъ , и дѹмѣлахъ мѹ : потрѣви тоѣа чѣловѣкѣ ѿ землѣ-
 та , зачѣото ѣ магѣннѣкъ , и ѿсѣкъ магѣнѣи рѣден Ѻдѣла : а цѣро повѣрѣали
 на Крѣповѣтѣхъ дѹмы , и еи приминѣлахъ доврѣта мѣслѣ , колѣто ѣнѣвлѣхъ ,
 и рѣкъ ехъ мѣтнѣкѹ : примѣи жѣртѣа на богѳетѣ Харалампіи , да сѹ-
 вѣтѣишъ сѹрѣѣтѣннѣтѣхъ рѣцѣ . ѿвѣщѣлахъ стѣи : анѳго ми полѳовѣатъ
 мѣкѣтѣхъ , зачѣо колѣкто ми еи раздрѳвалѣа чѣлѳото ѿсѣкъ рѣнѣтѣхъ , тоѣ-
 нова еи рѣдѣа ехъ мѣне дшѣа ми . Раздрѣвѣали цѣро , и покѣлахъ ехъ
 кѣмни да вѣлатъ стѣго по сѣртѣата , и дѹмѣлахъ мѹ тѣи , чѣдо го вѣан .
 покѣрѣи на цѣрѣатъ , да не покѣннѣши на нѣтѣво . Рѣкъ цѣро на сѣд-
 рѣтѣхъ : замѣте ѿвѣрѣи заплѣнѣи , и заплѣте мѹ врдѣата , и анѣтѣго мѹ
 ѣпалѣте . и сѣдѣтѣ кадѣ примѣан ѿвѣрѣтѣхъ при врдѣата мѹ , ѿнѣкъ
 голѣмѣкъ ѣзѣтѣнѣлахъ ѿ врдѣата мѹ , и сѣтѣрѣмѣи на ѣнѣа , чѣдо стоали
 ѣномѹ , и ѣпалѣлахъ до едѣмѣдѣтѣ нечѣтѣнѣкѣи . Ипѣдѣи ехъ ѣрѳотѣ
 ѿпѣрѣхъ , и рѣлахъ : доврѣ ми казѣ Ѧкѹдѣнѣо цѣрѣа , чѣи вылахъ магѣннѣкъ
 Харалампіи , и ѣна чѣкоже да ѿвѣратѣи ѿ мѣне мѳйтѣхъ вѣнѣи . По-
 сѣлъ рѣлахъ на своѣтѣхъ вѣанѳжи : зачѣо не ми кѣжетѣ коѣѣ ѣ тоѣи зи Хрѣтѳѳѣхъ ,
 ехъ поѳото Харалампіи вѣрѣвѣа : рѣлахъ мѹ Крѣпѣкъ ѣпірѣхъ : Хрѣтѳѳѣхъ ѣ
 вѣнѣкъ Магѣннѣкъ , ѿ прѣмѣводѣанѣа рѳжѣннѣи . а вѣкѣи ѣретѣрѣхъ рѣлахъ
 на крѣпа : не вѣадѣослѳѣи , ѿ гдѣѣ еи позилахъ тѣѣ Ѧнѣа тѣнѣтѣа : ѿ гдѣѣ
 знѣннѣхъ колѣѣ вѣлахъ Магѣнѣа , ѣнѣи коѣѣ ѣ Хрѣтѳѳѣхъ : рѣлахъ мѹ Крѣпѣкъ ехъ гѣнѣлахъ :
 дѣѣволѣ ! тѣѣ нѣ мѹдѣкъ ан еи ѿ мѣне : ѿвѣщѣлахъ ѣретѣрѣхъ : нѣ доврѣ рѣ-
 зѣмѣвѣлахъ ѿ тѣѣе . Ѧкѹдѣхъ цѣрѣа рѣлахъ на ѣретѣрѣхъ , ѿ вѣла глаѳѣ ! тѣѣ
 на сѣрѣцѣа ан ми хѳратѣвѣлахъ : ѿвѣщѣлахъ ѣретѣрѣхъ . нѣ Господѣне цѣрѣи !

Не ти хоратъ велики на срѣща, ни твѣ, ни дръгомъ нѣкому, но хоратъ
 велики за хртѣ. ꙗ царо понижѣ расплашася ѿ ѿрость, възлахъ ѣднихъ
 лѣкъ, па като го запрѣгнахъ, испустихъ срѣлаа на горѣ какихъ нѣото,
 ꙗ дѣлаахъ: тѣна дойдѣ хртѣ! ꙗко живѣшихъ на нѣото, смзни долъ,
 постави си чадѣрытѣ на земаага: ѣто готѣка вранѣ противъ тигѣ,
 ѿлаахъ докѣна вѣника сила да ти стоа на срѣща. Слѣзни тѣка, ꙗ
 исправи ли си прѣкъ предъ мѣни: ꙗко ли нѣ, ꙗ то чи совѣра нѣото, чи
 сѣгласъ ѿлицето, ꙗ чи те сѣловѣ съ рацѣтѣ си. Таиѣка хуаѣ като го-
 ворѣахъ царо на хртѣ Бѣа дръзновѣнию ꙗ вѣзрамнию, потрѣсаѣ зема-
 ага, ꙗ стрѣхъ годѣмихъ нападѣахъ на сѣчкитѣ: защо, понижѣ разгнѣ-
 вавѣ бѣхъ на нѣсѣхъ, земаага началѣ като листѣ да сѣ колѣбѣ, ꙗ
 смѣлаахъ ѿ горѣ ѿзжѣ флащитѣ стрѣшны гласовѣ, ꙗ ѿшли свѣткѣ-
 кнѣи ꙗ гжрѣжи стрѣшны, ꙗ испомрѣа ѿ стрѣхъ смѣртнѣ чѣвѣщѣ:
 ꙗ царо, ꙗ сохъ нѣго вѣрѣхъ ѣпархъ выли ѿповѣны съ неидѣаи ѡбѣомъ,
 ꙗ ѿ земаага на въздѣхъ повдѣгнаты вѣсали. ꙗ ѿзвѣкаахъ царо къ
 отѣому Харалампѣю, ꙗ рѣкаахъ: Гдѣни Харалампѣ! заради моитѣ грѣховѣ
 съ тѣа вѣды, ꙗ правѣнию прѣимамъ наказанѣи: но ты рѣчи ѣдно слово къ
 бѣу твоимѣ, да ѿзвѣаахъ ѿ тѣа мѣка, ꙗ ѣзжѣ чи напиша ѿмето на
 твоѣатѣ вѣхъ, ꙗ твоѣго по сѣчкѣатѣ гдѣахъ, защо самъ пораженъ съ
 голѣмихъ стрѣхъ ѿ твоѣатѣ хртѣи. Тогда дошѣа тѣаму цѣнѣага да-
 щерѣ ѿминѣахъ Талина, ꙗ рѣкаа на ваца си: Сѣчи мой! никоѣ немѣже
 да сѣ протѣви бѣу: защо тоѣ ѣ надежда на хртѣинѣтѣ, потрѣвѣтъ
 нечѣстѣнѣтѣ, покѣрѣаѣ бѣ вѣа, ꙗ тоѣ чи те ѿзвѣаи, ꙗ ѿ невидѣмѣтѣ
 оѣзи, къ коѣго ти ѣ съзлѣахъ, чи те разрѣши: защо тоѣ, коѣго ти ѣ
 съзлѣахъ, ѣднихъ вѣхъ ѣ вѣчнѣхъ, ꙗ непрѣкоснобѣи. ꙗ като надѣлаа вѣжѣи-
 на Талина прѣдъ мѣчнѣатѣ, рѣкаа: молютѣса рѣбѣ бжѣи, помолѣса
 хртѣу бѣу, ꙗ разрѣши ѡца моего ѿ невидѣмѣтѣ оѣзи. ꙗ като сѣ по-
 молѣахъ ѡчѣми Харалампѣю, прѣстѣао бжѣѣго стрѣшно прѣципѣи: ꙗ ка-
 то сѣ ѿзвѣаахъ царо съ ѣпархѣтѣ ѿ бжѣѣага казнь, стхнѣахъ долъ, ꙗ
 исправѣахъ прѣвѣхъ на земаага, ꙗ рѣкаахъ: Нѣный вѣако, ꙗ земаѣ создрѣти!

помяну ми: ты еси, който живѣши на нивата, погледни мѣстиво на
земалта. И ѿншѡхъ цѣро ехъ еспѣрхатъ, и сохъ ирѣнитѣ елмаѡжи ехъ ебоѡта
си палаѡта, и три дни никакъ на бѡнз ѿ палаѡтытѣ си не иргизилъ, а ми
сѣдѣхъ и размышляваехъ стѣраѡтъ ежѣи, и стѣрашното ежѣи прирѣниѣ.

Ехъ то ерѣме црѣкѣга дацѣра видѣла едни видѣниѣ, който при-
казала отѡмѣ Харалампѣи, и дѣмала. Чинашамни катѡ чѣи стоѡхъ
при много воды, и текѡ така ижевнишъ катѡ се нинадѣлахъ, видѣхъ
заградѣна еднѡ голѣма Градина, ехъ коѡто вѣхъ насажѣны ебѡкъмы
различны еѡговѡнны дриѡлѡ, а ерѣхъ градѣната еѣ еднѡ ерѣмо лѡзѣ,
и ехъ лѡзѣто едниѣхъ привѡбѡкъ Нѣрѣхъ, и прирѣнѡнѡтъ Кѣрѡекъ едниѣхъ
выстаѣхъ Калѣницѣхъ: Но стѣрѡ, който пѡзашѣи еноѡлѡ мѣсто, еѣ стѣрѡ-
шениѣ, и ниѡщѡше никого да еѡзѣне тѣмѡ. Еидѣхъ еѣре моѡнѡтъ ваѡлѡ,
чѣи стоѡши тѣмѡ, и ерѣсѣхъ еспѣрхъ: и стѣрѡ простѣри на ниѣхъ жѣзѡнѡтъ
си ергѣнныи, и ѡгонѡлаши ги ѿ тѣмѡ. а ѡзъ ехъ много стѣрѡхъ стоѡхъ,
и моѡнѡхъ мѣ се да ми повѣи да си ѡстѡна, и да си еѣдѡ тѣмѡ. и ерѣ
ми тоѡи: еѡлѡ тѣна, и ѡзъ на моѡтѣ рамѣнѡ сохъ чѣиѣтѣ еѣи те нѣлѡ. И
катѡ еѡлѡзѡхъ еѡтѣрѣ: стоѡхъ при иѡтоѡчинѡтъ, който еѣ поѡхъ Кѣ-
дрѡтъ, еѡнѡшахъ гѡлѡкъ чѣи говорѣи: тѣвѣ е лѡдино тоѡлѡ мѣсто, и на коѡ-
то са на тѣѣи подобѣны. Такоѡ видѣниѣ еидѣхъ, и моѡнѡ ти да ми го
иѡтоѡнѡвашѣ, ѡѡ каѡза то: отѡиѣ же Харалампѣи рѣка ехъ ниѡ: Тоѡко-
ѡнѣго на тѡѡнѡтъ сохъ тоѡлѡ е: иѡнѡгоѡто воды са дарѡвѡнѣго на
отѡлѡхъ дѣлѡ, Заградѣната градѣна е рѡнѡ, лѡзѣто е живѣнѡнѣго тѣмѡ
на прѡвѡдѣнитѣ, еѡговѡннитѣ дриѡлѡ, лѡнѡ еѣтъ отѡиѣхъ лѡгѡшеѣхъ, еѡ-
соѡко Нѣрѣхъ е крѣтѣнѡта силѡ, иѡтоѡчѣниѡ, който ижевѣра ѿ Кѣрѡекѡнѡтъ
кѡрѣнѣ, знѡменѡѡѡ еѣчѣнѡнѡтъ живѡтѣ, който чрѣзъ чѣнѡгѡ крѣтѡ е
дарѡвѡнѡхъ на чѣѡѣчѣнѡнѡтъ рѡдѡ, а стѣрѡ на еноѡлѡ мѣсто, който те
е поѡхъ на рамѣнѡта си, тоѡ е хрѣтѡиѣ Гѣлѡ, който е ѡстѡнѡнѡхъ двѣтѣ-
лѡитѣтѣхъ и дѣѣетѣ еѡцѣ ехъ горѡта, и ѡншѡхъ еѣдѡ заѡѡѡнѡнѡта,
и катѡ ѡ намѣрѣнѡхъ, едыгнѡлѡ ѡ на рамѣнѡта си: а тѡѡнѡ ваѡлѡ ехъ еспѣр-
хѡтъ еѣи и ижевѡнѡнѡтъ ѿ ежѣнѡтъ рѡнѡ: заѡѡто тѣи, който еѡгодѡрѡнѡтъ

сг҃а Гд҃а, послѣ пѣкѣ цр҃и ст҃анатѣ шѣлгодѣрны, зашрѣ пѣкѣ цр҃и и шр҃нѣтѣ
шѣ гд҃а, дѣйствиѣмѣх дѣлоколнѣмѣх прѣмр҃нны.

Слѣдѣ Оновѣ ст҃рашно вѣѣе наказаніе, коѣто было на цр҃квѣтѣ,
катѣ и замнѣлан трѣдесѣть днѣи, пѣкѣ и развратѣлах царѣ, и катѣ шѣ-
стѣнах вѣа, на когѣто познѣлах голѣмѣмѣта шѣл, шѣтѣрѣлаи пѣкѣ камѣ
шѣшантѣ, и прнзѣлах ст҃аго Харлаампѣа, и рѣках мѣ: Харлаампѣе! по-
слушай мойлатѣ совѣтѣ, и поклоннѣи на бѣгѣвѣтѣ, да чѣстнѣх шѣ пѣкѣ
вѣднѣи. А ст҃ыи шѣтѣцѣлах: и шѣ возможно да вѣднѣ тоѣа иѣцо, шѣрѣчѣ:
да шѣ развратѣ рѣкѣ вѣжѣи тоѣа шѣднѣи мѣчнѣтѣмѣи дѣмѣи: зашрѣ коѣтнѣн-
нѣшѣ коѣтѣ дѣмѣи, шѣ царѣ! неразѣднѣи шѣ и вѣзѣмнѣи. А царѣ шѣ разнѣ-
валѣ и рѣках: вѣзѣмнѣа глаѣо! тѣи мойтѣ дѣмѣи вѣзѣмнѣи ан нарѣ-
чалѣх: и повѣлѣвах да гѣо замѣчатѣ за шѣтѣтѣа шѣ шѣднѣи вѣднѣа, шѣда гѣо
бѣдѣатѣ по шѣчнѣлатѣ гд҃а: а цр҃кѣта дѣшѣрѣа прнстѣпнѣла прн вѣпнѣи и
рѣка мѣ: шѣо прѣвнѣшѣ тѣи шѣтѣ: зашрѣ мѣчнѣшѣ прѣвѣднѣмѣтѣа: зашрѣ за-
тѣвалѣшѣ вѣ дѣлоколнѣтѣ прѣмнѣи, и шѣтѣвалѣшѣ доѣрѣото, а шѣвѣрѣашѣ
слѣото: зашрѣ шѣвѣлѣвалѣшѣ шѣмѣртѣ, а шѣтѣрѣгѣлашѣ живѣотѣ: зашрѣ шѣ по-
кднѣгѣлашѣ на шѣтѣовѣмѣтѣ мѣчнѣи шѣ мѣчнѣтѣмѣа шѣрѣстѣ: пошѣлѣшай шѣтѣ
мойлатѣ глаѣи, и кѣкѣбѣото шѣи шѣорѣ на слѣото, такѣа бѣднѣ шѣорѣ и на
доѣрѣото. зашрѣ коѣто шѣе слѣо, слѣо шѣи да пожѣи: а коѣто шѣе шѣ вѣлѣго-
словѣннѣи, шѣ вѣлѣгѣсловнѣи шѣи и да пожѣи. Помѣннѣи вѣтѣлатѣ шѣмѣа кѣзнѣи,
шѣо ст҃анѣ на тѣеи пошрѣднѣ, когѣто вѣнѣашѣ на бѣздѣшѣх, шѣлѣзѣнѣи и по-
бѣшнѣнѣи, и шѣ шѣвѣднѣмѣи шѣкоѣмѣи шѣкоѣнѣх, тѣи тогѣла вѣа шѣтннѣнаго
шѣшѣрѣдѣа, а шѣгѣа катѣ шѣи шѣвѣлѣи шѣ шѣкоѣвѣтѣ, пѣкѣ гѣо шѣтѣлѣашѣ. шѣно-
зѣна вѣлѣстѣргѣи когѣто шѣи наказѣва вѣжѣ, познѣкатѣ мѣ шѣлѣта, а
когѣто шѣвѣтнѣмѣтѣ шѣ наказаніеѣто, пѣкѣ гѣо закорѣватѣ. тоѣа катѣ
чѣлѣх царѣ, шѣмѣло не шѣи шѣспрѣвнѣлѣ, шѣмнѣ шѣцр҃и по лѣшѣх ст҃анѣлах, и рѣках:
прннѣи шѣртѣа на бѣгѣвѣтѣ глаѣно: а тѣа шѣи шѣвѣрѣлѣла камѣ шѣго, и
рѣка, шѣи шѣтѣрѣа тоѣа, шѣото шѣцнѣшѣ шѣ шѣннѣи шѣтѣ! а царѣ шѣи вѣзѣрѣдовѣла,
и рѣках: да шѣи разѣвѣрѣжѣ Харлаампѣи, зашрѣ моѣтѣа дѣшѣрѣа шѣвѣлѣва да
прннѣи шѣртѣа на бѣгѣвѣтѣ. Катѣ прнѣлѣи ст҃аго Харлаампѣа, рѣках мѣ

царѣ:

царю: Ето, чи се прамини молата дѣрина галина ѿ твоѣта вѣра въ на-
шата, и ѿши да принесе жѣртва на боговетѣ, прѣиди и ты съ нѣа, Хар-
лампѣ! въ хрѣмствѣ на нашытѣ богове, и сотвори токъ, цѣото нѣн жи-
лаемъ. Понѣже моламах Сѣтѣи Харлампѣи, царю си помѣслиахъ, чи ѿз-
волава, и затова молачи. Слѣды това цѣрквата дѣцера ѿшла въ хрѣ-
мствѣ дѣвѣ и аполоновѣ, и рикаа на жрицѣтѣ: поклахи, и дойдѣхъ
да оумноостѣва боговетѣ, коѣто прогнѣвахъ, зацѣото поветѣвахъ въ
Хрѣтѣ. Извикааи жрицѣтѣ, и рикаа: великій хѣ! сѣмъи аполоно! соз-
дѣтан ѿвѣи, и господѣе господѣааихъ! погнѣните на госпожѣ галинѣ, и
заради Сѣвѣра царѣ помѣлѣити ѿ. а вѣжиннаа Галина като вѣа зла
въ кѣпшѣто, призваа жрицѣтѣ, и рикаа ѿнихъ: когѣ ѿ боговетѣ вѣн пѣр-
во да вѣбѣра: дѣа ан, ѿдѣи ѿркаа, ѿдѣи аполона: рикаа жрицѣтѣ: Нѣ,
гѣжѣ! нѣ си помѣслиаа нѣкое зло, нѣгѣи да се порѣдѣахъ на нашытѣ спѣ-
нѣтиа, да нѣ и тѣи се прогнѣвахъ, и вѣбѣратъ нѣкто, и привѣратъ зи-
млаата. Тогда вѣжиннаа галина хванѣаа дѣвѣта ѿдѣахъ, и рикаа:
когѣ си ты вѣхъ, то какъ нѣи разѣмѣахъ, чи сама дошла да тѣ вѣбѣра;
и като рикаа това, вѣромѣлааго сѣмъи долѣ на земаата: а тѣа хванѣаа тѣ-
кожде аполона, и рикаа: и ты сѣтѣи, поборѣннѣи сѣтѣи! падѣи на
земаата, понѣже си прахъ. Ипотрѣшѣаа и дѣвѣтѣтѣ богове, цѣо вѣаи
тѣамъ въ кѣпшѣто. И затѣкани жрицѣтѣ къ Сѣвѣрѣ, и рикаа мѣ: Го-
сподѣи царѣ! погнѣи нашата надежда, вѣгѣ и сѣанѣто цѣи оѣгѣи, и
вѣтѣо цѣи се дождѣши, зацѣо оѣмрѣхъа боговетѣтѣ: а царю си сѣнѣахъ, и рикаа:
какѣи сѣ тѣа вѣаи дѣамъ; ѿвѣщѣааи жрицѣтѣ: галина твоѣта да-
цѣраа сокрѣши боговетѣ. Рикаа царю: ѿдѣте, и вѣкнѣте презѣ тѣа оѣца
нѣтѣдѣтѣа златѣри, и като подновѣте боговетѣтѣ, тѣвѣитѣ ги пакъ на
лѣкѣтата ѿнихъ, и рѣчѣте, чи вѣаи вѣоѣнѣаи ѿ мѣртѣвѣхъ, какѣото и га-
мѣанѣтѣтѣ цѣо кѣзѣватъ за вѣбѣа хъи Хрѣтѣи, чи вѣаи вѣоѣнѣаи по
сѣмѣрти. И жрицѣтѣ като сотворѣаи со тѣмѣнѣаи това, дошла на оѣ-
тѣри при цѣрквата дѣцера, и дѣмѣаи ѿ, ѿдѣи оѣ цѣрквата, господѣе! и
вѣжда

вѣжда като са воекрѣлан воговетѣ. И рекла влѣжинна галина: во-
инѣнахлан воговетѣ; да ѡда да ги вѣжда. Като влѣзла въ цѣрква-
та, видѣла новонзѣланни воговетѣ, и рекла: голѣмо чѣдо вѣж-
дламе! рекли жрицытѣ: воистиниу голѣмо чѣдо! зацо вѣжа ма-
кѣра да вьдоха ѡвезичинни и послѣани, но ига по их голѣма
чѣсть, и слава вѣтатъ и грѣатъ! рекла влѣжинна галина: мѣнѣ
ѣ по мѣно да ступала нѣвѣтѣ вогове, нѣжан стѣрытѣ. И рекла
на дѣкати ѡдвоах: тивѣ говоримъ ѡпѣтеръ! (дѣ) цо ин воекрѣлах
ѡ мѣрвѣухъ, иди пакъ при мѣрвѣтѣ. Тода като рекла галина,
пакъ ѡпотрушила ѡдвантѣ. Тода жрицытѣ се разгѣвали, и ка-
зали пакъ на цѣлатъ сокрушѣнето на воеитѣ ин вогове: и цѣро
предѣланъ прихъ еви дѣирѣ ин, и рекла и: зацо ин сокрушила
воговетѣ; а тѣла ѡвѣцѣла: зацо то вѣ сте прицини их ѣдно ѡвѣтно
мѣнѣ, и называваге ги вогове, а ѡни са вѣрѣ вѣздушна. Рѣкх
цѣро: ѡ сѣме нечѣство, а не моѣ рождѣне! прини жѣрѣа на
воговетѣ. ѡвѣцѣла влѣжинна галина на подгрѣванѣ: ѣто при-
нисохъ какѣто вѣмѣахъ: ако ли цѣшъ, ѡзъ и на дѣвѣтѣ ти вѣ-
гове да приниѣ такава жѣрѣа.

Разгѣванью цѣра ѡвѣавнах веоата дѣирѣ, и их голѣмъ
гнѣвѣ ѡвѣрнали камъ ѡтѣго мѣнина Харалампѣа, и предѣлахъ го на
нѣкоа вдовѣца жѣна на послѣанѣ. И ѡтѣи Харалампѣи като вѣл-
зѣлахъ въ кѣщата на ѡнаа вдовѣца, подспѣла до ѣдѣнъ стѣлахъ,
(дѣрѣкъ) цо вѣлахъ при хѣламината, и тѣстакѣ ѡхѣто тѣи стѣлахъ
раззѣвѣниа, и порѣнахъ и станахъ ѣдно тоаико голѣмо хѣво,
цѣото покрывало ихъ клѣвѣтѣ ин ѣчката кѣца вдовѣчинна. Като
видѣла ѣдно таково чѣдо жѣнѣта, вѣпашиламе и рекла: ѡзѣвѣзъ
ѡ мѣне Гѣни! понѣже нѣемъ достѣйна да приѣлаа таково чѣловѣкъ
въ кѣщата ин: зацо ли се чѣни, чѣ тѣ ин слахъ Хѣтѣкъ, иди про-
рѣкъ, иди аѣлѣхъ, ѡзѣвѣзъ ѡ мѣне моаю тѣа, понѣже нѣемъ достѣйна
да вѣвѣзѣшъ подъ моѣнѣтъ покрѣвѣхъ. Рѣкхъ и ѡтѣи Харалампѣи:

дирзай, дщи! пониж и ѿверлаа багть въ Гдѣ, повѣрвай въ него, зачѣ ѣ вѣрникъ Гдѣ, и мѣтникъ, и хлѣбникъ сѣлаѣ. На вѣтрѣ катѣ видѣли сосѣдитѣ и дреко выскоѣ и многодѣтвенно, коѣто покрылаа сѣнитъ дѣлакъ вдовѣнникъ сокъ сѣнкатъ си, дѣламанъ си въ сѣтѣ: кинѣ ѣ товѣ чѣдо! а ѿсконъ си рѣканъ: понижъ вѣрзи тѣмъ Харалламнѣ, за товѣ и раззѣлѣннѣ тѣи стѣлакъ, и порашнѣ въ дреко голѣмо. И катѣ вѣрзанъ, на мѣрванъ Стѣго Харалламнѣ, чѣ сѣдѣлъ и поучѣлакъ вдовѣнцата, и дѣлакъ и тѣкъ: Бѣжѣннѣ сѣи тѣи жѣно! зачѣто си повѣркала въ хрѣтѣ: Бѣжѣннѣ сѣи, зачѣ ти и процабѣтъ грѣхѣннѣ, зачѣ вѣхъ прѣйма снѣла коѣто и кѣлатъ. И рѣканъ мѣ чѣвѣннѣ, коѣто выли дошай тѣмъ: зачѣ ни не кѣжшъ, ако си тѣи хрѣтѣи; ѿвѣщѣлакъ Стѣгѣ Харалламнѣ: Простѣте ми чѣда, и дѣхъ самъ подѣснѣнъ вѣмъ чѣвѣнъ, но понижъ самъ хрѣтѣи сѣлѣжѣннѣ, за товѣ ихъ нѣгокогѣо ѿмъ прѣва и тѣа чѣдѣа. Тогда жѣ нѣта прѣлаа дѣрзѣннѣ, и на чѣлаа ихъ голѣмъ глакъ да бѣла: рѣдѣннѣ Харалламнѣ, коѣто вѣвѣннѣхъ вѣнѣдѣа сокъ сѣвѣтѣхъ нѣвѣсѣннѣи! рѣдѣннѣ Харалламнѣ, коѣто вѣвѣннѣхъ ихъ вѣнѣтѣа вѣгодѣтѣ! рѣдѣннѣ Харалламнѣ, сѣвѣтѣннѣхъ вѣвѣтѣннѣи: зачѣ много чѣвѣннѣ ихъ твоѣто сѣчѣннѣ повѣрѣлаа въ хрѣтѣ! Товѣ катѣ говорѣла жѣнѣта, сосѣдитѣ и чѣо выли дошай, прѣнѣдѣла на колѣнѣта Стѣгѣ Харалламнѣ, и ихъ сѣвѣтѣннѣ си хрѣтѣа ѿповѣдѣлаа, а сокъ сѣнѣта си въ нѣго вѣрѣлаа, и сѣжѣннѣ сѣнѣтѣннѣи крѣннѣ прѣлаа. На дѣвѣтѣ дѣнѣ повѣрѣлаа царѣ да прѣидѣтѣ мѣнѣнѣтъ на сѣдѣннѣтѣ: а снѣи чѣо выли повѣрѣлаа въ хрѣтѣ, затѣкѣннѣ по на прѣдѣ, и казѣннѣ на цѣрѣтъ чѣдѣто, коѣто и вѣло стѣрѣло: сѣрѣчѣ, какъ и раззѣлѣннѣхъ сѣхѣо стѣлакъ, и стѣнѣакъ дреко голѣмо. Катѣ и сѣдѣлаа за товѣ царѣ, рѣкаа Крѣннѣ сѣлѣжѣннѣ: Господѣннѣ царѣ! ако ни повѣрѣши ѿсѣрѣ да сѣвѣатъ тѣа магѣннѣхъ сокъ мѣчѣ, сѣжѣннѣ чѣи и прѣстѣтъ ихъ чѣдѣннѣта, чѣо ги прѣдѣ, и на шѣтѣ бѣгоѣ чѣи ѿстѣлаа, а сѣдѣа нѣго чѣи ѿидѣтъ. Тогда царѣ ѿзѣлаа на Стѣгѣ мѣнѣно: ѿсѣжѣннѣ, коѣто катѣ

кн

катѡ мѡлѡкъ Отъи́и Харала́мпѡи, воспѣ́яхъ рѡдостнѡу Фла́вѡмъ дѣ́ловъ.
 Мѡлѣ́ти ѡ́у сѣ́дѡхъ воспѡю́ тѣбѣ́ Гдѣ́и: по́и ѡ́у разꙋмѣ́и въ пꙋтѣ́и испо-
 ро́чѡмѣ, ко́гда прѣ́идѡши ко мѡ́и: (Фла́вѡмъ рѣ́, стѣ́хъ 1.) ѡ́у дрꙋ́гото
 ѡ́у тебѡ́у Фла́вѡмъ до кра́и. Ѣ́ катѡ дошѡ́яхъ изъ вѣ́стїи на мѡ́и́его, го-
 рѣ́хѡу шѣ́хъ да доконча́и своѣ́го страда́нїи, рѣ́кахъ: вѣ́годари́ та Гдѣ́и
 вѣ́же! ѡ́у мѡ́и мѡ́лѣ́тнѡкъ ѣ́си ѡ́у прѣ́дрѡхъ: ты ѣ́си оꙋ́бо́иый врагѣ́и, совер́ши-
 емѡ́и дѣ́хъ, ѡ́у смѣ́ртнѡмъ разрѣ́шѣ́хъ вола́езнѡи, помѡ́и́и ма́ Гдѣ́и вѣ́же
 мо́и во црѣ́ствѣ́и твоѡ́ихъ. То́и катѡ́у си мо́лиахъ та́кѡ, ѡ́уи́бо́рани не́мѡ́та,
 ѡ́у лѣ́зѡ́иахъ при́ него́у Гдѣ́и изъ мнѡ́го стѣ́и а́ггѡмъ, ѡ́у поста́вѡмъ вѣ́стѣ́и
 прѣ́тобѡу сама́гдѡвѡхъ кѡ́нколѣ́пнѡхъ вѣ́стѡи, ѡ́у гѣ́дѡ́иахъ на́ него́у Гдѣ́и, ѡ́у
 рѣ́кахъ къ мѡ́и́ику: прѣ́иди Харала́мпѡе́ дрꙋ́же мо́и, ко́нто си прѣ́тер-
 пѣ́хъ мнѡ́гоꙋ за моѣ́го ѡ́умъ, про́си ѡ́у мѡ́и́и что́го шѣ́хѡи, ѡ́у шѣ́ ти
 дѡ́мѡи. А́ Отъи́и Харала́мпѡи́и рѣ́кахъ: мнѡ́го ли ѣ́ тебѡ́у Гдѣ́и, что́ си ми
 спѡ́добѡ́ихъ да вѣ́дѡа сѡ́бѡта твоѡ́а. Гдѣ́и! ѡ́уко́у ти ѣ́ оꙋ́бо́дию, мо́ли́и та,
 да́же сѡ́лѡ́у ѡ́умни твоѡ́и, гдѣ́хѡу вѣ́дꙋ́тѡхъ по́ложѡи моѡ́и́и мѡ́-
 цѡи, ѡ́у гдѣ́хѡу си по́чи́та моѡ́та пѡ́мѡ́та, да не вѣ́де на ѡ́убѡ́ла мѡ́и́его
 гла́дѡи ѡ́у мо́рѡи, ѡ́уи́и та́ткѡ́рнѡи во́здꙋ́хꙋ, что́ погꙋ́елѡ́ва пло́довѣ́хъ,
 но по́вѣ́чи да вѣ́дѡа на тѣ́хꙋ мѡ́и́и мѡ́и́и ѡ́у тѣ́мѡ́иахъ за́рѡ́вѡи, ѡ́у дꙋ-
 ша́мъ спѡ́сѡ́и: да вѣ́дѡ́тѡи ѡ́уи́бо́иаѡи ѡ́у пшѡ́и́ица ѡ́у вѣ́но, ѡ́у на до́вѣ́та-
 цѡи́и оꙋ́множи́и на по́трѣ́вꙋ члѣ́вѡ́мъ. Гдѣ́и! ты ѡ́у знаѡ́и, за́че
 члѣ́вѡ́цѡи́и са́ плѡ́тъ ѡ́у крѡ́къ, прѡ́сти ѡ́умъ грѣ́хѡ́и́и, по́да́же ѡ́умъ
 ѡ́уи́бо́иаѡи ѡ́у пло́довѣ́хъ зѣ́мѡ́и́и, за да́ си на́кꙋ́пѡ́ватѡи ѡ́у на́ла́ждѡ́-
 батѡи до́бѡ́иу въ своѣ́хъ си трꙋ́довѣ́и, ѡ́у да про́сла́вѡ́ватѡи тебѣ́ вѣ́га
 своѡ́го, ко́нто по́да́вѡ́и шѣ́хѡи́и до́сѡ́нѡи на члѣ́вѡ́цѡи́и: а́ ро́гѡ́та,
 ко́дѡу сꙋ́дѡи ѡ́у тебѣ́, да вѣ́дѡ́тѡи ѡ́умъ во ѡ́уцѡ́и́и: ѡ́у Гдѣ́и вѣ́же мо́и,
 ѡ́уи́бо́и на ѡ́уи́бо́и́и твоѡ́а вѣ́годѡ́та. Та́кѡу катѡ́у си по́мѡ́бѡи Отъи́и,
 рѣ́кахъ Гдѣ́и: да вѣ́дѡ́тѡи по́ твоѡ́и́иу про́шѡ́нїю мꙋ́жѡ́и́и моѡ́и́и вои́и.
 ѡ́у ѡ́уи́бо́ахъ си Гдѣ́и сосѡ́у а́ггѡ́и́и на не́а, ѡ́уи́бо́а́ же сѡ́вѣ́дѡ́у не́го ѡ́у дꙋ-
 ша́та на Отъа́го Харала́мпѡи́а. То́гда ко́нѡ́и́и ѡ́уи́бо́и при́ црѣ́ватѡи ѡ́у
 приказѡ́и́и мꙋ́ сѡ́бѡ́та мѡ́и́икува: сꙋ́рѣ́чъ, на́кѡ́у мꙋ́ си мѡ́и́ахъ Гдѣ́и, ѡ́у
чи́и

7

чи си оумрѣхъ ѿ самоіеи вези мѣнои поспѣніи, ѿ, чи видѣхъ дѹ-
шата мѹ като возхождѣла на нѣбѣ: ѿ ѡчтанѣхъ цѣро въ оудивеліи
ѿ въ страхѣ вѣлихъ: ѿ блѣжнѣла глѣина дацѣра мѹ, просѣла тѣлото
мѣниково ѿ него, ѿ като го прѣлаа, ѡвѣлаа го съ палцаницы чѣсты,
ѿ сохъ ѡршамѣты ѿ многоцѣнно мѹро помѣзалаа го, ѿ въ залатне
ковчѣхъ тѹрилаа, славащи бѣа. ѿ цѣро се оуболахъ да сѹди ѿ да
ѡзлѡби дацѣра си, зачѣто глѣдѣлахъ, чи бѣхъ былъ ѣдно іосхъ нѣа,
ѿ ѡстѣвнихъ ѿ да си жнѣеи въ хрѣтіанското бѣгочѣтіе по болати си.

Сичкото токъ станѣло въ тѣа врѣмѣна, когѣто Сивѣрѣ царѣ былъ
въ Антѡхѣа, ѿ въ нѣхъ цѣрѣтѣублахъ Гдѣ нашѣ Іисъ Хрѣтохъ.

Тѡа ѡ Сѣный непѡсѣдимый ѿ непѣршодѣнный вѣликой мѣнике
Харалѣмпѣи, Сѣрѣнике Бжѣи, коѣто стои прѣдъ бѣа ѿ моани за
сичѣлатѣ ѡсѣтѣ. Пострадаахъ мѣа фѣврѣарѣа въ десѣтый дѣнь: ѿ
вѣлѣчки прѣдстои ѡдѣсѣно прѣтѣла Бжѣа, ѿ моанъ за нѣхъ Гдѣа нѣ-
шого Іиса Хрѣта, ѡмѹже подѡварѣхъ слава ѿ цѣтѣо, нынѣ, ѿ інокѣи,
ѿ въ вѣзконѣчныа вѣки. ѿминѣ.



ИМЕНІЯ на РОДОЛЮБИВІТІ

СТИЦІВАН.

РАДІШТВОСА ЖЕ ІМКО ІМЕНА БІША НАПІСАНА

САТА НА ПІСЬБІХА. ЛУКА ГА: Г. СТ: Б:

БА ТІРНОБІ ГРАДЪ

Бископскопродовінійшій Стіцъ и	Габровскій Монастырь.	1
Протоіерей Тірнокаго Ан-	Трѣнна Церковь 1.	2
трополита Г. Г. Ха. Іларіонъ.	Драново Церкви 3.	3
Почтинородный Г. Х. Іованъ.	Клифѣрско Монастырь 2.	2
Благородный Г. Кресто. Х. Ні-	Клифѣрскій Монастырь 1.	1
докъ Омковича В. П. С. Н.	Капиновскій Монастырь 1.	1
Славѣн. Г. Димитрій Пѣнокъ Х.	Бивербѣ Церкви 2.	2
Мушколаскѣнійшій Г. Д. Н. П.	Ласковича Церкви 3.	3
ЛьовУчиный Г. Д. Г.	Ласковскій Монастырь.	1
Благоговій Г. Пѣкъ Гинчо.	Сѣрѣховица Горна Церкви 2.	2
Благогов: Г. Пѣкъ Іованъ П.	Дѣлаца Присково Церкви 1.	1
Благогов: Г. Пѣкъ Іованъ А.	Присковскій Монастырь.	1
Почтин: Г. Столнъ Актѣрх.	Плѣново церкви 2.	2
Г. Нікола Ніловъ Трабнѣла.	Памковскій Монастырь.	1
Г. Х. Райко.	Село Федѣній.	
Славѣнійшій Г. Маринъ Д.	Кованѣкачъ.	
Г. Іованъ Д. Ав:	Кадѣ Чѣфанъ.	
Г. Іованъ Георгіѣвъ.	Село Капиново.	
Г. Стефанъ.	Село Минде.	
Г. Нікола В.	Село Златѣрица.	
Г. Христо.	Село Мерѣнъ.	
Г. Адамскій Д.	Село Драгѣжово.	
Г. Мило Никѣтъ.	Село Чѣлѣшица.	
Г. Столнъ.	Кадиково.	
За Церкви Тірнобскіа Епархій.	Сѣрѣховица Дѣлаца.	
Габрово Церкви 4.	Село Синовицъ.	
	Село Темниско.	
	Село Сѣрговци.	
	Село Саловѣла.	
	Село Поинѣрице.	

Село Рісна . 1
 Село Хотиница .
 Село Муніна .
 Село Муніаца .
 Село Муніаца вѣн. С. Горгітѣ
 Турнта .
 Село Сухіних долах .
 Село Вышковы градх .
 Село Епипанковичх .
 Монастыръ Провражиніа . 2
 Монастыръ С. Троицы . 2
 Вишювх Церквн 4 . 4
 Никополіаа Церковь . 2
 Свѣловіаа Церковь . 4
 Казаніаіа Церквн 3 . 6

Вх Ваіна .

Благородъ Г. Х. Іурданх Х. Ішанъ : 1
 Благородъ Г. Х. Діодорх Х. Стоа :
 Благородъ Г. Х. Христх Х. Стоа :
 Почтін Г. Нікола Домчювх .
 Г. Нікола Стойковх .
 Г. Прѣла Жіковх .

Церковь суніа . 2
 Церковь Рождствѣ Хрѣтова .
 Бѣнѣвскаа церк: Пророкх Іліа .
 Маданіаа церк: Провражиніа .

Вх Драново .

Церковь Стѣаго Ніколаа . 2
 Благорок Г. П. Басіаіи іконбах . 1
 Почтін Г. Х. Пичо П. Гіуртіах .

Вх Рѣчюкх

Богомислѣншій Епископх
 Свѣто-Церквн Г. Г. Сѣншій . 2

Преподобнѣншій Стѣах и Дрх-
 мандрѣа Г. Г. Іданіаіи зюгра : 1
 Благорок: Стѣа Г. папа Ігнатій сак :
 Почтін и Благорок: Г. Х. Вѣако пич :
 Почтін и Благороднѣншій Братіа
 Г. Х. Пѣтарх и Х. Аданіах Х. пѣтк :
 Почтін и Благороднѣншій Г. Х.
 Аггяа Епѣтрох церковннй .
 Почтін Г. Дѣако Ганювх Епѣ: ц .
 Препод: Стѣах Г. Ніканорх зюгра :
 Почтін Г. Пѣтарх Папазюгау .
 Г. Вѣстадіи Стефанювх .
 Г. Гіао Кювювх .
 Г. Діодорх Вѣаковх .
 Г. Х. Аниміаіи Х. Мѣрчювх .
 Г. Тѣхо Сербѣнювх .
 Г. Мѣрко Мѣркох .
 Г. Алазарх Муніаювх .
 Г. Пѣтарх Пичювх .
 Г. Ішнфх Х. Пичювх .
 Г. Кіста Аггяовх .
 Г. Мѣтѣ Ганювх .
 Г. Ніколаіи Ісѣаювх .
 Г. Гіуртіи Маріювх .

Словіаіи Г. Іурданх Маріювх .
 Церквта на Свѣтаа Троица .
 Церквта на Свѣтааго Гіуртіа .
 Слов: суніаа Паракіаа Даміа :
 Пастѣааа Езданіаоучѣтакааго
 суніааа Муніаіах Панатіотювх .
 Словіаіи Г. Нік. Вѣаювх суніаіах .

Вх Разградх

Почтініоловіаіи и Родоислѣншій
 шій, Г. Христофорх Ніковичх, и Ан-
 вѣзній Сынювх Епѣ, Г. Касіаіи, Ле-
 онтіи, Стефаніа, и Алаіандрх . 3

Благого: Сѣхъ Г. П. Георгій Пѣт 2
 Благого: Сѣхъ Г. П. Дмитрій Пѣт 1
 Сѣхъ Г. П. Аѳанасій П. Дивѣтросхъ
 ѿ Сѣхъ Сѣхъ Вѣнчо П. Дмитръ: 2
 Сѣхъ Г. П. Пѣла Николѣвхъ. 1
 Сѣхъ Г. П. Іоаннхъ Георгіевхъ. ,
 Сѣхъ Г. П. Аѳанасій Николѣ: ,
 Сѣхъ Г. П. Аѳанасій Чирин. ,
 Сѣхъ Г. П. Дмитрій Кіевт: ,
 Почтн Г. Андріймо х. Стоѧновхъ. 5
 Почтн Г. Вѣлико Пѣтросхъ. 1
 Почтн Г. Дѣян Дмитросхъ, ѿ см-
 новхъ Сѣхъ Г. Пѣтраки ѿ Дмитрій 5
 Мѣвновхъ: Г. Іоанчо Давидовхъ. 1
 Слобѣ. Г. Пѣтрх П. Стоѧновхъ. ,
 Почтн Г. Константинхъ Бѣрлн. ,
 Г. Христо Дѣвчовхъ. ,
 Г. Вѣлико Фекатрїновхъ. ,
 Г. Кѣичо Стѧновхъ Сѣвннн. ,
 Г. Іоанчо Вѣликовхъ Терзн. ,
 Г. Жѣко Нѣдѣлчовхъ. ,
 Г. Вѣлчо Пѣтросхъ. ,
 Г. Кѣан Мѣховхъ. ,
 Г. Стѧнчо Жѣковхъ. ,
 Г. Іоаннхъ Кѣновхъ. ,
 Г. Іоаннхъ Вѣлчовхъ.

Вх Кѣчлхъ.

За цѣрквата свѣтлхъ Апѣстолнхъ
 Пѣтрѣ ѿ Пѣла. 2
 Благого: Сѣхъ Г. П. Іоанфхъ Інобѣ 1
 Сѣхъ Г. П. Никѣла П. Стѣфѣ. ,
 Г. П. Вѣлико П. Дмитрїевхъ ,
 Г. П. Константинхъ Іоанн. ,
 Почтн Г. х. Нѣво Пѣновхъ: ,
 Почтн Г. х. Пѣтархъ х. Мѣтд. ,
 Г. х. Рѣнѣ х. Жѣчовхъ. ,
 Г. х. Іоаннхъ х. Рѣнѣвѣхъ. ,

Г. х. Тѣнчо Гѣновхъ. 1
 Т. Жѣчо х. Дѣвннхъ. ,
 ѿ Г. Аѳанасій х. Дѣвннхъ. ,
 Г. х. Дѣмчо х. Пѣнѣковхъ. ,
 Г. х. Іоаннхъ х. Тѣннхъ ,
 Г. Вѣлико сѣста-вѣчовхъ. ,
 Г. Вѣлнчо Гѣннхъ сѣчѣтлѣ. ,
 Г. Рѣнѣ х. Драгѣновхъ. ,
 Почтн Г. х. Аѳанасій х. Рѣнѣковхъ ,
 Г. х. Божїнхъ х. Пѣнѣковхъ. ,
 Г. х. Никѣла х. Вѣчовхъ. ,
 Г. х. Мѣнчо х. Тѣннхъ. ,
 Г. Стѧно Стѧнѣковхъ. ,
 Г. Христо х. Дѣчовхъ. ,
 Почтн Г. Нѣдѣко Пѣновхъ. ,
 Г. Пѣнѣ Дѣновхъ. ,
 Г. Пѣтархъ Крѣпннхъ Вѣлѣковхъ ,
 Г. Рѣнѣ х. Бѣровхъ. ,
 Г. Пѣтархъ Стѧннхъ. ,
 Г. Іоаннхъ Пѣчовхъ. ,
 За цѣрк: Тѣнннхъ Прѣр. Пѣла. ,
 За цѣрк: Вѣрѣннхъ стѧг Дмитр. ,
 За цѣрк: Сѣмѣннхъ-пѣз. стѧг Дѣмн. ,
 За цѣрк: Мѣдѣннхъ стѧг. Марїнн. ,
 За цѣрк: Вѣкн-дѣмѣннхъ стѧг. Дѣмн. ,
 За цѣрк: ѿчѣрѣннхъ стѧгѣ Дмитр. ,

Вх Жѣрѣвнѣ.

За цѣрквата стѧгѣ Николѣ. 2
 Почтн Г. Фѣлѣвнхъ х. Вѣлчовхъ. 5

Вх Фскнъ Вѣлѣрѣ.

Вѣнокѣрѣподѣн: Аѳанасїевхъ ѿ
 Прѣтѣсѣтлхъ Терѣннхъ хъ Анѣтрѣ-
 повѣта Сѣхъ Г. х. Нѣфннхъ х. А. Д. 2
 За цѣрк: Вѣхѣдннхъ прѣт. Бѣровхъ. 1
 За цѣрквата стѧгѣ Николѣ.

За цѣрквага Стѣга Димитрія. 1
 Слад Дервентъ цѣр. стѣг Николла. ,
 Слад Длабонъ цѣр. сѣспіи П. Б. ,
 Слад Кара вѣрѣнъ цѣр. стѣг Димі. ,
 Слад Гвнѣи цѣр. стѣга Г. вѣрѣн. ,
 Слад Кѣржеунаръ ц. стѣг Димі. ,
 Слад Кѣнѣи вѣрѣнѣи вѣрѣн. ,
 Кортнх цѣр. свѣтаго Николла. ,
 Кѣржеунаръ цѣр. стѣга Димитрія. 2

Въ Кладѣферъ.

Цѣрква сѣспіи Прѣта Бѣды. 1
 Цѣрква свѣтаго Адамаса. 2
 Цѣрква свѣтаго Архангеловъ. 1
 Монастырь вѣдѣ. Прѣта Бѣды. 2
 Монастырь Рожество Хрѣтѣво. 1
 Монастырь Прѣта Трѣицы. 1
 Кладѣ. Монах. Рѣтѣо Прѣт Бѣды 2
 Препод. Сѣгъ Г. П. Хрѣтѣнѣх Новѣн 2
 Господѣ х. Хрѣтѣнѣа. 1
 Словѣ. сѣспіи Г. Брѣнѣо х. Г. 1

Въ Хаджаръ.

Благого. Стѣгъ Г. П. Столнх. 1
 Благого. Стѣгъ Г. П. Емѣдѣ. ,
 Словѣн. Г. Рѣнѣ Николовъ. ,
 Словѣн. Г. Пѣтаръ П. Столнхъ ,
 Почтѣн. Г. Тѣно вѣрѣнѣнх. ,
 Почтѣн. Г. Кѣно вѣрѣнѣнх сѣспіи вѣдѣ. ,
 Благого. Г. П. Николла ш. Храманѣ. ,
 Почтѣн. Г. Слѣнх Рѣнѣнх. ,
 Почтѣн. Г. Гѣнѣо Стѣнѣнѣнх. ,

Ирачиннѣхъ.

Благого. Г. Пѣнх Срѣнѣо ш. ч. х. а. 2
 Почтѣн. Г. Адамаса Гарднѣнх. 1
 Г. Гѣнѣо Драганѣнх. 2

Г. Марнѣхъ Драганѣнхъ. 1
 Г. вѣнѣо Мѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Стѣнѣо Бѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Стѣнѣнѣнхъ фѣнѣнѣнхъ ш. вѣнѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Солотѣнѣнѣнхъ Монастырь. ,
 Преподѣ. Г. Антрофанъ нѣнѣнѣнхъ. 1
 Преподѣ. Стѣнѣнхъ Г. Сѣнѣнѣнѣнхъ. ,
 Стѣнѣнхъ Г. Хрѣтѣнѣнхъ. ,
 Стѣнѣнхъ Г. Авѣнѣнѣнхъ. 2
 Стѣнѣнхъ Г. Іованнѣнѣнхъ. 1

Въ Сопотъ.

Стѣнѣнхъ Г. Андѣнѣнхъ Стѣнѣнѣнхъ. ,
 Стѣнѣнхъ Г. Герасимъ Мѣнѣнѣнхъ. ,
 Словѣн. сѣспіи Г. Кладѣнѣнхъ Мѣнѣнхъ. 1
 Мѣнѣнѣнхъ. Г. Гѣнѣнѣнхъ х. Кѣнѣнѣнхъ. ,
 Почтѣн. Г. Кѣнѣнѣнхъ Пѣнѣнѣнхъ. ,
 Почтѣн. Г. Фѣнѣнѣнхъ Гѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Нѣнѣнѣнхъ Фѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Стѣнѣнхъ С. Тѣнѣнхъ. ,

Сопотѣнѣнхъ Кладѣнѣнхъ.

Преподѣ. Г. Паранѣнѣнхъ нѣнѣнѣнхъ. 1
 Г. Дѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Кѣнѣнѣнхъ Нѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Хрѣтѣнѣнхъ Пѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Фѣнѣнѣнхъ Гѣнѣнѣнхъ. ,
 Г. Вѣнѣнѣнхъ П. Пѣнѣнѣнхъ. ,

Въ Абѣнѣнхъ.

За цѣр. сѣспіи прѣта Бѣды. 1
 За цѣр. Стѣнѣнхъ Бѣнѣнѣнхъ. Кѣнѣнѣнхъ. ,
 За Тѣнѣнѣнхъ цѣр. вѣнѣнѣнхъ Сѣнѣнѣнхъ. ,
 За Тѣнѣнхъ Монахъ. стѣгъ Пѣнѣнѣнхъ. ,
 За Тѣнѣнхъ преподѣ. Паранѣнѣнхъ. ,

Въ Назарѣжнѣ.

Примод. Оцѣ ѿ Пронѣмъ Г. Харалампіѣ Хландіреца. 1
 Примод. Оцѣ ѿ пронѣ Г. Никифора Хландіреца ѿ пангѣр.
 Примод. Оцѣ ѿ пронѣ Г. Адаміѣ Благого. Оцѣ Г. П. Нестора Іноу.
 Оцѣ Г. Павл Дѣичо.
 Оцѣ Г. П. Нидѣан.
 Оцѣ Г. П. Стефанъ.
 Оцѣ Г. П. Іоаннъ.
 Оцѣ Г. П. Нікола.
 Почтін. Г. х. Іакобъ Петр. джа.
 Г. х. Османъ х. Георг. джа.
 Г. Стефанъ Вихад Стоанокъ.
 Г. х. Іакобъ Стоан. джа.
 Г. х. Кіріакъ Стефан. джа.
 Г. х. Сѣміонъ Стефановъ.
 Почтін. Г. Вурте Марковъ оучит.
 Г. Іакобъ Ніколовъ клафтан.
 Г. Нидѣанъ Стѣпанъ мѣт.
 Г. Адамъ Донцовъ клафтан.
 Г. Георгі Радокъ панѣчн.
 Г. Цвѣтко Донцовъ таргѣ.
 Г. Іакобъ х. Стоановъ таргѣ.
 Г. Стѣпанъ Ініковъ джа.
 Г. Іакобъ Петковъ панѣчн.
 Г. Димітаръ панѣчн.
 Словѣн. Г. Петаръ Олодъ оучиникъ.
 Почтін. Г. Стоанъ Георгі мѣт.
 Г. Петаръ Стѣпановъ мѣт.
 Г. Радъ Вѣковъ панѣчн.
 Г. Ініко х. Аѣковъ боаджи.
 Г. Іакобъ Іноковъ златѣр.
 Г. Ініко Петровъ чѣванъ.
 Петаръ Іноковъ панѣчн.
 Г. Філіппъ Нидѣанъ панѣчн.

Г. Іакобъ Ніколовъ тѣрѣчн.
 Г. Маринъ Нидѣанъ тѣрѣчн.
 Г. Іакобъ х. Димітаръ кирѣчн.
 Г. Іоаннъ Нидѣанъ мѣт.
 Г. Георгі Вѣковъ джа.
 Г. Вѣчко Димітаръ джа.
 Г. Стоанъ Нидѣанъ панѣчн.
 Почтін. Г. Нікола Петровъ мѣт.
 Г. Стоанъ Стѣпановъ мѣт.
 Г. Радъ Вѣковъ джа.
 Г. Маринъ Ніколовъ кирѣчн.

Въ Назарѣжнѣ.

Виприпод. Оцѣ Г. Іоантій Рѣмъ. 2
 Виприпод. Оцѣ Г. Вифаній зѣгъ. 1
 Примод. Г. Серафимъ мѣтъ с. вѣчн.
 Виприпод. мѣтъ Г. Галактіонъ.
 Благого. Оцѣ Г. П. Георгі.
 Благого. Г. П. Христофъ п. георгъ.
 Словѣн. Г. Стѣпанъ оучителъ.
 Словѣн. Г. Стефанъ Г. Георгі. 2
 Благого. Оцѣ Г. П. Іакобъ ѿ варѣ. 1
 Оцѣ Г. П. Іакобъ ѿ патѣкъ.
 Оцѣ Г. П. Георгі Диміт.
 Оцѣ Г. П. Нікола ѿ вѣмъ. 2
 Оцѣ Г. П. Ангѣлъ ѿ кѣмъ. 1
 Оцѣ Г. П. Георгі ѿ сѣмъ.
 Оцѣ Г. П. Стѣпанъ ѿ чернъ.
 Оцѣ Г. П. Адамъ ѿ ковѣ.
 Оцѣ Г. П. Петко ѿ варѣ.
 Оцѣ Г. П. Іакобъ ѿ варѣрѣ.
 Оцѣ Г. П. Петаръ ѿ вѣтрѣ.
 Словѣн. Г. Ініко Вѣковъ оучителъ.
 Почтін. Г. Нікола Чорѣджи Грозъ.
 Г. Димітрій Ібраїмъ бѣаджъ.
 Г. Димітаръні Спѣковъ вака.

Въ Берёвца.
 Церк. епарх. Рождст. прѣт. ецы 1
 Село Клеура С. Никола мѣрѣи.
 Ст. Убога С. Григор. Рогова и Длава
 Долювелоѣт С. езекиа Ков и Длава
 Село Раѣва С. Гевргіа.
 Село діета.
 Село гаганца Козницѣи.
 Село кобыловцы Архатала Анха
 Село чѣпоровцы Козницѣи.
 Село жезна С. Николаа.
 Село ваймаха С. Трѣицы.
 Село кѣжовца.
 Село мавотних.
 Село вадичи.
 Село церк. вин.
 Монаст. Жамж припод Іоанна рѣа
 Благорог. Г. Пѣих Іоанних.
 Почтѣе Г. Даміах Анимовъ вав.
 Г. Іданіах ѿ село побочни

Въ Вратца.

Богоявлен. Фіишій Слободѣишій же
 Читоманѣишій Епископъ Свѣто-
 братчѣишій Гого Г. Агавій. 50

Въ Нѣшъ.

Приподѣв. Г. Вікторъ Хландѣр. 1
 Приподѣв. Г. Х. Григорій дѣчманцъ
 Благорог. Г. Самуилъ и Пала
 Г. п. Павлакъ епископа
 Г. п. Константинъ прѣтопа
 Г. п. Геврги саміаій и Іконоѣ
 Г. п. Димитрій Живиницк.
 Г. п. Еммануїлакъ Стефан.
 Г. п. Христо п. Гевргіах.
 Г. п. Тилованъ пѣловк.
 Г. п. Геврги Анастасовъ.

Въ Лисковцахъ.

Благорог. Г. Прѣтопа Іо Стефан
 Г. п. Отѣанъ.
 Г. п. Николаа.
 Г. п. Антаніах.
 Г. п. Прѣфрѣх.
 Г. п. Пегарх.
 Г. п. Димитрій.
 Словѣ. оуміерѣак Г. Дѣца Пѣловк
 Благород. Г. Іоаннихъ Спѣтр. церк.
 Г. Мимогакъ Пѣтровъ.
 Г. Іоаннихъ Стѣпковъ.
 Г. Константинъ Стѣпановъ

Въ Прокѣпѣ

Благорог. Г. п. Димит. п. Николаевъ
 Г. п. Іоаннъ Мѣтровъ
 Г. п. Маріахъ Гевргіахъ
 Г. п. Жико Кѣстовъ
 Г. п. Вікторъ Іановъ
 Благород. Г. Пала Мѣшѣхъ Спѣтр.

Въ Цѣриградѣ

Словѣи. Іеродѣмъ Г. Іоаннъ Димит.
 ѿ Самокъ Село Мѣуѣиного
 Благород. Г. Палаво Вѣан. Члауковъ. 3
 Благород. Г. Анхѣиакъ Чѣиола. 2
 Почтѣи. Г. Мѣнчо Іоанн. ѿ Панѣгѣ. 4
 Г. Димит. Пѣторъ ѿ Класѣхъ.
 Г. Іванъ Стефанъ ѿ Класѣхъ.
 Г. Мѣнчо Х. Вранѣловъ
 Г. Іанко Пѣрѣновъ ѿ Рѣиднихъ
 Г. Димит. Пѣтровъ ѿ Кметѣдъ
 Г. Пѣтръ Х. Іданіахъ ѿ Кѣтѣахъ
 Г. Геврг. Килѣровъ ѿ Гѣврово
 Г. Констант. Сѣмановичъ 4
 Г. Даддѣи Дикитѣианъ 5
 Г. Ставр. Іоаннѣхъ Бѣзанѣи 1

